中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫

本報今日出紙三大張仍售壹毫

美恢復空中試核爆前夕 英美開巨頭會議

麥美倫定後天抵紐約廿八赴華府會談

白宮否認英要求美延期試爆

【倫敦廿二日路透社電】英國首相麥美倫與美總統甘迺迪，將於本週之內在華盛頓會談，其時間，可能係美國恢復核子武器空中試爆之前夕。甘氏於上週招待記者稱：倘蘇俄同意簽訂核子武器禁試協定之可能性似係烏有，蘇俄如不同意簽訂，美國將於本月內恢復空中試爆。甘氏尚曾強調謂：美國恢復空中試爆之確實日期尚未決定。華盛頓之報導稱：該市若干外交人員相信，美國將於本週初在太平洋內英屬聖誕島開始進行空中試爆。另外有人認爲：甘氏可能等待麥美倫抵美會商後，始在最後下令開始上述試爆工作。麥氏定本星期三（四月廿五日）飛抵紐約，在北美訪問期間，且將與加拿大總理狄芬貝克及加拿大之其他政治家，於渥太華商談。麥氏與甘迺迪將先於本月廿八日在華盛頓市晤談，次日即將於甘氏在佛吉尼亞州格倫奧拉市所設之莊園內晤談。兩氏對會議所論之世界問題，除禁試核子武器問題外，將包括柏林問題，東西方開高峯會之可能性，德國問題，較廣之裁軍政策，北大西洋公約組織問題，遠東多事地區之問題及英國加入歐洲共同市場談判工作之現狀。麥氏計劃於本月廿七日由紐約飛赴華盛頓，而在本月卅日或五月一日上午在渥太華與加拿大總理晤談，將於五月三日，由加拿大飛返倫敦。

【華盛頓廿二日路透社電】美國高級官員對外傳英首相麥美倫已從事最後一分鐘之努力，俾美計劃中之美國空中核子試爆予以延期之說，并不完全置信，白宮發言人薩林格在西棕櫚灘拒絕發表正式之評論。在甘迺迪總統正在該地度過復活節假期之間，惟據消息靈通人士稱，彼等未能獲得消息，以支持一倫敦星期日報之報導。在該項報導曾謂，麥美倫經以電話及私人函件促請甘迺迪總統延期進行試爆，外交界人士對此項報導亦未加以證實。甘迺迪總統於四月十八日隨同蘇聯簽訂以前召開記者招待會稱，除非蘇聯同意一項附有充份稽察之禁試條約，否則，美國將於四月底以前在太平洋進行此項試爆。

【倫敦廿二日路透社電】星期泰晤士報今日稱：英國首相麥美倫，已從事於最後努力，敦促美國延期舉行核子試爆。

中共沿南部邊境築路 陰謀侵入東南亞

並利用過去數月來拖延時間 在寮國北部鞏固其滲透勢力

【紐約廿一日中央社電】美國「大西洋月刊」在其五月號「今日世界報導」欄內稱：中共已利用過去數月的拖延時間，使他們在寮國北部得以鞏固其勢力。「大西洋月刊」的這項報導，於檢討中共在亞洲該部份的陰謀時稱：「中共正沿着他們南方邊界築路，伸入南亞及東南亞，他們已建築廣大的公路連鎖線，通過世界上地勢最崎嶇地帶的一部份，包括從西藏到印度的一條主要公路，這條公路沿着尼泊爾、不丹、及錫金三國……」

荷印談判問題 又產生新希望

印尼大使返華盛頓

【東京廿二日合衆國際社電】今日此間收聽印尼電台之消息稱：「印尼駐美大使馬立克，已返原任。」此項宣佈似乎引起一新希望，謂荷蘭與印尼對新畿內亞之糾紛，有早日談判之希望。按近馬立克曾在華盛頓參加印尼與荷蘭之談判。

認爲中共魔手 不會侵東南亞

英國官員天真看法

定今日開始 東南亞盟國「空蛇」演習

各國地面部隊集中泰北部地區

美威力最強大火箭 土星號週三發射

衝力一百卅萬磅長四十九公呎 將係發射月球太空船基本部份

美議員史巴克曼表示 外援計劃可能遭削減 但國會將予迅速通過

美將在太平洋試爆核子

反間單位已成立

我空軍軍官 將訪菲島美軍基地

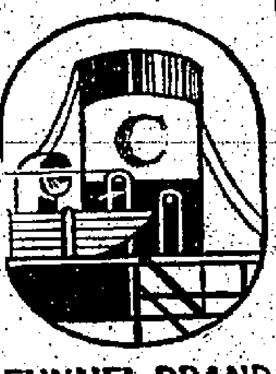
尼赫魯談西藏問題 中共指爲干涉內政

中共與英法談判 再洽購民航機

蘇卡諾積極謀奪新島 不顧人民死活 釀成嚴重飢荒

蘇氏明日發表重要演說

尼赫魯兼任外長 並長原子部

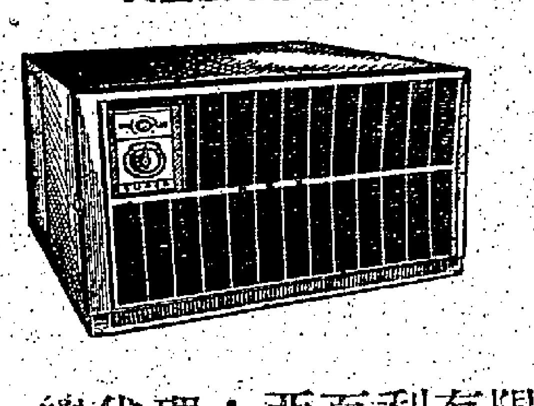
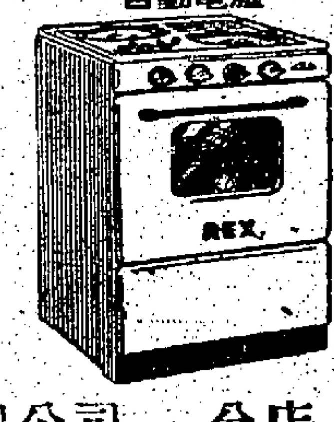
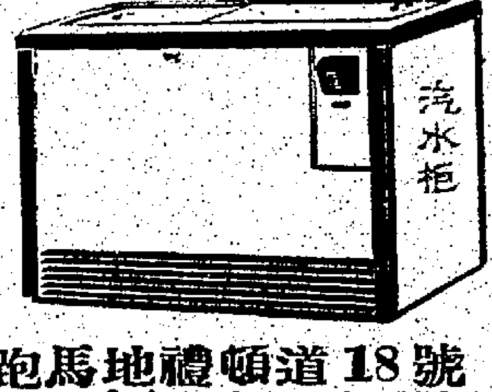
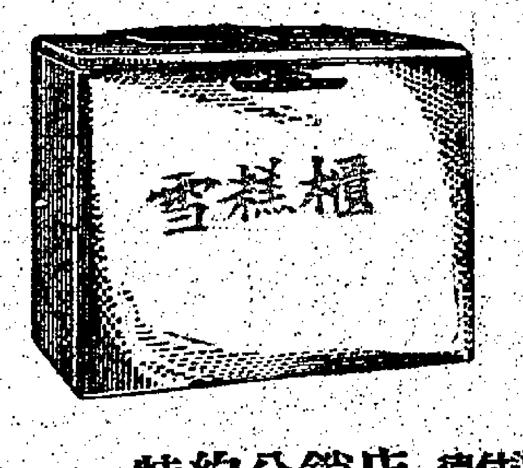
煙囪牌毛衣

FUNNEL BRAND

寶多大廈 唐樓
建築完成
現貨不加價
快將入伙
洽購處 萬泰置地有限公司
電話 23623/32624/21171
地盤電話 700150

最夠凍 最省電
REX 利時牌——世界第一流雪櫃
最耐用 最新款

1962年新款 雪櫃特價

四尺八	$ 630
五尺八	795
七 尺	895
八 尺	990
九 尺	1,090

美國製冷氣機

自動電爐

汽水櫃



總代理：亞百利有限公司 皇后戲院地下 電話22579
分店：跑馬地禮頓道18號 九龍柯士甸道142號
特約分銷店 德付道中67號：聯福行
五千圓鉅獎 凡於四月一日至五月三十一日向本公司購貨皆有機會 詳細說明書備索 歡迎詢問

收租自住，請買旺地向南樓，息高利厚！
灣仔莊士頓道151-155號
東方大廈
(即英京酒家右鄰)
每層由 二萬餘元起
灣仔繁盛中心 營商有利 居住舒暢

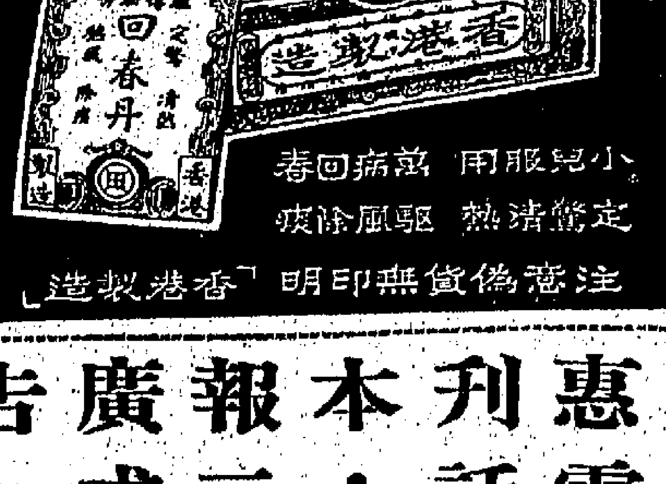
198年期
(九五折十四天) 假期照常營業
紅磡機利士道27-37號
機利士大廈
每層由：三萬餘元起
接近碼頭 面海向南 寬敞舒適 房房有窗

119年期
洽購處：協成行有限公司 於仁大廈八〇六室 電話：三六七四一 錦華置業有限公司 二五〇二三

風濕內科 周達文
酸軟痺痛 筋緊重墜 脚氣衝心
診症時間

大眾必備良藥

採用塑膠樽
主治 四時感冒 疴嘔肚痛 酒醉食滯 腸胃不適
香港李眾勝堂製

錢樹田
回春丹
香港製造 每包印明


小兒服用 萬病回春 定驚清熱 驅風除痰
注意偽貨無印明「香港製造」

惠刊本報廣告者請撥
電話：二弍一六零洽

美飛彈部隊實力驚人　足以應付蘇發動突襲

一枝飛彈部隊可同時發射百五十枚火箭　鮑華將軍強調阻嚇力可抑制大戰爆發

【內布拉斯加州．奧瑪哈廿二日合衆國際社電】美國戰略空軍司令鮑華將軍於星期六日稱：由於美國之阻嚇力量，核子戰爭可以無限期予以抑制。此位掌握非共世界百份八十以上軍事火力之將領稱：其全球性司令部屬下之一千五百架噴射轟炸機，及日益擴張之飛彈部隊，足以向蘇聯證明發動大戰之「徒勞無功」。渠稱：蘇聯今天實無法發動突襲，以摧毀戰略空軍司令部，而又能避免其本身在報復性打擊之下歸於毀滅。渠稱：直至現時爲止，阻嚇力量已因繼續不斷之發展而能發揮作用，此種發展，將「不可避免地」包括戰略空軍司令部之敵人及操縱之太空物體在內。「吾人可以無限期繼續實行阻嚇措施。」鮑氏同時對若干人士指「此間之原子自衛戰備毀滅世界」之說，表示不服。鮑氏對曾訪問科羅拉多州及蒙大拿州地下飛彈基地之記者，談及美國之阻嚇力量。該等記者曾看到美國飛彈爲無可能之東西，乃蘇聯於企圖摧毀美國之報復力量時所必須面對者，在面積一若馬利蘭州之廣大蒙大拿州地下，係「民兵」洲際飛彈部隊。此一部隊於一九六三年中以前，將可於數秒鐘內同時發射火箭一百五十枚，係各放射器均保持相當距離，俾使一枚蘇聯飛彈無法擊毀一個以上之目標，而且必須直接命中。同樣，丹佛爾附近之泰坦飛彈地下基地，亦應予以分散，俾使一枚飛彈之命中，無法擊毀三個以上之目標。空軍飛彈軍火庫，今年正將增加三倍，并將於明年再度增加三倍。鮑氏稱：阻嚇力量，係由於要使蘇聯軍事設計人相信此非彼等發動進攻日子所將成者，渠概述此等因素如下：㈠在任何情形下取得軍事勝利之力量，及確知陸戰者相信彼等具此種力量。㈡維持可羅之優勢。㈢對敵等認識之後，倘有餘力毀擊之認識。

美政府分析報告指出　三年來中共經濟困難　大陸不滿情緒趨嚴重

共區盜賊如毛貪污舞弊事件頻生

【華盛頓廿一日美聯社電】美政府之分析顯示：全球各地共黨黨員之總數約爲四千萬人。共黨國家內之共黨黨員共爲三千六百萬人，中共黨員在內佔一千七百萬人，爲數最多。在共黨國家以外之地區仍以印尼與義大利共黨之實力最大，印尼共黨約有黨員一百七十五萬人，義大利共黨之黨員人數，則在一百廿萬人與一百五十萬人之間。此政府之分析報告論及共黨致力贏取之事稱：「在非洲內，蘇俄致力之主要工作，頻爲激勵左傾之民族分子運動，內部此等訊動易證共黨人員務須與控制。中共自誇有黨員逾一千七百萬人。過去三年來，中國大陸之經濟困難，大約定已使民衆（尤以鄉間人民爲甚）之不滿情緒增大，中共政權擬暫時緩和對鄉村執行之嚴峻政策，以應付此種不滿情緒。現無多大證據證明中國大陸正有積極（或有效）力量在反抗中共政權，中國大陸人民之一般情緒，似係對中共採冷淡與消極態度。如今，中國大陸則已復有微弱、鬆弛、與以謀求得糧爲主因之貪污風氣。中共政權未能完全制止此等行爲，可能亦係不願設法全加制止。……」

說明：美空軍上尉高佛曼（中），因將美國國防機密洩予東德情報機構，而遭軍事法庭判處苦役監禁廿年，並被革除軍職。圖爲本月十八日高佛曼在西德威斯巴頓市被押離法院時之鏡頭。（美聯社）

日社會黨預料　池田將決定今年秋改選

【日本．高松廿二日合衆國際社電】在野之社會黨，今日預料池田勇人將被迫解散國會，並在本秋舉行大選。池田內閣對外交、經濟，及其他政策，均有分歧之意見

美最高法官陶格拉斯　在外蒙告知當地人士　馬列主義應作考古學

【華盛頓廿二日路透社電】美最高法院法官陶格拉斯今天稱：渠曾於去年訪問外蒙時告知外蒙人士稱：馬列主義應作爲考古學而非政治學予以講授。陶氏今天在此間一次先鋒報之宴會席間中，發表此項聲明。有關以渠何以發表此項聲明者，渠答稱：「馬克斯所見之事件，可能爲一位極敏銳之觀察者，惟此於一八四八年所見之一切，從未存在於美洲，亦未存在於吾人所有之資本主義自由企業形式，且有高度之公道，社會服務及高度之工資水準，馬克斯主義實爲考古學。」

阿根廷兩位陸軍將領　化干戈爲玉帛　均已宣佈辭職

新任陸長羅沙謂繼任人選將宣佈

【布宜諾斯艾利斯廿二日合衆國際社電】兩位下令坦克車及軍隊開入布宜諾斯艾利斯街道，以支持其彼派及反對其都政府立場之敵對陸軍將領，已於昨晚辭職。新任陸軍部長羅沙將軍於昨晚深夜告記者稱：陸軍總司令波吉，及騎兵司令勞契將軍已要求辭職。羅氏稱：彼、勞兩氏之繼任人選，將於三四天內宣佈。共都認爲較早與若干軍事領袖成功地要定一項最後之妥協辦法。此項辦法已阻止敵對部隊之衝突，并已在幾乎必然倒合之形勢中挽救渠之政府。該位執政僅三週之總統，被少已暫時爲其在處理培隆派上月選舉獲得勝利問題之所謂「憲政」步驟，取得一次勝利。據消息可靠人士稱：各軍事領袖於若都同意派出聯邦專員，以領導阿根廷所有廿二省之後，已取消其前此所提取消所有國會選舉結果之要求。

【布宜諾斯艾利斯廿一日合衆國際社電】總統若都及武裝部隊各領袖，本日在發生部隊盛泛湧入阿根廷首都中心區後所召開之一次緊急會議中，對於阿根廷政府之危機，至少經已達成一項臨時解決辦法。此次在總統郊區私邸所舉行之會議，結果引起在陸軍部長勞契少將接受任命及在渠能一宣誓就職之前不及十二小時將其驅逐。由勞契將軍所糾集及效忠波吉中將所部之軍隊，在此次會議後，都已奉命回返其兵營。波吉將軍由於拒絕接納免去其陸軍總司令職位以致觸發此次危機，波吉將軍之地位，在會議後未被說明。據傳勞契將軍將辭職。渠已由羅沙將軍接替其職位。據勞契將軍在會議後告知各報記者稱：「吾人經已接納其總統所提出之一項解決辦法。就余而論，該項危機已成過去。」

社論　中俄共矛盾緩和後的局勢

——重點在遠東而非在西方

自中俄共交惡以來，由於俄共貿易經濟代表團到了北平，於二十日簽訂了所謂「中蘇一九六二年貨物交換議定書」，並繼續進行經濟會談。共黨的貿易經濟關係，是與政治關係不可分的，則中俄共這次勾當，無疑是他們之間在政治上的作爲，而也恰如我們一貫的看法，毛澤東終於要向克魯屈服。

凡看他們在簽訂換貨議定書中的講話，中共方面代表「副總理」李先念說：「中蘇貿易合作，不僅完全符合中蘇兩國人民的利益，而且也完全符合社會主義陣營的共同利益，有利於社會主義陣營力量的不斷增強和團結的不斷鞏固。」「貿易部長」葉季壯說：「中蘇兩國貿易會談的成功和各項文件的簽訂，標誌兩國團結和友誼的不斷增強。」俄共對外貿易部長帕托利切夫說：「兩國貿易經濟代表團這次會談的結果，將促進兩國間的友誼的進一步鞏固；」並說：「帝國主義者和各種各樣的反動派，想在蘇中關係上和社會主義陣營中找到縫隙，他們這種企圖注定要失敗。」俄大使契爾沃年科說：「蘇聯人民始終珍視偉大的中國人民的友誼，世界上沒有任何力量可以破壞我們的團結。」他們這些話，都集中在中俄共間的矛盾而發的，雖不能即認爲他們由此前嫌盡棄，但在基本上可以斷定，在俄共經濟壓力之下，毛澤東已被迫接受俄共進一步的控制，不敢再對主子擺出跋扈的態度。在這一點說來，中俄共的「復合」，不是不可能的。

美國若干高級官員，正在爲中俄共今後的「修好」和可能「復合」而表示耽心。西方領袖們的看法：「中俄共之間歷時已久之爭執如告加劇，則將會使蘇俄採取行動，設法與西方改善關係，反之，如果中俄共和好，則可能使蘇俄對西方盟國的政策傾於強硬」（見華盛頓廿日美聯社電）。這看法一半是對，中俄共的復合，無疑要增加了共產集團的行動作用，但與其說是將影響了克魯對西方的政策，毋寧說是將加強了中共在遠東的行動。蓋克魯對西方政策，並未因與中共發生矛盾而有所「改善」，他在柏林問題中，在裁軍問題中，一直就是採取了對西方強硬的態度。惟有中共方面，自經濟慘敗以後，無形中對共黨在遠東行動打了折扣，這次重復獲得俄方「援助」，這就等於中共在遠東行動獲得了新的助力，故值得注意的，就是今後遠東的局勢。

這一次中俄共的貿易議定書的簽訂，可以見到的是中共方面「認錯」爲之。該議定書規定，中共以農產品供給俄共，俄共以化工器材和各種機械設備供給中共。須知這刻中共的經濟計劃，是以「調整」農業爲中心，把一切工業撤退到農業方面的一點（見周恩來在「人代會」所提出的十項任務），而該議定書卻把中共的農產品供給俄共，而換來非必要的工業品，顯與中共的政策不配。但細看俄共供給的工業品，其中大部份是與軍事工業有關的，這當是中共把其他工業停頓，而仍然維持其軍事工業，可能更加強軍事工業。即中共犧牲一部份農業，來取得軍事工業的發展，從這一點看來，就明白中共的作用所在，我們便會聯想到中共對遠東的野心，而遠東局勢將要由此而增重危機。

可不是？周恩來在「人代會」報告中，一再兇狠地抨擊美國，這暗示中共今後將要加強反美運動。陳毅在萬隆會議紀念會中，極力煽援印尼進攻西新畿內亞。據耶加達廿一日合衆國際社電：中共、埃及、阿爾及利亞，已建議以全副裝備的「志願軍」，在西新畿內亞打擊荷蘭，中共表示可派出一旅，可見中共正在要掀起遠東的火頭。又據曼谷廿日美聯社電：泰總理乃沙立曾指稱：中共軍隊業已開進寮國的西北部，該地距離泰國與雲南省的路林地區，大約七十五哩，簡直可以走進泰國。又據東京十九日合衆國際社電：由空中攝得照片透露，成千成萬的中共勞工隊伍，曾進入寮境建築一條公路，以打通中共和寮國的豐沙里省會之間的交通。這類發耗，西方政治家們雖尚表懷疑或不大注重，但可以斷言，中共的進侵中南半島，加緊對該地區的滲入，與尋求展開機會，是一定的。這刻寮局已陷於極度紊亂之中，越南局勢，自「越抗軍」成立所謂「人民革命政府」後，更趨複雜。這種種，都顯示了以中共爲中心的遠東局勢，將有新的嚴重事件發生。

因此，我們認爲，中俄共矛盾的緩和甚至消解，並不意味着他們會在西方強點來採取行動，即不致於因此而增強克魯對西方的態度，共黨對西方政策，仍然在處處恫嚇和拖入有利時機的階段之上，而對於遠東這一環節地區（這點包括了西方的軟弱政策），則必須繼續採取實質的攻勢行動。而且，爲中共計，爲了解放內部的困難，轉移目標，就和內部緊張，重新策動國際，除了向外發動之外，除了製造外圍騷亂之外，還有什麼辦法可想？

雖則這刻中俄共的貿易經濟會談，還是一種交惡後的初步交接，但他們爲了共同需要，而毛澤東在這勢窮力竭處境之下，又不能不向克魯「一面倒」，則可想而知的，他們至少可以在對外合作上取得共同的利益，那麼，第一個目標，無疑就是遠東。

老克將演說　俄最高蘇維埃大會今揭幕

宣佈俄對內對外重要政策

【倫敦廿一日合衆國際社電】蘇俄之最高蘇維埃，將在東西方即將分採重要行動，及共產集團內部關係將有新發展之背景下，而於本月廿三日開會。此一於最近改選後組織成之最高蘇維埃，原定本月十日開會，後則展期至本月廿三日，原因何在，未見蘇俄正式解釋。蘇俄最高蘇維埃本次開會時，克魯雪夫料將在會中宣佈重要政策，所作宣佈，會涉及國際間問題與共黨間問題之各方面。此一會議行將揭幕，其背景爲東西方正就柏林問題從作接觸，美國即將恢復核子武器空中試爆工作，日內瓦裁軍談判有陷入僵持之勢，中共與南斯拉夫（共產集團內唱反調之要角）則在絮絮不休。

東西方對柏林問題　下一回合越過試探　可能導致正式談判

羅斯克定本週內與俄使恢復會談

【華盛頓廿一日法新社電】此間靈通人士今日稱：柏林問題之東西方談判之下一個回合，可能越過試探階段之外，以及導致一次眞正談判。該等人士稱：美國國務卿羅斯克，將于下週在此間與蘇俄大使杜勃寧恢復會談。彼等謂：近週來對柏林問題所產生之「和緩氣氛」，已鼓勵美政府擬與蘇俄舉行較實質談判。彼等謂：此所討論，料不會導致整個問題之最後解決，但此將會發問現存之和諧氣氛。該等人士謂：美官員在準備與莫斯科舉行談判之下一個階段時，已把幾項因素考慮及之。該等人士認爲：駐東德蘇軍司令康尼夫元帥及美國駐西柏林代表克萊將軍分別被召回，與談判具有關係。彼等指出此兩人都在柏林危機時期被派往該地者。彼等並指出局勢現時已不再如是緊張，甚至雖則一個新危機隨時會在柏林爆發。不過，該等人士亦強調：康尼夫之被召，比蘇美蘇爾，在此間同，及蘇俄停止其在柏林空中走廊上之「騷擾行動」，不能視爲蘇俄方面之讓步，該等人士謂：美國官員並希望此時與蘇俄繼續談判，因爲行將在太平洋舉行之美國新核子試驗，勢必在另一方面產生緊張。美官員認爲在試探之前，與蘇俄談判危險之柏林局勢，乃屬必要。

【西德．哈爾姆斯特廿一日路透社電】本星期三被蘇俄戰鬥機迫降于東德之一架西德飛機機師及乘客，今日已返回此間。據東德通訊社謂：該架單引擎私人飛機因「侵犯東德上空」，致被一架蘇俄戰鬥機迫降。該通訊社並未說及此飛機發生何事。不過，機師何查及乘客在此間檢查站與親人相晤後，即驅車離開。

【華盛頓廿一日法新社電】此間靈通美國人士今日稱：美國現正建議擬議中之柏林通路國際管理委員會，共有十三個委員，包括東德及東柏林代表在內。該等人士謂：把東德列入之建議，並非暗示西方承認東德政府。惟有資格美國人士，承認東德之存在，乃一個「現實」。據此項美國建議，此委員會之其他委員爲美國、蘇俄、英國、法國、波蘭、捷克、瑞士、瑞典、奧地利、東德、西德、東柏林及西柏林。

亞洲羽毛球賽　香港擊敗錫蘭

中華民國擊敗菲律賓

【吉隆坡二十二日美聯社電】中華民國隊今夕在亞洲羽毛球協會錦標賽中，擊敗菲律賓隊，香港隊則擊敗錫蘭隊。

薩蘭太太押抵巴黎　被控使用假身份証

【巴黎廿二日法新社電】此間今日悉：阿爾及利亞境阿爾及爾市司法當局所作指控，爲指薩蘭（乃秘密軍組織之領袖，現已被拘）之太太使用假身份證件。薩蘭太太於昨日在阿爾及利亞押上飛機返抵巴黎，刻在巴黎東南郊區之佛里勒斯監獄內。據悉，薩蘭太太目前惟有使用假身份證件之控罪。消息靈通人士則謂：巴黎司法當局並非另無正式控伊陰謀與法國政府當局作對之可能。

羅馬教皇演說　呼籲世界和平　剷除各種威脅

【梵蒂岡廿二日路透社電】羅馬教皇若望廿三世，今日於耶穌復活節發表演說：爲世界和平從事呼籲，稱：「世界各國，不論大小，均有心懷恐懼之原因。」教皇係在聖彼得教堂正門對上之陽台上，對聚集堂前廣場之十餘萬名天主教徒與觀者演說。渠稱：「科學與技術進步，雖然使人稱道，卻亦使人憂心。此種恐懼，僅能藉下述辦法消除，即世人當合力努力，使現有和平之地續保和平，及在失去和平之地集中努力，剷除與和平背道相逕之各種危險與威脅。」先是，教皇曾在聖彼得大教堂內作復活節大彌撒，當渠於堂內三萬天主教徒歡呼聲中進堂之際，有吹號手吹起提示，教皇駕到之歌。其後，教皇在該堂陽台之上出現。當渠依照傳統作復活節之祝福時，有五百頭白鴿從該教堂處飛入空際。

烏蘭夫之謎已揭曉　首次出現人代會中

【東京廿一日美聯社電】北平電台稱：中共「副總理」烏蘭夫，自從渠被傳聞未有出席中共之「人代會」以來，今日首次出席一次官方會議。該廣播謂：烏蘭夫今日偕同其他官員，出席少數民族農業委員會會議，擬定一九六二年促進農業計劃。在北平於較早時間，曾傳出中共十四個「副總理」中，有六個（包括烏蘭夫）未出席「人代會」會議，以及彼等可能已被整肅之消息。

英投共外交官布爾格斯　曾赴黑海度假　昨已返莫斯科

傳克宮曾命該二人赴亞洲非洲活動

【莫斯科廿二日美聯社電】英國投共外交人員布爾格斯，今日在黑海地區度假後返抵莫斯科市家中。渠稱：「此將結束外間之謎團。」

【倫敦廿二日法新社電】此間之「星期電訊報」今日稱：英國當局於發出拘捕兩投共外交官布爾格斯與麥克里安之拘票時，且曾發出另一未公佈姓名之人之拘票。此一說法使人益有神秘之感。

【倫敦二十一日美聯社電】倫敦今晚盛傳，英國之叛節外交官布爾格斯與麥克里安曾奉克姆林宮之命，前往外國一行，蘇格蘭場因此發出拘捕彼等之手令。據倫敦報載，莫斯科上週遣返一消息謂，彼等二人，或其中之一人，曾被克姆林宮派遣，前往非洲、亞洲或古巴一行。

艾德禮患胃潰瘍　施手術經過良好

【倫敦廿二日美聯社電】曾任英國首相之艾德禮，因其十二指腸患慢性潰瘍而施之病狀，而於今日動用開刀手術。艾氏現年七十九歲。正式發佈之公告稱：「艾德禮勛爵於今晨動用開刀手術，以解除胃部因十二指腸患慢性潰瘍而起之阻塞狀態。艾氏所患並非不治之症，開刀後之情形殊佳。」艾氏係於六日之前進入英王愛德華七世紀念醫院。兩日前之公告指渠漸感舒暢，昨日，其症狀則顯然較前惡化。

逃港難民被解返大陸　國代聯誼會發表聲明　對港府措施表示憤慨

【台北廿二日中央社電】國民大會代表全國聯誼會，爲香港政府驅逐投奔自由難民事件，發表聲明表示憤慨，並呼籲各民主自由國家及英政府，重視此一事件，促請香港政府，不再發生類似的乖謬舉動。聲明中說：報載本年三月廿九日由大陸冒死駕舟逃抵香港海被救的青年難民黃肇榮等六人，被香港當局於四月四日強迫遣返大陸，這種違反人道的舉動，已引起中外人士及輿論界一致指摘，吾人原期香港政府有以糾正，乃又有報載被強迫遣返大陸逃抵香港的難民，吾人深感疑慮，時應宜呼籲自由國家，英聯邦及各反共人士，共同重視此一事件，促請香港政府保証不再有類似不幸事件發生，以符合聯合國憲章尊重自由經選人道的精神。

美兩議員調查後報告　認爲對共貿易政策　係冷戰中有力武器

【華盛頓廿一日美聯社電】兩位美國參議員，於星期六日在一項有關出口管制之報告書中稱：「一項西方對共黨集團貿易之聯合政策，可在冷戰危機中加用爲一種有力之武器。」此項報告書，已由參議員杜德及傑丁及參議院內部安全小組委員會，彼兩人曾於去年奉派對西方個戰略物資運往中俄共集團之工作及有效性負責進行調查，彼等曾在歐洲各首都親自進行調查，彼兩人稱：「吾人迄今所進行之調查，表示在吾人與蘇聯集團之關係中，有採取更具限制性貿易政策之必要。」

台北官方透露　美駐華新大使　人選即可決定

【台北廿二日泛亞社電】台北國民黨方面之官方人士今日証實，美駐華大使人選短期內即可決定。美駐香港總領事柯瑞恩，可能被任命爲駐華大使之事，已成過去。新大使絕非莊萊德，可以斷言。台北對于美外交新任，較前爲表滿意。

秘魯政府下令　禁止人民　前往大陸

【利馬廿一日路透社電】秘魯政府，本日

南越共黨自謂　獲得政治武裝

【西貢廿二日合衆國際社電】據共黨北越機關報宣稱：越共現獲得比「敵人所有兵器較有威力之武器」。該報謂，此等武器，「首先係所有政治因素，然後係作戰之條件與經驗」。該報談及共黨所領導之游擊戰稱：「由於此等武器，我國人民曾在過去擊敗法國殖民地侵略者。現時由於同樣之武器，在南部之同胞（越共），當可擊敗美國殖民主義侵略者及其僕從。」該報並謂越共擁有對於贏得勝利之一切條件。該報並說明游擊戰之特點，係「長期革命鬥爭」。此間觀察家認爲此項說明，係今由河內所支持公開戰爭所發表，最爲強硬之一。中共主席毛澤東曾著述「武裝鬥爭」。

電訊縮輯

△台北廿二日中央社電：蔣總統夫人於復活節，發表紀念文。

△台北二十二日泛亞社電：南韓國家再建最高會議監察委員會委員長蔡命新將軍等一行三人，將於廿四日來此訪問五天，考察台方之監察制度與政務監察業務。

△新加坡廿二日路透社電：據皇家空軍發言人本夜宣稱：一架英國皇家空軍堪培拉式噴射轟炸機，於四月廿六日星期一在新加坡島東岸處上空炸毀，該機機師及領航員當堂斃命。

馬來華人組新黨

黨魁林蒼佑向拉曼呼籲　對馬來西亞計劃應緩進

【吉隆坡二十二日泛亞社電】馬來亞之一個強有力新反對黨即將產生，該黨之籌備委員會昨在吉隆坡正式成立，前馬華公會會長林蒼佑被選爲籌委會主席，前馬華要員朱運興、黃奕忠等，則被選爲委員。該新黨之名稱與黨綱黨旨，定今日宣佈，該黨並不限於華人，而將包括各種族。昨日選出之廿四名籌委中，即有來自各州之代表與會之人士三百餘人。林蒼佑致詞時，呼籲馬來亞總理拉曼對於大馬來西亞計劃應緩進，而勿急於求成。馬來亞政府無權以本身之力量攬砂北婆羅洲與新加坡之人民接受其所不喜歡之條件。馬來亞係以民主形式取得獨立，故亦應支持北婆取得地方自治。

香港政府公告
爲聘請公務員事
茲擬聘請：
估料師多名（工務局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。此告

安平太置業按揭有限公司
開第廿五屆股東年會通告
本公司定於一九六二年五月十六日下午二時在軒尼詩道四〇二號二樓本公司辦事所開第廿五屆股東年會，報告一九六一年份年結並宣派一九六一年份股息，請股東屆時到會爲盼。
一九六二年四月廿四日

美總統記者招待會　美國總統甘迺迪於四月十八日在國務院禮堂結束其記者招待會時，手握一份報紙，步出該禮堂之情形。（美聯社）

香港政府公告
爲聘請公務員事
茲擬聘請：
㈠徙置事務主任（徙置事務處）
㈡見習女督察（懲教處）
㈢助理化驗師（海事處）
㈣畸形儀器助理技師學生（男性）（醫務衛生處）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

官地拍賣
一九六二年五月一日下午二時半
政府大會堂九樓演講室
柴灣內地段第一號
（座落柴灣）
面積約計一萬一千九百五十平方呎
限作工業用途
底價二十四萬元正
查閱圖則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官產管理及測量辦事處

官地拍賣
一九六二年四月三十日下午三時半
政府大會堂九樓演講室
官塘內地段第二九六號
（座落官塘巧明街）
面積約計三萬零三百五十平方呎
限作工業或貨倉用途
底價九十一萬元正
查閱圖則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官產管理及測量辦事處

官地拍賣
一九六二年四月三十日下午四時
政府大會堂九樓演講室
官塘內地段第二九七號
（座落官塘偉業街）
面積約計三萬零八百六十平方呎
限作工業或貨倉用途
底價九十二萬六千元正
查閱圖則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官產管理及測量辦事處

官地拍賣
一九六二年四月三十日下午三時
政府大會堂九樓演講室
官塘內地段第二六一號
（座落官塘巧明街）
面積約計四千平方呎
限作工業或露天堆棧用途
底價一十二萬元正
查閱圖則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官產管理及測量辦事處

英皇御准香港賽馬會
本會一九六一至一九六二年度第十三次賽馬定於一九六二年五月五日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表經已印就，均由本會司理處、跑馬地本會會所、山光道本會展所等處取備用。至於馬匹報名，定於一九六二年四月廿五日十二時截止。茲承本會董事局命，特此通告如上。
一九六二年四月十九日
司理晏嘉士

英皇御准香港賽馬會
本會一九六一至一九六二年度第十二次（復活節）賽馬定於一九六二年四月廿一日星期六廿三日星期一兩天舉行，是屆共賽馬廿場，每天十場，第一場於午十二時開跑，每天上午十時停止辦公，茲承本會董事局命特將是次賽馬須注意事項摘要公布如次：
（甲）關於會員席：會員席來賓入場券，每枚售廿五元，賽馬期前，由會員填具介紹書，備款向香港太子行樓下（即東向銀行側）、滙豐山大厦九樓本會司理處、跑馬地及九龍彌敦道三八二號本會售票處，代爲預購，並不在本會司理處發售。賽馬日，馬場不發售會員席來賓入場券。凡十七歲（西洋計算）以下之兒童禁止入場。本會會員席備有午膳，請向場內餐廳管事預定，電話七六二八一一號。
（乙）關於公衆席：於上午十時開閘。入場券每日每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，觀衆入場後，須要全日佩戴此證。
（二）九龍場後再入場須再繳費十元。但於下午一時後則場午膳，而於下午三時前繳回當日入場券復入場者，不在此限。
一九六二年四月十四日
司理晏嘉士

九龍　立信會計專科日夜校招生
㈠一年制會計訓練班：商業簿記、會計學、成本會計、審計學、珠算、香港稅例。
㈡二年制會計專科班：會計制度設計、財政學、決算表分析、會計原理。
㈢三個月會計專修班：英文部、英文會計、英文商業文件及C．I．F．（參加倫敦商會L．C．C秋季考試）
開課日期：五月一日（四月份會計月刊，歡迎索閱）
校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓　電話：五五五二九

希臘內政部長特別指証 雅典市區流血衝突 係共黨徒從事策動

民衆警察在衝突中受傷達百五十八人

【雅典廿一日合衆國際社電】希臘政府將其鎮暴警察與左傾示威份子，昨晚於雅典市中心區發生流血衝突之事，歸咎於共黨份子。希臘內政部長拉里斯，今晨招待記者稱：共黨份子若干小組，於昨晚挑起這串事端，即參加示威者擲石子，而由警察迫得使用催淚彈。今日稍後時，希臘內政部副部長渣萊苟斯稱：希臘政府所謂指昨晚之事係出共黨策動之消息，已經證實。據正式宣佈：昨晚發生衝突後，民衆有七十一人受傷，警察則有八十七人受傷。希臘之半官方通訊社「雅典通訊社」引述萊苟之說法稱：昨晚之衝突顯示：如果希臘政府准許反對黨綜合黨公開集會，則會出現何種情形。

日鐵路工人因曾參加罷工 三千餘人被公司懲處

二百人被停職三百人減薪卅人被開除

【東京廿二日泛亞社電】日國營鐵路公司，昨對該公司之三、三八四名工人，採取懲戒行動，理由爲渠等不應「留難」參加上月卅一日全國各鐵路公司所發動之聯合春季罷工攻勢。在此三千餘人中，有卅六人被開除，二七五人被停職，三四四人被減薪，另二、七二九人受警告。該公司當局稱：公司方面早已一再警告，國營鐵路公司工人倘若參加此種罷工行動，必受嚴厲制裁。昨日該公司宣佈此制裁手段後，擁有卅二萬會員之日本鐵路工會，立即對該公司發出強硬抗議，促其收回成命，否則即採取消極怠工辦法，與之抗爭到底。

被捕之秘密陸軍領袖 薩蘭如罪名成立 將可能被判死刑

【巴黎廿一日合衆國際社電】前法國將領薩蘭，今日正式被控謀反對法國國家當局。此項控罪如成立，可被判死刑。此控罪係以薩蘭作爲阿爾及利亞與法之秘密陸軍組織領袖之活動爲根據者。渠之助手約豪，上週亦被控以同一罪名，及已被判死刑。

嘉第在廣播中宣佈 指揮秘密陸軍

【奧倫廿一日法新社電】前法國陸軍將領嘉第，今日在一項廣播中，宣佈渠已正式接收阿爾及利亞秘密陸軍組織之指揮權。此事乃在前將領薩蘭昨日被捕後發生者。嘉第已因一九六一年阿爾及利亞將領叛變中所扮演之角色，在缺席受審中被判死刑。渠並宣佈一個阿爾及利亞「抵抗」組織，經已成立。

【阿爾及爾廿一日法新社電】一枝新成立之「四萬人的地方部隊」經已今日正式服役，協助秘密陸軍組織。此間之歐洲人，今日對於薩蘭之被捕，未表有任何特殊之反應。同時，此地之歐洲人，已從薩蘭被捕所引起之騷動中恢復鎮定。

日防衛廳長官 告沖繩議會團 勿作反美示威

【東京廿一日泛亞社電】日本防衛廳長官藤枝泉介，昨日接見沖繩立法議會代表團，促其勿因美國而發動對美示威。渠謂：沖繩人民在沖繩島之地位，在自由世界防務系統中甚爲重要，絕不宜有此種行動，有助沖繩之「歸返」之認識。美國自會考慮恢復日本對該島之「潛在主權」之地位，在共防政權問題。

美協助泰國 在東北境建雷達站

【曼谷二十二日泛亞社電】此間美方官員證實，美將助泰政府在泰國之東北部邊境地區，設立一所雷達偵測站。該雷達站完成後，將「有助於泰國之國防」，站內之人員，可能將有一百七十人之衆。美方將訓練泰人使用站內之設備，但必要時，美方亦可派員協助，所派者將爲美太平洋區空軍方面人員。

中共施詭計 圖引誘華僑 向大陸投資

【東京廿二日泛亞社電】「新華社」今日宣佈：中共爲「永遠保護華僑存款與投資」，將保證華僑私人所有權在中國大陸「有」。據稱：中共……

俄太空人狄托夫下月訪美

【莫斯科廿二日合衆國際社電】「塔斯社」昨晚宣佈：蘇俄「太空人」狄托夫，將出席國際太空研究委員會定下月一日於華盛頓舉行之會議。該社稱：狄托夫已接受該委員會之邀請，將於本月底啓程赴美。

旅台一英籍男子 被遞解出境

一美僑藐視法庭被判刑半年

【台北廿二日泛亞社電】一個卅九歲之英籍男子戴維斯，昨被台灣警方押上美輪「府安號」遞解出境。此人係今年三月十日自馬尼剌持中華民國政府臨時過境證來台，住於「勵行號」。據警方謂此人在台停留期間，曾冒稱「孤女之母」名義，向各國婦女請求介紹中國女士爲妻，後經查出其在台北曾有不檢行爲，居留已滿期，乃將其押解出境。

【台北廿二日泛亞社電】一美僑昨在台南地方法院以妨害公務罪，被判徒刑半年，惟可得易科罰金，以三元銀元折算一日。預料此人將以罰款了事。此美僑名克洛斯，在台南承包某單位部份工程，因與台南人蔡旺發生債務糾紛，被蔡控告後，由台南地方法院拍押其財產，並於今年三月二日在克洛斯所租之居所拍賣其電冰箱及打字機等物，克洛斯翌日曾至法院吵鬧。

非洲十一國農業代表來台，參加我國舉辦的農業講習班開學典禮後，我國經濟部長楊繼曾，在典禮上致詞後，和非洲十一國農業代表，一一握手晤面。（泛亞社攝）

耶穌基督受難節 蔣總統發表証道詞

【綜訊】哥林多後書上說：「你們與不信的原不相配，不要同負一軛，義與不義能有甚麼相交呢？光明與黑暗能有甚麼相通呢？我們和彼列（魔鬼）能有甚麼相和呢」？中華民國四十年來反共鬥爭的經驗，擺在我們前面的教訓，就是任何個人，任何團體，任何民族和國家，若是想要與今日魔鬼集團——共產政權「同負一軛」和平共存，其結果祇有一條路，就是被共產主義的魔鬼所吞噬去，我們中國大陸淪陷了，大陸同胞受盡了極權共匪的空前浩劫，就是一個最鮮明的事實。

四十年來，歷史的事實可以証明，共產主義是有組織的努力，和有計劃的陰術的總體：也就是對自由人類的奴役，對自由民族的征服，對自由和平安全的威脅和破壞的符號，共產集團對內的控制是極權再加極權，恐怖產生恐怖，它對外的侵略是無止的掠奪，和無限度的鬥爭，它是永無饜渴的吸血蟲，永無止境的新殖民主義，它是侵略和戰爭的根源，而且它自己亦種藏着自己毀滅的種子。因之，它對外的鬥爭，若被阻截，其內部的矛盾，立即爆發，它內部的矛盾無從收拾，其對外的鬥爭亦無從停止，它自己的信條，是「沒有鬥爭，就沒有生存」，因爲它是以少數人的邪惡強制加在多數人的身上，它的邪惡目標，必待發展到吞噬整個世界，俾使到全體人類的死亡，所以共產主義的邪惡，就是它對內的極權與對外的侵略，絕無中途停止或全面改變的餘地，它必使整個世界全體人類連它自己在內，皆同歸于盡而後已，這正是聖經所說的「那是從一人入了世界，于是死就臨到衆人」的慘劇的接演一齣。

我們中國大陸是關進了共產鐵幕，大陸上的同胞，在匪僞魔掌摧殘和屠殺之下，到現在是十三年了，但是我們反攻復國的革命奮鬥，不能沒有一時一刻的停止，並且是在再接再厲的進展，而且就將進入了決勝的階段，在我們的反共革命洪流中，由我們同胞身受的痛苦，和每個人的覺醒的痛苦，更由民族的覺悟，而喚醒了民族的靈感，而認識了世界人類的警覺，因之，我們在革命奮鬥的繼續的過程中，更領悟了十字架的道理，這就是聖經所說的「我們四面受敵，却不被困住，心裡作難，却不至失望：身上常帶着耶穌的死，使耶穌的生也顯明在我們的身上」，今天我們可以說，大陸上同胞十三年來的痛苦與犧牲，由於世界人類的普遍警覺而獲得其代價，而我們更可相信，當共匪罪惡的惡貫滿盈的時候，也就是我們爲了民族生存，人民自由與世界和平，而達成反攻復國的使命的時候。

同道們，十字架的奧秘，正是一步一步的顯現在我們中華民族反共鬥爭的過程上，共產主義的罪惡發展，是無比的……，亦是罪惡的前進和擴大，亦是由個人的覺悟到民族的復興，更由一個民族的復興到全體人類普遍和平的來臨，在非常極權侵略主義的狂潮之下，沒有一個人可以獨自得救，沒有一個國家和民族可以孤立圖存，我們的國家和人民付出了重大的損失與犧牲，我們反攻復國的革命奮鬥，在這中間堅握着世界安危與人類禍福的一個重大的關鍵，這正是聖經所說的「我們這至暫至輕的苦楚，要爲我們成就極重無比永遠的榮耀」，並且「並非我們愛神，乃是主——耶穌在這一切的事上，已經得勝有餘了」。

同道們！我們基督徒更須儆醒，禱告，再進一步，提示十字架的奧秘的道理，共產集團之狡詐兇險的魔鬼，已經了伸張其「撒但」的魔掌，更爲了破壞上帝的救恩，不僅是從其教會的外部施展其暴力破壞，並且從其教會的內部進行其心理的滲透，即如製造幻想的「和平共存」，助長其的姑息政策，甚至其在國際政治上，已被揭破的滲透技術和已被擊破的詭騙，却轉向教會，以求其操縱與瓦解，大家要捫心自問，信與不信的，能否同負一軛呢？光明與黑暗能否相通呢？我們和彼列能否相安呢？我們還是爲了保全形骸的生命而服從邪惡呢？還是爲了救人而不惜犧牲，以求永生的生命呢？這就是每一個基督徒和每一個教會，要做抉擇了。「因爲十字架的道理，在那滅亡的人爲愚拙，在我們得救的人却爲上帝的大能」，向着救民族以救人類的道路前進，而得勝有餘了。（全文完）

十九部片競選

「亞洲影展」將在韓舉行 「金禾獎」爲朝鮮皇塑像

【漢城廿二日泛亞社電】下月十二日在此揭幕之本屆亞洲影展，據熱烈情況，參加影展地區有中、韓、日、菲、馬五國與港、越兩地區，已決定參加，並將提出故事片十九部，紀錄片十五部（共三十四部）參加競賽。另有各屆之紀錄片四部，則分別由加拿大、美國新聞處提出。本屆之「金禾獎」爲朝鮮李朝第四代皇帝（一四一九年至一四五〇年）之塑像，高六寸，寬八寸，贈予最佳故事片，另有銀禾獎一座贈予最佳紀錄片。其餘十四個「最佳」獎均爲銅質，個人之各種最佳獎，即應得銅有其像之獎。

王妃復出拍片 扮演女賊 很刁蠻愛說謊

【好萊塢廿一日合衆國際社電】對于摩納哥王妃嘉麗絲凱莉復出影壇，使緊張大師希治閣的一部片，由這位摩納哥王妃擔任主角。希治閣說：「我想將她拍成一部非常好的片，我們會使她扮演一個很刁蠻愛說謊的女賊。」希治閣說：姬絲將於八月……

大陸人民大規模移民到東北

抵法的白俄難民報導

中共對于這些就食的人民，不發居住證及配糧證，甚至有很多人被遞解到不知什麼地方去了。

最近抵達巴黎的白俄難民，帶來了關於中國大陸東北各省集體移民被批遞解的目睹者的描述。

這些報告是從中共北部地區帶到西方來的第一手現場報告。這些難民多數是年老的，在哈爾濱住了很久。他們說，中國人在那一天一磅麵粉的配給制度下，餓到腳軟，步履蹣跚。牛油、豬和肉類（除了特別假日），在過去幾年內幾乎完全買不到。

中共嚴禁東省沿岸漁村的飢荒和困苦情形，阿爾累曾在他的專欄裡已發表了新消息。

這些難民並報告東北地區的另一個生活事實：中國人民恨怪在那裏的俄人，不止爲了思想的理由。俄人獲得特別的配給，過着孤立的生活，不與中國人混雜。

作者以俄語跟他們長談。他們也流利的說中國國語和東北地區的幾種方言。

這些白俄難民指出，因爲年老了，中共對他們不大感覺興趣。關於中國人民，「他們感到虛弱和憤怒，但他們也很驚慌。因此，他們噤若寒蟬。不然的話，他們將被送到監獄去」。

這是其他的難民都一致認爲正確的報告，這些難民，憑藉憂懼的比憤怒的更多。

他們的報告，是西方所得到的關係在「公社」制度下造成農業災禍的第一手報告之一。

這批白俄共十四人，於數週前離開大陸。他們自香港乘搭專機到達巴黎，現住在巴黎附近的安老院。這批年老難民，係由聯合國難民組織及基督教世界委員會聯合運送的。

他們多數住在中國東北（在哈爾濱附近）逾四十年。他們於一九一七年布爾什維克革命時期逃亡到那裡住下來。

許多白俄，或他們的兒女，與中國人結了婚，而他們在語言和容貌上，基本上仍是俄人，而且慣用俄語談話，勝數小時不休。

六十九歲的貝丁及他的七十四歲的妻子馬杜莉納綜合說：「我曾受餓，俄得很厲害，特別是在最後的十八個月。但是，中國人的情況更壞。他們是憤怒的，祇因恐懼而保持緘默。

「自一九六零年以來，中國大陸有嚴重的飢荒。每天的麵粉配給，每人祇得一磅，但去年祇配給非常粗劣的麵粉。你不能夠用這東西來製麵包，祇得烘硬的、扁的餅，那是你怕吃的，會使你討厭的。

「唯一可以得到的油是豆油，每人每月可配四分一加侖。

「中國人在挨受飢餓。他們逐天的變成更弱和更憤怒。但他們害怕，所以他們緘口。

「還有些更壞的事情。自一九六一年以來，一次大規模的移民從南中國移到東北。數以萬計的人（整個家庭扶老攜幼的）源源湧進入東北地區。「他們步行或匿藏於火車貨卡中偷進來。許多（多數是很年青的和老年的）死在路上。中共要禁企圖阻止他們，但很困難。

「這些飢民，被拒絕發給居住証和配糧票。他們被拘捕了和被遞解到不知什麼地方去。

「他們仍然繼續的來。這入潮使人們憶起二十年代的飢荒，那時候，因爲水災和內戰，全中國都挨餓。」

這是一個悽慘的故事，老年人談起它，無限傷感。他們的難胞也同意這個報告。

以前曾在東北鐵路任職的馬高夫斯基說，飢荒自農業集體化開始，中共所實施的制度，「甚至蘇俄官員也認爲狂妄的。」

這批白俄難民中，沒有人伸訴曾受中共或蘇俄官員恫嚇或虐待，爲什麼呢？太老了。

在過去數年來，在克姆林宮對全體僑居中國大陸的白俄頒佈赦令後，許多白俄回蘇俄去了。其他的堅決的說不，便到法國來的這批難民。（呂）

源源自阿爾及利亞返國後 法殖民又有問題

雖然政府已給予救濟，但他們却受到同胞的歧視，不易找到職業，特別係在人口已過多的南部。

・尹定・

阿爾及利亞戰爭到許多歐洲人難民，其中之一，便是兩路地中海的航空飛行，飛返法國。到目前止，估計已有八萬人抵達，每日仍以千計的人從阿爾及利亞與阿爾及爾，將他們運往安全之所。秘密軍的恐怖份子，已經稱凡未得其「許可證」而離開阿爾及利亞的歐洲人，都要處死刑。爲了使一百萬歐洲居民留在阿境，秘密軍正作垂死掙扎，去週且炸毀了阿爾及爾機場的指揮塔。

不過，對於那些已抵步的難民來說，法國也是一個無可寄之處的避難所。一個年之前，商人克里文（六十二歲）在阿爾及利亞有一個六百英畝的莊場，今日他是一個比拉的雜貨商，由於他是阿境歐洲人之故，居民杯葛他的商店。克里文埋怨說：「我父親於第一次大戰時殉國，一九四四年解放法國我也曾參加，我和本市的任何人一般，是東部的法國人」，但是本地居民的憎恨是能令他怕的。

不管對不對，移居返國的阿爾及利亞歐洲人，被指爲與秘密軍的炸彈及謀殺案有關。一般法國人還有個理由，不喜歡這些移民同胞，因爲這些阿境法國人說的是在阿爾及利亞的法語。……「移民」仍難於找尋工作。一個汽車技工，一直都能求到工作，但一到別人發現他是阿爾及利亞出生的，他就失業。有一個會計，因爲其家人四人都已死於恐怖活動，所以返回法國，但已十個月，仍未能找到職業，祇能偶然做些散工，賺四角五分美金一小時。高特萊（三十七歲）是退伍陸軍，曾志願參加過韓戰，後來在阿爾及爾一次恐怖份子進攻中被手榴彈所傷。他希能在法國找到一份工作，因爲一個阿境法國人所開的戲院，請他去當收票員。他還發出心怨道：「當然我說不能周國……」

返法的「移民」說：我們在法國成了外國人，我們是上流之輩。一個從前當汽車驗供的人的務獲，現在祇能住在天主教救濟所與政府賑濟，每天祇有一餐吃。他憤怒地說：「如果政府不迅速替我設法，一定會引起爆炸性的局面。」

政府方面的人則抱怨說：那些從阿境回來的人，由於習慣陽光與海，多數（四分三）都想居於法國南部，而南部早已擁擠了從前從摩洛哥、突尼西亞、中南半島返回來的難民了。……

國際剪影

美直接派兵援助後 越反共戰爭好轉

（續昨）

西貢和新山，是美國批評遊擊戰爭局面的神經和供應中樞。人力和物力從這兩個地方運往發生戰鬥的鄉村區。現在駐南越的美國陸軍、陸戰隊、空軍和水兵約有五千二百名，將來還陸續調來，截至本年底，可增至八千名。此外還有美國官員和若干人。

西貢是遙遠的巴黎，紫燕窩社的氣象是說不盡的。然而，在西貢城以外的地方，戰爭是與西貢和峴港的。美國軍士被派遣到鄉村的人數陸續增多。在北卡羅林納州布拉格堡的美國特別軍，現在陪同南越軍往來於叢林中，搜索越共游擊隊。又有一班所謂「鬥牛勇士」，在布拉格堡學習過四星期的越南語文，現在下鄉訓練土人的民團。美國的專家，又敎授南越人怎樣運用交通工具，怎樣築路和怎樣跳傘。美國的觀察家也在遙遠的邊疆遊弋，用他們的稍發來幫助南越海軍巡邏海岸。

美國加緊援助南越是在兩個月前設立一個軍援司令部開始的（司令是哈金斯上將），現在已開始收效了。就是批評吳廷琰政府的人也說，自從美國的軍士和裝備大批運來之後，南越軍的士氣已大大提高了。最大的改善，是運用美國反游擊的現代戰術。

迷蒂已大大改良。直至本年二月，派援的飛機還要在接到無線電求救警報之後，才能飛到目標區。現在，接到警報十五至五十分鐘之後，飛機就可以飛臨目標區了。

最近有一隊南越飛機掃射和轟炸在叢林中施行攻擊的越共游擊隊。他們祇倚賴鄉民的手提無線電機的指示。

美國飛行員在南越駕駛運兵的直升機，其中一組在十星期的時間，運了一九九起的南越部隊攻擊部隊。南越和美國的專家，因爲這種現代戰術的發效，都相信游擊隊的戰爭局面已逐漸好轉了。美國駐南越大使諾爾丁說：「我相信美國的努力如果堅持下去，就一定成功。」哈金斯上將也表示同意。他說：「我們要消除一個癌病，我們提供藥物和教授南越人充當醫生。天然的癌病是否有藥可醫，我不知道。我却知道南越這種病是有藥可醫的。」

越共游擊隊大批死亡，戰場的情形已開始發生了。越共的傷亡人數也比前增多了。他們的傷亡人數和南越政府軍的傷亡人數是二與一之比。

這種戰術不是用電子儀器或核子武器（這兩者在南越的叢林都無用處）。這種戰術祇是使用無線電、空運和直升機。

以無綫電機分發受威脅的鄉村是極重要的。這些鄉村，通常由自衛隊保護，因爲正規陸軍不能處處設防。

炸彈，但在游擊隊逃遁之後，自衛隊常常越共攻擊的鄉村遲緩了。一個美國上校說：「我們現在可以希望每一日，這些鄉村自衛隊不是投降，就是逃走。理由是簡單的，鄉民現在已知道他們有空中支援可恃。我們也可以說，任何一個前哨陣地，如果能堅守到空軍支援的到達，就能長久支持下去的。」

有一個美國上校說：「越共是不……」（下）

紐約教師大罷工

甚至在罷工開始的時候，紐約州的教育委員會曾恫嚇，將停止撥給它的款項，以應付教師們的加薪要求。

教師們曾經要求加薪，平均每教師年加一千三百三十元。……

當教師們回到他們的課室時候，紐約市有一個孩子，在布魯克林的馬利加斯初級中學校教科學（他在另一間私立學校兼職，以彌補家用），說：「做一個專業教師是好的，但你不能夠不食飯的。」

教育委員會沒有……總數一千三百萬元給教育委員會。雖然有些紐約人懷疑洛克斐勒和華格納爲政治上的目的，採取行動，教育委員會滿足了，因爲增撥它能力所做到而不致……

他們上了現代公民的一課：「一個教師的職業，是一個重要的教育效果。」……教師們有一個困難問題，他們面臨的困難問題，沒有解決了，但他們的困難，不是以一個罷工就能解決的。教育委員會不是通用汽車公司啊！」（下）

聯合國的缺點漸暴露

在安理會方面，它的作用已受了蘇俄否決權所削弱；在大會方面，它的決定又受新興的小國左右了。

・賓威・

聯合國在美國外交政策中所扮演的角色，現正成爲一個感劇烈的爭論。本年三月二十日，前民主黨全國委員會主席，……提出這項辯論，當時他說：「聯合國由少至二十七個國家，而一個國家的主要的財政並不足聯合國的中心……」

……非洲的小國，它竟支持那些爲美國重要盟國所反感的決議案的例子甚多。

……美國在一九五六年領導聯合國，阻止它的盟國英、法兩國在蘇彝士的行動，比利時和葡萄牙也在……

對聯合國大會的國家，倘若其投票的實在左右聯合國……

印度經濟進展好壞

聯合國亞洲經濟委員會報告：印度在過去十年來所做的工作，是進入成熟的工業化步，以所做的工作，雖然農業的收成仍無進步；印度農業與現代工業以及工業部門的生長是相當緩慢的，……國民生產的增加，大半數被人口的增加吸收了。

各地通訊

中共對華僑歸僑與僑眷 又作出搾取措施

表面上展開笑臉實質上暗裡藏刀 主要目的在榨取更多外滙與勞力

【中央社訊】偽「華僑事務委員會」又向海外華僑及被禁錮在大陸的歸僑和僑眷，展開偽裝笑臉攻勢，企圖榨取更多的外滙和勞力，並利用海外華僑在居留地做它的「第五縱隊」。這是配合偽人代會和偽政協最近會議所決定的收買人心的決議及執行周恩來所提出的挽救經濟政治危機的十項辦法的一部份計劃。

據中共的「中國新聞社」二十一日消息，這個對華僑表面上堆滿笑容，而骨子裏搾取錢財害命的措施，是偽華僑事務委員會四月十九、二十兩日在北平舉行第三屆第二次「全體委員會議」時所決定的。

這個名爲「一九六二年僑務工作的任務」的主要內容是：「團結國內外廣大華僑的愛國熱忱，進一步發揮歸僑、僑眷的愛國積極性，和全國人民一道，為進一步克服困難，爭取社會主義建設而奮鬥，廣泛地對歸僑、僑眷和國內華僑學生進行形勢教育和僑務政策的宣傳教育，協助各有關地區教育僑眷積極參加和支援農業生產，大力辦好三十多個國營華僑農場，妥善處理歸僑、歸國學生的升學就業問題，提高各歸國華僑學生中等補習學校的教育質量，改進工作作風，深入實際，進行調查研究，密切和擴大僑僑、僑眷聯繫，發揮他們的積極性和創造性。」

爲了實現它這個陰謀計劃，中共還在僑匯、投資、存款及生活等方面，提出了一些新花樣。[illegible]

馬來亞黑社會歹徒 在首都殺人放火

十數名黑人物向另一派尋仇 先行縱火屋內歹徒逃走被襲 其中一人受傷倒地卒被焚斃

【本報吉隆坡航訊】[illegible]

菲盜竊黎剎原稿匪徒 以電話恐嚇菲教長 聲稱將殺害其生命

【本報馬尼剌航訊】[illegible]

稻田普遍缺水 順德等縣旱象

【中央社訊】[illegible]

「中國青年」雜誌指共幹 不肯聽取不同意見 一聽到別人批評即冒火

【本報訊】[illegible]

泰鐵路發生撞車慘劇

特快車與普通車在差惡站互撞 果造成傷亡搭客員工數十人

【本報曼谷航訊】泰國南線火車於廿一日上午十時十五分發生特快車與普通車互撞，造成數十人傷亡的駭人聽聞之慘劇。[illegible]

惠陽共幹與人民 掀起抗暴行動

【大道社訊】據來自邊界人士告本社記者稱：本年初，廣東省惠陽縣曾發生共幹與人民的抗暴事件。[illegible]

華僑投資回國的一個好榜樣

——本報駐台記者：黃銘

【本報台北通訊】[illegible]

建築國際水準旅社

[illegible]

宅心仁慈樂善好施

[illegible]

設備豪華遠東之冠

[illegible]

白手興家回國投資

[illegible]（四月十九日寄）

鳴謝 梁藻衡中醫師 愈我脚軟

診所九龍彌敦道六二九號三樓（即瓊華酒樓對面）電話五二七一四一 診症時間上午九時至十二時下午一時至九時 星期日照常應診

本人患風濕綿綿之症，手腳軟疼，寸步難行，全身筋骨劇痛，屈伸艱難，手不舉，高痛苦不堪，屢醫無效，幸得林生君介紹風濕專家梁藻衡大醫師悉心醫治，內服外敷秘製良藥，三點鐘見效，自能起床行動，藥到病除，調治十餘天，今已完全痊癒，恢復健康，極感梁藻衡大醫師濟世之德，除修函致謝外，特登報鳴謝，並介紹同病者知所問津焉。

鳴謝人：關雲祖 地址：九龍窩打老道一九四號四樓

梁藻衡中醫師

百樂大廈 洽購處 旺角大廈 南昌大樓 譚公大廈 金閣大廈 旺盛地點 分層出售 分期付款

中央樓 中央建業有限公司 章記 在建築中港九新樓 (1)金海大樓 (2)中區大廈 (3)翠園大樓 (4)瑞士大樓

大角咀 深水埗 利成 碧街 香港 油蔴地 工廠樓 太祥大樓 平·靚·旺 青山道廠 地下出售 基發置業有限公司 灣瓜土 售出唐位舖樓 高息 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

美江書院 奇藝針織廠招請 金門公司 萬能角鋼 噸半貨車 鴻昌公司 發亮牌多式各燈泡光管 SPLENDOR 報稅半價 補習夜校 免費英文 尋李克英 出租 石屎樓房 全層招租

均益有限公司 電話 40422 40209 40036 40208 貨倉 運輸 燕梳 老珠婆 報稅理賬 理髮傢俬 王之櫃雪 雪白牌 通用總櫃雪滙 電話：827103 萬能角鋼 造布機 四元修理 裝裱書畫

鳴謝啓事 聲明啓事 承讓啓事 會話唱片 買屋聲明 婦科 盧劍玲女醫 治香港脚 狐臭 贈送指南書 惡毒 古奇方 疑難皮膚 特效藥 大小婦科 瘰癧 朱辰東 皮膚瘡科 尹國良 潘柏 民間頭症編著 鼻兒通

李一新 哮喘 史達生 久咳哮喘 徐若農 外科 吳英鑑 頸瘰癧 趙化南 脳 林氏 熊國輝 癬 朱仁生 小便 櫻井整谷分院 X光 照肺 頭痛 腦 彭錦棠 梁耀文 久咳哮喘 黃華湛 痔瘡 華達氏 外皮 尿病 陳劍秋 皮膚癬 白蝕 李冰妍 婦科

新界壯丁多向外發展 青年赴英謀生者日衆

年中寄回英鎊不少對鄉村經濟有裨益 但鄉事及農業發展却大受影响

【本報訊】新界青年遠赴英國或歐洲各地謀生的，在過去一年來，人數突然急劇增加。原因是約在三十年前，有幾位新界旅英的老華僑，在倫敦、利物浦等大埠，開辦餐館，做餐館工作的人，在英國來說，是頗難尋覓，特別是熟諳中國菜式的厨師和侍應客人的，由於這些餐館近來越開越多，生意蒸蒸日上，人力更感缺乏，他們為了使自己鄉土的子弟能有機會出國「撈金」，所以紛紛帶引鄉間子弟攜手結到英國餐館工作，這便形成了今日新界青年赴英謀生的根苗，而至今，仍是方興未艾。

新界人士，現時已經感覺到新界青年，出國的數字，天天增加，若果再過若干時期，豈不是整個新界再沒有男丁？一些鄉紳父老也認為，新界今天正是開始發展農業的時候，無論鄉中一切建設，興革和辦理鄉事，也需要年富力強的青年，來承先啟後，如果年青的一輩，都出了國，將來豈不是潛伏了可怕的危機，最低限度，鄉中或村中存在的，不是老弱，便是婦孺，鄉事發展大成問題。

以今天新界的情形而論，對於因為村中青年離鄉出國而謀男丁恐荒的，事實上是無可否認。舉個實例：西貢北約十四鄉，約有五千男丁，都出了國，上水洪坑村對壘村的男丁，亦有此情形，因事實如此，鄉中田陌，幾全由村婦担任耕作，對壘村的婦女，也可以做普通建屋宇的工程。上述的兩個鄉村，比較是環境鉄務，農業未得達，發展又較遲，男丁久處鄉僻壞，難求生氣，出國謀生，似為是一條生財捷徑，可喜的是按月由英寄回鎊紙，給家人生活，對鄉村經濟，不無裨補，可說將乃為鄉中男丁少，鄉事發展大有問題。

近十年來赴英者 約計達十萬人

在餐館工作月入數十鎊

他們新界人在英開設餐館，已有三十年歷史，當時正是第二次世界大戰前後期，新界老華僑不少是在洋船工作，他們有感於航海生涯，風浪之險，其時旅英華僑不少，於是便由中國式餐館之設立極少，於是現任倫敦華人社團總會正副會長張啟倫、文英生，以及前輩之文富祿、文信興，及後起之陳秀安、黃富、何茂、鄧風、陳觀來等，乃相繼在英各大埠，分設餐館，業務發展，至今有增無減。據說目前，全英各埠，新界華僑開設之餐館，已達千餘間，分佈於倫敦、利物浦、國開斯、雷丁打、伯明罕以及較細小之地區，且照目前趨勢，仍在如火如荼的增設中。而歐洲各地如德國、荷蘭、比利時、法國，逐漸也有新界人開設的餐館，新界青年，除大部赴英之外，亦有赴上述其他各地工作的。至於他們的待遇，在英國的，大致大厨師週薪約為十七鎊，二厨十二鎊，洗碗碟的小伙子，每週也可賺九鎊銀，而樓面的侍應生，週薪雖然只有五鎊，但是他們却有客人的賞錢，普通來說，一週，七三十鎊，並不算多，如果你懂得客人的心理，逢迎有術，每週更可以收到五十鎊之數，無怪引得鄉間一般年青伙子，趨之若鶩了。英國餐館與本港或者唐酒樓的制度不同，本港酒樓的賞錢(貼士)，向例是總積成而照人頭分份的，但英國餐館的制度，是設作應生所勵侍應服務精神，自己提供住宿，從沒有住宿的樣子，客人所給的貼士，便是自己的，有它的好處。在餐室做工的，膳食一律免費。有的老闆，酒房房租十元至一英鎊，不成問題。祗要人儉樸，……他們好好地工作，不嫖、不賭、不飲酒、不抽烟，不但可以負擔香港一大家庭的經濟，苦捱三數年後至少還可以積下數百英鎊，遇見了合適的機會就可以合資另立門戶，中國餐館在英國多的原因在此，中國人去英國日多的原因也在此。

在英國開設的餐館，雖然已具三十年的歷史，但較蓬勃的時期，是由一九五二年開始，至今十年，日益發達，新界青年以前赴英，因為旅費經濟關係，多由滑乘船前往，航期是足一個月，最廉的大艙船費，連伙食，要花港幣一千四百元，若旅費設一充裕而要經程的，就乘坐飛機。去年間，新界旅行社及新界海外旅運公司，或同類的機構，為配合新界青年赴英，乃營應運而生，上述兩公司成立短短不足一年，而接受辦理赴英者，已達三千餘衆。這些旅行社都設有分期付款包用專機，對於赴英之青年，至為便利，每人費用港幣一千六百元。過去新界過去十年來至今赴英的人數，可靠的統計，約有三萬人，其中西貢北約十四鄉約五千人，大埔、粉嶺、上水三區，約萬餘，沙頭角區三千人，沙田區千餘，新田區一千，元朗七鄉約近千人，此外如屯門較小之鄉區。(求)

圖片說明：這些新界青年子弟一批又一批不斷的飛到英國謀生，使到新界壯丁一天少過一天，對農作及鄉事發展影响甚大。

圖片說明：每當一部巨型客機載送新界青年往英國時，機場的候機室，就出現了這種擁擠情形。

政府彩票下月上市 派彩率較馬票為高

設頭獎一名二獎十名入圍獎百名

【新亞社】定期在下(五)月下旬開始發售，而在七月間開彩之政府彩票，已在印刷中，俟五月十九日以前，大馬票開彩後，即延緩不辦。政府彩票在新法例中，已規定以售彩票之總收入百分之六十作為派彩，其餘百分之四十，撥歸政府。彩票之體裁，較馬票稍細。

彩票每張定價為二元，將委由馬會代表發售，並將利用馬會現有之搖珠攪開彩。政府彩票之派彩辦法，一如馬票。

政府彩票之派彩辦法，即與馬票之派彩辦法完全不同，彩票派彩係以售彩票所得總數百分之六十作為派彩，該百分之六十，將分成三份，每份佔百分之二十，一份給與頭獎，一份即分成十份作二獎，一份分成一百份給予入圍獎，換言之，首次政府彩票開彩之獎額共有一百一十一個，即頭獎一個，二獎十個，入圍獎一百個。

例如售出一百萬張彩票，得式百萬元，遂以一百式十萬元作為派彩，其分配辦法是：頭獎四十萬元，二獎十個，每得四萬元，入圍獎一百個，每得四千元，銷票多寡，以此類推。

在政府彩票，目前亦為填補馬票之空設時間，初步計劃每年發售三期，第一期五月底開始發售，七月間開彩，繼之為第二期，約在八月底開彩，又繼之為第三期，在十月上旬以前開彩，十月初開始，故三期落下年度預定於十月開彩。政府彩票，將絕對不影響馬票之銷路，方法開彩，利用馬會現時之設備，唯一與馬票有分別者，即為頭、二及入圍獎，祗以搖珠開出，而不設點獎，馬兒號碼決定，將來開出中獎號碼之一個搖簽，兩個攪號為，則作為開名次之用。

政府彩票之派彩率，亦較馬票為高，政府彩票以投注額百分之六十派彩，換言之，式元下注，將撥出一元式角派彩。至於馬票派彩之方法，則政府先抽百分之廿五博彩稅，馬會再抽百分之式十點式五，即共抽去百分之四十五點式五，餘下來派彩者為百分之五十四點七五，即下注式元馬票，派回彩者祗得一元○九分五，比政府彩票少一角○○五。

陸豐甲子港十五人 昨晨乘船逃抵港

其中有等曾失敗三四次仍不氣餒，終于逃出虎口。

【本報訊】一艘海陸豐難胞化漁船載卅一名青年漁民逃亡抵港後，昨廿二日凌晨，又有一艘由惠州屬陸豐縣甲子港城家青年難民逃亡抵港，計男女及年輕婦女包括有五六歲孩童等十五人，安全抵達本港。該批男女漁民，均係海豐縣汕尾港、馬鬃、捷勝及陸豐縣甲子、金廂、碣石沿海一帶漁民及農民、漁民等，自中共成立「人民公社」制度後，由於無法再忍受長期饑餓痛苦，其中曾有冒死偷渡逃亡三四次的，以前被截回者，被中共「海陸豐人民法院」分別判在原籍或驅解押解他縣做奴役。

記者昨午在一個偶然機會，遇晤其中一名逃亡青年難胞。據稱：渠原籍係海豐縣捷勝區，由汕尾港中學校畢業，被中共「汕尾港人民政府」派汕尾港「國營魚類生產管理處」工作，月薪人民幣四十二元，不祗無法養父母，個人生活亦不夠，汕尾鎮糧食及一切日用品，均極缺乏，間有購買，乃要黑市交易，此次渠等十五人逃亡，早于去年秋間已聯絡成熟，前十八、十九兩夜，汕尾港對海龜齡島共軍截擊偷渡民船，兵船發，民兵為求生存，明知飛來險殊，從速撥艇，推說家屬與親友逃出生天，希望不致坐而待斃，我等所乘小艇能脫逃魔掌，仍係個人不……

深夜太子道火車橋下 兩名飛仔侮辱情侶 青年男子被刀刺傷

【本港訊】九龍太子道火車橋底，地僻人稀，為一般情侶好去處。昨晚十一時許，有一雙青年男女，把臂同行，正當情話喁喁之際，突被兩名飛仔攔住去路，並且用污言垢語向這雙情侶挑釁，該青年不堪被辱，反唇相稽，結果三人打作一團，有人拔出彈簧刀，向青年的腹部刺了一刀，然後兩人在黑暗中遁去。該受傷青年名鄭荣，廿二歲，寄住城南道九號地下，事後由其女友報警，送進醫院醫治。(歷)

美棉品進口商會會長抵港 反對美徵棉品稅

對限制入口亦表示不滿 今天下午在半島酒店招待記者

【本報訊】美國服裝棉織品進口商協會會長皮陶夫斯基，於前(廿一)晚由日抵港訪問，其訪問目的，希望與本港棉紡織界人士及政府有關部門接觸，商反對美國政府計劃中新法案(對外國棉織品徵收平衡稅)。渠並謂美國政府對外國棉紡織品限制入口。據悉：外國貨品之進入美國，往市場上僅為補充作用，而並不能代替美國本身之出品。皮氏已定於今日下午四時卅分假九龍半島酒店五十五號房舉行記者招待會。(唐)

澳督準備官式訪港

【本報澳門訊】獲得澳門官民熱烈歡迎之新任澳督羅必信中校，現於渡假後，預備下星期回拜澳門各界人士，隨後計劃訪問香港，拜會香港總督柏立基爵士。

澳水漁船，當駛經燈塔附近海面，已發現有男女浮屍十二三具，另有行李、衣服等物，隨波逐流，浮屍有腫脹或雙手被細綁者，可能係抵抗共軍激戰時被擊斃，或被捕後，綑綁殺斃後，將屍投諸海中云。

六十人逃抵澳

【本報澳門訊】中山僑民又告蜂湧而來，分在離島路環與氹仔兩地登岸。在氹仔登岸之多艘小艇，共載有卅二人，男性佔三份二，另一批亦由數艘小艇共載廿五名難民在路環上岸，兩處登岸之數近六十名難民，均在當地警方問話後解來澳門，該批難民，大部份先後前到天主教福利會、鄰舍輔導會，準備今日分到難胞總會及服務站申請領取急賑金。

又據該批青年難胞談稱：渠等逃亡係因長期飢餓，如繼續在人間地獄，勢必餓死，渠等之親戚朋友多在港謀生，對今後生活絕不成問題，已準備向本港有關機構申領身份證，希望准在本港居留云。(詠)

澳門移民局職員八名被扣後 由警察廳長親自處理

分室囚禁分別偵訊中 疑與包庇出境偷渡有關

【本報澳門訊】關於狗竇，該事業經新聞處長被捕一案，業經澳門八名移民局職員被拘留一案，當局證實承認，但未肯佈露詳情。

據悉：被拘者之中一人，包括移民科一四粒星二人，高級警員一名……澳門警察廳長李誠士係於前(廿)晚突然採取一特殊行動，先將三名涉嫌代移民人員「收規」男子……於翌日上午同部屬乘警車抵達關閘，將派守該處移民科現職人員六名女稽查員二名，一併扣押，涉嫌代收規者三人，乃涉嫌犯有收規包庇偷渡出境罪。

官方證實，由警察廳長親自處理偵訊，將各被拘者分室囚禁，個別訊問，以防串供，至於詳細如何，仍有待警方詳細偵訊後，始可發表。又悉：在澳門之「人蛇」出口之「蛇頭」，且對出口收費大增……

荃灣及彩虹村 兩區廉租屋 短期可入伙

彩虹村全部工程明年底完成

【本報訊】位於九龍牛池灣彩虹道、清水灣道及官塘道交叉點之彩虹新邨，其首期之兩座二十層高之廉租大廈，將於今夏落成入伙，有關申請者經於上(三)月底截止。

彩虹新邨為香港屋宇建設委員會所興建之第四個廉租大廈新邨，佔地達二十七英畝，計劃興建二十層大廈八座(每座設有電梯三部，每層分六人居住單位卅間，共四十個人居住單位，每單位均有一大房、一露台、一厨房、一浴間)及七層高大廈五座(無電梯設備，樓下不設住所，但於靠近巴士總站方面設商店五十間，店後為室內遊樂場，二樓以上全部為八人之居住單位)。全部工程預計於明(一九六三)年年底完竣，全部建築費用為港幣五千二百五十萬元，該邨計劃共有七千六百多個居住單位，可容四萬三千三百餘人，計算每一英畝將居住一千九百餘人。

該邨八座二十層高之大廈中，其中一座被劃為全部六人居住單位，並設立小學三間，男子中學一間，女子中學一間，郵政分局一間，居民大會堂一所及其他公共輔助建築物等。該邨並開闢新道路，設立巴士總站，以利便居民出入。相信該邨落成之後將成為另一天地。

當彩虹新邨全部落成之日，將成為遠東最大之廉租大廈新村，亦為設備最完善之一個廉租大廈新村。目下號稱最大之廉租大廈蘇屋村(同為香港屋宇建設委員會所興建者)，佔地十九英畝，共有五千一百五十餘單位，可容三萬五千餘人，建築費用為五千萬元之鉅，但比諸彩虹新邨還要遜色，而彩虹新邨之建築工程進度，却比當年蘇屋村之建築進度較為順利迅速，因彩虹新邨之地勢平坦，不若蘇屋村部份大廈須建在半山之上，必須開闢大規模之開拓工程，故彩虹新邨於前年秋開始開闢地盤，去年始興工建築，至今年夏季首期工程即可完成(兩座)(另有三座廿層大廈刻在興建中)，明年年底將可全部落成。

此外，荃灣明華大廈一批廉租屋宇，其首期工程亦已接近落成階段，明華大廈為香港房屋協會所興建，其首期工程計劃為六座十層高之大廈，共有一千四百八十個居住單位，分定為兩種：有騎樓者——每月租金七十元至一百十一元(居住五人至八人)；無騎樓者——每月租金五十七元至一百零七元(居住五人至九人)。該六座廉租大廈，預計將於今秋落成，即可入伙，另有一座廉租大廈，設有電梯，租金較貴，每一居住單位均有騎樓，此座大廈相信於明年始能完成。(唐)

圖片說明：荃灣明華大廈廉租屋宇工程接近完成，不久即可入伙。

因泰柬兩國斷絕邦交 泰經濟代表團 座機中途折回

改乘瑞航機逕飛曼谷

【本報訊】由於泰國與柬埔寨斷絕邦交，昨天乘法國航空公司班機離港飛返曼谷之泰國經濟代表團，於班機起飛約一小時後，折回香港，改乘瑞航機逕飛曼谷。

該代表團係由泰國經濟部副部長乃汶所率領，又曾到過台北訪問，於參加日本大阪亞洲經濟會議後，前日由台抵港。

昨天該代表團所乘之法航班機於起飛後，金邊方面接到電報，發覺有十一名泰國乘客，即用電報通知航機，謂柬泰已無邦交，不准泰國乘客在金邊機場過境，航機於是迫得回航香港。

在回抵香港時，由一位商務部官員代表該團發表談話，該代表團長並無對記者說：泰國與柬埔寨約於兩星期前已中止兩國邦交，兩國人民互相不准進入國境，彼等在訂機位時亦不知道該機航線係由港經金邊而至曼谷者云。(往)

被港撤消安全証後 大寶安輪船 仍滯留星洲

千多名進香客心焦如焚 三寶顏省長特到星處理

【本報新加坡廿二日航訊】新加坡政府宣佈，經對此間菲律賓總領事及三寶顏省長獻議，願撥出對面島棋樟山的住所，以臨時安頓大寶安輪上的香客，俾菲律賓有關當局有時間安排他們離開適當的步驟，政府當局刻在等候有關方面的答覆。

該大寶安輪為香港註冊者，於本月十九日晚上十一時半開抵新加坡，此間航政司經接獲香港政府發來的命令，報告該輪離開三寶顏時搭載過多的搭客。據悉，香港政府經撤銷該輪搭客的准證文件，現在該輪正在等候新的證件寄來，然後才能繼續航行云。

運一千四百名赴香打朝聖的香客的輪船大寶安(TAIPO AN)號，(三八八三噸)，抵達新加坡。現停泊在港口，由水上警察看管。

船上搭客幾乎全是印尼人及菲律賓人。移民廳及衛生部當局未准許任何人離船。他們似乎要等到復活節假期過後才可以登陸。

該大寶安號乃建造於一九三三年，共載客總數限於搭載最多七百三十六人，不能超過一千二百海里。

它是香港順昌(SHUN CHEONG)航務公司的輪船，由菲律賓三寶顏省長所包租。

四月八日，三寶顏當局曾要求豁免祗允該船載定額的搭客人數來往於三寶顏與棉蘭之間。

香港海事處長當即予以拒絕。後來據悉，該船在獲得若干豁免條件之後駛離三寶顏，惟船長陶本乃在情勢所逼之下運載約一千四百名旅客駛離三寶顏。

星期三日，船長陶本用無線電發出消息謂：因為該船運載過重，情勢危險，他已朝向新加坡駛去。

較早時，他曾打算停泊在納閩，但北婆政府當局拒絕所請，繼因當時北婆發生霍亂，不知船上搭客是否全部打過防疫針。

新加坡航務局長巴爾維特上校現已取到該船的全部證件。

因運載超額搭客，致被香港總督柏立基爵士取銷旅客和安全證書的『大寶安』輪船，現正停泊於新加坡海港東水路上。

承租該輪運載旅客前往聖地的菲律賓三寶顏省長秋瑪波里氏，也正為此事趕來新加坡，下榻於國泰大酒店。『大寶安』號……機會了却心願，前往聖地朝聖進香，他以大約菲律賓幣六十五萬比索向船公司租賃該輪，而對每一旅客，只收取約四百五十比索至六百比索的船費，全部船費收入剛好應付輪船承租費。

秋氏指出說：船上的搭客全部是對宗教信仰極狂熱的，如果他們聽悉，將被遣返原地，不能如願前往聖地，可能會發生大不幸的悲劇。

對「大寶安」號運超額旅客事，秋瑪波里氏說：事前，此「寶安」輪因運載超額旅客，被香港當局撤消旅客和安全證書，無法航駛，停擱於新加坡海面事，將如何應付處理。據秋氏首先指出：彼向香港船公司租賃該船，主旨并非在牟利，而是要協助一般虔誠教徒，本港向香港有關當局通知，辦妥一切手續，後來亦已同意批准，殊不知船行兩天，香港當局復又臨時撤消該輪安全證書，彼本人對此事實感大惑不解，不過，該輪安全證雖現已被撤消，彼通知菲律賓駐港領事向香港有關當局設法進行商洽，以期獲得安事的解決辦法。

據說：彼本人也正從香港政府部門……來新加坡，迄今未有……該輪，現被決定在星市逗留兩天，等待「大寶安」事件之妥善解決。

是日原本是復活節假期，各政府部門都休假停止辦公，但昨天本邦航政司署，各高級官員，却因為「大寶安」事件忙碌，航政司署長巴禮特氏，一早就趕到航政司署，召集高級官員，針對「大寶安」事，舉行會議。

據航政司署發言人告訴記者說：「大寶安」輪現乃停泊新加坡東方水路上，靠近丹絨禺四人游泳會海外邊紅燈碼頭約三哩遠，該輪因運載超額搭客被香港當局於四月十八日撤消旅客和安全證書，於四月十九日(星期四)夜晚十一時半開入星港，並由該輪船長將此航行安全證書，交給本邦航政司，依國際航行條例，該輪因無航行安全證書，不得航駛，該輪現已受本邦航政司准令，船上旅客只限停留在輪上，任何公衆人士要登輪訪問者，需先向當局領取許可准證。

據說：該輪之能否駛往聖地朝聖，是否能得順利地離開星港而自由航行，將完全由香港當局作決定，本邦當局只是執行職務，它必須先得到香港當局證書，始能開行，依國際條例，任何輪船必須領有安全航行證書，始能航行，任何輪船入港有關條例時，該輪之原註冊地區當局，隨時都可以撤銷其航行證書，不管該輪船是航行於世界任何海洋，撤消證書命令一經發出後，通過無線電的傳遞，被宣佈撤消證書的輪船船長，必須遵命，將其駕駛輪船於開抵下一停泊站港口時，將該輪的證書，親自交還給該港口的航政司，以待發落云。

天氣與潮水

今日天氣預測：夾和暖東風至東南風，除晨早暫時有霧之外，天色頗好。

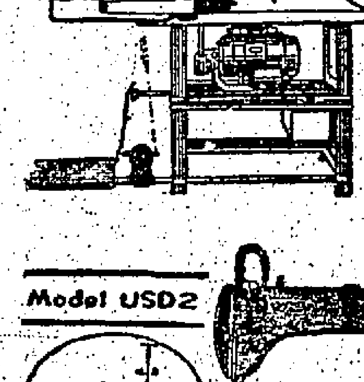
昨日最高氣溫：華氏表七十六度，最低六八、四度。今晨二時，本港室外氣溫為華氏表七十一度。

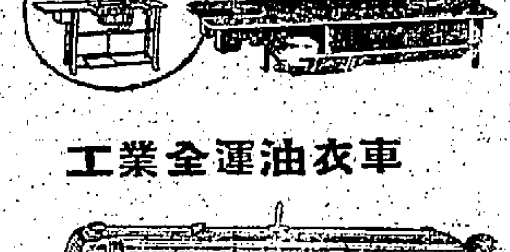
高潮：上午五時三十六分；下午六時五十分

低潮：上午十時四十三分

實用衣車公司

上乘物質 適度價錢
構造精美 駕乎歐美
分期現買 無任歡迎
保用廿年 免費修理





工業全運油衣車

工業半運油衣車

家庭適紉衣車

三菱電機株式會社出品

雪櫃 洗衣機 冷氣機 冷藏機 識冷機

香港總經理：……太子大廈 電話：二三四二二至五

九龍總經銷：九龍彌敦道八六二號 電話：八〇〇三〇一至五

香港門市部：軒尼詩道廿九號、北角英皇道大廈、西區德輔道西大廈 電話：七六五四六七、七〇一四三七、四九三三〇

九龍門市部：彌敦道半島大廈、大埔道友聯大廈、元朗興街二號 電話：五四二七六、八〇七四二九、八八八三二

特約分銷：荃灣沙咀道D座七號

唐拾義久咳丸

多咳 多痰 快服

主治：一切日咳 夜咳 連聲 旱咳 白痰 黃痰 黑痰 無痰 嗆血 心跳 氣喘 胸痛 喉痒 雖日久不愈之纏綿咳症服之即愈

港九各藥店均有代售

兜安氏馳名藥膏

專治濕疹外 刀傷火傷與及 皮膚瘡痛等病

防腐生新 消腫止痛

兜安氏 馳名藥膏

本港新聞

販管隊與攤販問題 官民將會議謀改善關係

【新亞社】本港小販管理隊自派出執行職務以來，與攤販及街市擺位者糾葛叠起，攤販動輒得咎，街市擺位被控票者亦甚多，使攤販有無所適從之感，因是引起一般人注意。

據悉：本港五行商會（即豬、牛羊、鮮魚、雞鴨、蔬菜）經決定於復活節假期後，即本月廿四日（星期二）派出代表，與市政事務署高級官員舉行會議，商以尋求一方案，使以後小販管理隊與攤販間之關係得改善，希望能衷誠合作，彼此相安。五行商會並盼小販管理隊於執行工作時，能體察當時當地環境，從寬辦理，俾控案減少，避免糾纏云。

又悉：市政局街市委員會主席張有興昨日談稱：關於街市攤位與小販管理隊之糾紛事件，彼表示最近街市擺位之接到控票者不少，此為事實，但此等控票所控告者，其事發生在街市擺位與小販管理隊有糾葛之前。

張有興又發表稱：本港肉行商會日前曾派出代表會見本人，商會代表請求市政局能將街市擺位之控票撤銷，經彼指出：根據英國政府傳統政制，政府派出控票後，即已成司法問題，而非行政問題。香港採司法獨立制度，彼深信所有控罪，將來法庭均將予以公正合理之判處，斷不至有偏袒任何一方面者。張有興又向肉行商會解釋：所有控案之事實，均為目前所發生者，小販管理隊亦斷無故意多生事端云。

五行商會呈文 明日呈遞市局

又訊：關於五行商會擬呈市政局請求改善小販管理隊對擺位之執行任務問題，呈文原早已脫稿，並經在各報發表，惟由於內容尚有若干細則待修正，復經由五行商會負責人辨閱，故一再稽延，該呈文決定明日呈遞。

至於上環街市擺商日昨所接獲之告票卅二張，計包括肉檔廿三張，雞鴨檔九張，除已聘定律師於五月四日出庭應訊外，五行商會負責人已定明日上午九時四十五分，將謁小販管理隊總指揮官恩輝新，條陳擺商工作環境及苦衷，希望今後勿得官民間之誤解。

據市局民選議員張有興稱：渠已接獲投訴，自最近衝突事件發生後，若干擺商被控告的傳票，他對此事已予注意，但經調查後，發覺那些控案乃在衝突事件發生前所提出，惟裁判署另在數日前發出傳票，故這些控案，似與上與衝突事無關。

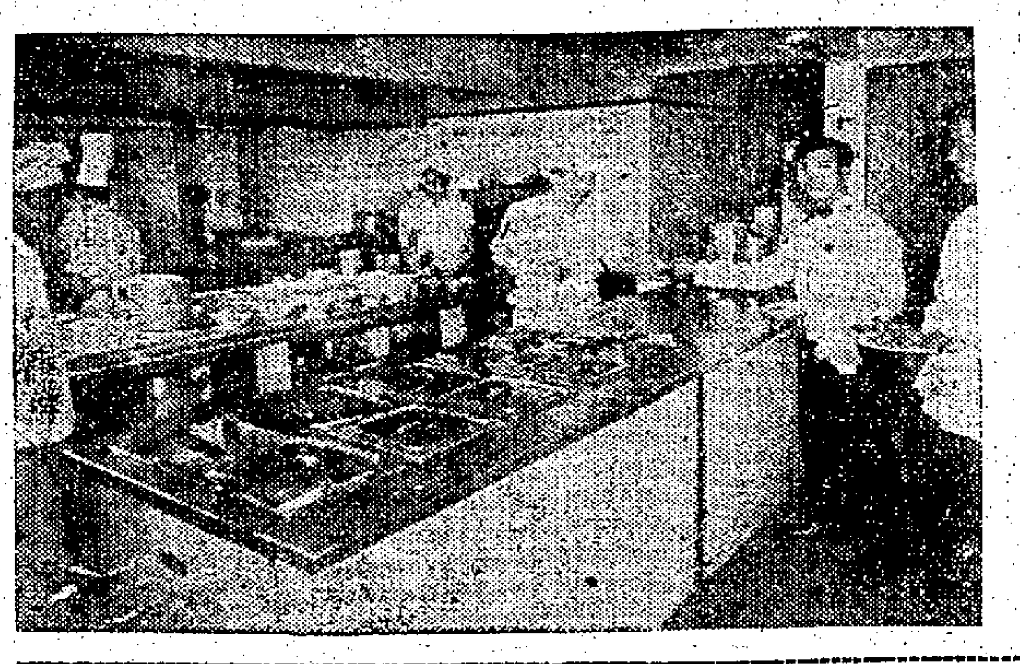
小童羣益會籌款 舉行慈善餐舞會 日期廿七晚地點大會堂

【新新社】香港小童羣益會為籌募本年度經費，定本月廿七晚假座大會堂餐廳舉行餐舞會，並定今（廿三）日下午三時，首先舉行綵排。

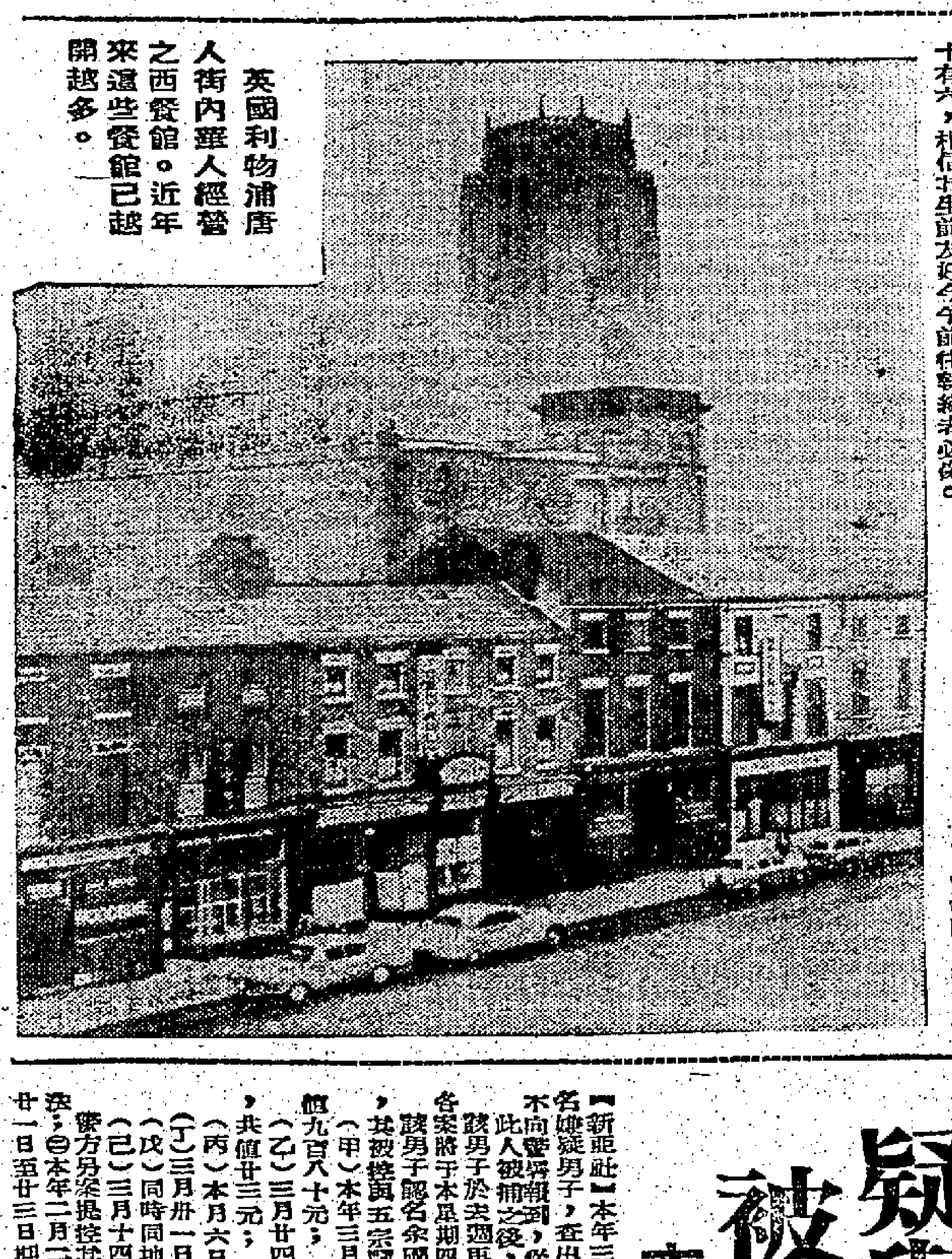
該慈善餐舞會，係由陳永安夫人、楊仕鳳夫人、陳鳳偉夫人任正副主席，并由該會名譽會長柏立芬爵士伉儷與女公子巴巴拉小姐主持餐舞會。

該舞會餐券，每張廿五元，並有抽獎券，每張一元，分三處開預售，定廿六日截止，廿七晚即舉行餐舞會。關於抽獎券，將於舉行舞會時抽獎，獎品方面，頭獎為睇利士四門新型房車一架（顏色任選），二獎為國泰航空公司新加坡或吉谷來回機票，其餘獎品為意大利出品新型雪櫃、芝柏女庄手表、男庄手表、名貴銀質相盒，銀梳裝用具、水晶用具、中國瓷器及衣料等約百餘。舞會全部收入，將撥充小童羣益會經費。

查小童羣益會創設於一九三六年，其目的在給予兒童一個適當之集會地方，由經驗豐富之導師領導，從事有益身心之活動，使入會兒童，得以共同學習，共同工作，共同遊戲，及共同生活之機會，藉以導致正當習趣，以培養其人格，使成為良好公民。目前該會已設有兒童會一○八間，及手工室六間，兒童閱覽室八間，該會總部每年并舉辦導師訓練班，研究各種手工、舞蹈、歌詠等，俾各導師應得進修機會，對於會內兒童，更經常舉辦各項會際比賽，以提高各項活動興趣及應得互相研究機會。該會同時推行視覺、聽覺活動，如播映影片等，經常協助及援「木偶戲、畫片、幻燈」受各界邀請而演出。至於該會收容會員之對象，為來自最貧苦家庭之八歲至十八歲之兒童云。



左圖：新界青年在英國華人經營之餐館內工作情形。



英國利物浦唐人街內華人經營之西餐館。近年來這些餐館已越開越多。

報界老前輩李伯勛病逝 在香港殯儀館治喪 今日下午五時出殯

【新亞社】服務本港報界垂四十年之老報人李伯勛先生，因患不治之癌症，纏綿床第數月，近再經兩度跌傷腰部與足部，病勢益劇，延至昨（廿二）日下午四時，在寓溘然與世長辭，適逢復活節假期，故其子女多親侍在側。李先生遺體經送香港殯儀館殮殯，定今（廿三）日下午四時半大殮，五時出殯，卜葬於跑馬地天主教墳場。

李先生壯年從事政治工作，四十年前乃來港轉入報界服務，先後在香江晚報、大光報、華僑日報、南強日報、南中報、中華日報、中和報、新中日報及新亞通訊社任撰述、編輯、總編輯等職，平日待人接物，和藹可親，今一旦撒手塵寰，其親友均深表哀悼。李先生淑配顏卓英女士，十年前亦以癌症去世，李先生育有六子五女均已成材。李先生得壽六十有六，相信李先生生前友好今午前往執紼者必衆。

澳門泰興公司 中央酒店及金門餐室 員工遣散問題已解決

【本報澳門訊】澳興公司，勞資雙方在三個月前為屬下之中央酒店及金門餐室員工遣散問題談判，直至前（廿一）日資方由總代表何賢出面，與勞方正式解決。解決辦法為：㊀資方補給勞方，每人照原來薪金，發給遣散費四個半月（包括下個月在內）；㊁另補給三個月生活費，每人計共三百一十元；㊂今後復業復用員工問題，須經勞方同意，酌量任用。據悉：資方為體恤員工，終以上述條件圓滿解決遣散問題，使有等高級職員每人能獲得遣散費二千餘元，低級者亦獲得九百餘元。

立食風餐 舞文弄墨 祇為馬迷須趕注 竟將夫子作宣傳

爐峰記趣

△彌敦道中一間商店的窗櫥內，掛起一張紙印着詞句：「子貢問曰：此應該捨把乎？子曰：非也，此新式捨游搦也。子貢曰：德國製品有彼之效用，當然佛人缺乏之際中，當為主婦所喜歡。子貢曰：得之矣，吾聽以遊細君，助其務而減其勞，豈不佳哉？子曰：誠如是，汝合稱標準丈夫而無愧。」上述詞句，相信我國四書裡，亦難發現孔子會對弟子們說過這些話，此無他，這不過是用來作廣告，宣傳一種濟洗之功用而已。

△一班西裝友捧住一碟碟粉或飯站在街邊猛吃，這節頭又怪又爬地，此節頭前日發現在跑馬地附近的英皇街與成和道，他們都是馬迷，午睇休息時，他們須到附近飯店或餐室飲食吃飯，由於飯店或餐室經已滿座，他們急不暇待，祇有買了粉或飯後，便捧着行出騎樓底猛吃了。

△旺角開有一處場地，專擺當舊像傢雜物，其中有一張舊梳化床，污跡斑然，有人問這張床是否旅店執笠貨尾？那賣者說：「千祈唔好咁講，呢的污跡不過係細蚊仔撒下嘅啫！」

△大會堂各層樓梯開放任由參觀，所以不少人前往參觀，一羣女學生走進二樓婚姻註冊處，便翻閱張貼用公佈的結婚欄，她們發現男的六十五歲，女的僅廿歲，都不禁笑起來，其中一個說：「唔都會嫁佢嘅嗎！」另一較大的女生則插嘴道：「人哋梗係識錢嘅！你都唔知。」

△信不信由你，香港一間舞廳竟變了軍隊司令部，舞女竟變了部隊。原來那間舞廳為着招徠，故作這樣的宣傳：「第一流粉紅色戰鬥部隊開入註防」。這加上「五百磅炸彈破冰」的字眼，以示她們係「戰鬥格」呢。

△高陞茶樓現已人去樓空，已往許多歌姬伶、茶博士都轉移陣地去。據聞，他們分兩此人馬撤退到兩個地點，一派轉到仁人二樓，另一派飛上建國六樓，從這種情形，便看出有大細記和小細記的分別了。

△中區某百貨公司，昨天陳列在櫥窗的東西是一隻兩尺長的大雞蛋，蛋裡正開闢着一隻小雞出來，這東西吸引着不少男女老幼。據說，是象徵復活的意思，無怪復活節假期裡，市間就發現許多大雞蛋了。

△大道中一藥行，最近把大門右邊的玻璃櫥裝成一幅立體動物園，園裡有獅子、老虎、金錢豹、大象、黑熊、猩猩、猴子、犀牛、野豬、長頸鹿、小鹿等；園中有一池，還有鱷魚、蛇、龜的兩棲動物。有人謂，這是「鑊魚湖」，也有人說，鬧市中竟然會得有物園呢。

△兩人在餐室裡表演一幕「埋單」時避免出錢情形，其法甚佳，值得公開介紹。話說甲乙兩人在卡位相對而坐，甲提議要走，余出錢來，乙也拿出錢來，兩人都似乎有找數的意思。那時兩人身後都各有夥計一人，眼睜睜要甲出錢話咁易，但甲「棋高一着」，扮作沒不見自已身後的夥計，舉手向乙身後的夥計招手，乙「一時不慎」，回頭一看，那身後的夥計就近咫尺，嚇甲却很羞，夥計說：「多謝四個六」，這時，乙便不能不硬着頭皮「磅水」，甲於是乎「得咗」。

△一對「恩愛」的青年男女，在茶室的卡座上，也捨不得分開對座，諸某手的爭在一邊，正喁喁細語之際，卻不料有一個冒失漢上前，卡座的另一邊「搭檯」，一時「六月交投」，青年只好匆匆埋單走人。

豈是舞場作戰場 粉紅部隊確堂皇 胸前肉彈眞犀利 陣地標明已駐防

△一部「大膽」電影在廣告招徠語中，叫人看裏面有似乎很吸引，但是當局時也可以師傅說：「戲片『大膽』的鏡頭祇是『驚鴻一瞥』，斬眼就過咗，可謂『弄巧反拙』之至。

青年欲改變答辯 在法庭承認為黑人物後 因欠理由被拒絕

【新亞社】六名飛仔青年醒醐開斥及黑社會罪一案，於三日前在銅鑼灣裁判署由楊鐵樑法官審訊時，其中一名被告青年由律師代表申請改變答辯，因前次提堂時，被告承認為黑社會會員，而此次則改為不認罪。

律師當日代表被告申請改變答辯之理由，為該被告謂其本身並非黑社會會員，因曾遭警探人員毆打，惟恐吃於多打，而其向庭認罪，乃被迫承認。

當日法庭處理此項申請時，曾聆取各方面之陳詞。主控此案之東區偵探部主任李德幫辦，則向庭解釋：被告雖報稱十六歲，但警方仍以未成年人視之，當該被告受審問時，其母亦在場，而落案時，亦由其母親見證。在該情況之下，被告絕無遭毆打之可能，假如其會遭毆打，仍有甚多機會向彼（李德）投訴，或向其母投訴，但彼本人絕未接獲被告人作此項投訴。

一位姓梁之感化官向法庭指出：本月十四日接見該被告時，被告及其母均向彼訴稱被告遭毆打，該被告謂：「我唔係黑社會會員，我被迫承認。」但彼不見被告有損傷痕跡。被告訴胸部痛。

法官聆取各項條陳後，認為並無充份理由將答辯改變，但未聆各方條陳之前，彼仍未敢作結論。惟目前彼不准被告改變答辯之理由如下：被告並無向李德幫辦投訴被毆。本月十四日，此案第二次提堂時，遲十分至十五分鐘之久，而被告絕未向庭投訴。被告人第一次向人投訴此事，乃向感化官投訴，但時已較遲。法官指出：黑社會，共易明白，絕無疑問，項罪名，簡單非常，被告人無誤會之處，故認為被告改變答辯之理由不充分。

圖片說明：興建中之牛池灣彩虹新邨。（本報記者唐攝）

市民歡度復活節 今天為最後假期 赴澳尋樂者多買棹歸來 英段加班火車明日取銷

【本報訊】復活節一連四天假期，本港市民多乘此休假盡情作樂，看電影及旅行消遣最普遍，港九大小戲院莫不逐晚爆滿，各娛樂、夜總會等亦皆客似雲來，異常擠擁，且連日天氣晴朗，前往新界、沙田、大埔、粉嶺、元朗、青山、荃灣及梅窩、長洲大澳等地旅行者，人數特別衆多，由於遊客擠擁之故，每日午前開出郊區之火車及巴士，雖然增班行走，亦幾不能迅速疏導，其他公共舟車乘客亦相當衆多。

本港方面香港仔之海上風光，赤柱之海灘泳場，淺水灣之海浴及鯉魚門之遊覽，均為消遣勝地，兩日來上述各處，亦吸引不少遊客。

光陰如駛，一連四天之假期，今為最後一天，明天便恢復辦公，前往澳門度假之市民，為避免返港時之過事擠迫，有等已于昨晚起先行買棹返港。昨日為星期日，開澳日班客船頗得大衆歡迎，但乘客較平日為多。

【新新社】九廣鐵路英段為便利市民在復活節假期往新界旅行，經增加往粉嶺特班及羅湖特班火車，計往粉嶺特班有三班：㊀上午十時五分，㊁下午一時五分，㊂下午三時卅七分；羅湖特班：㊀上午八時卅八分，㊁上午十一時十分，㊂下午二時四十分，㊃下午六時。昨日由尖沙咀開行該七班特班，均告滿座，至於該七班特班火車，今（廿三）日為最後一天，明日假滿即告取銷行走云。

酒樓茶室總工會 偉廬互助社 一週年紀念

【本報訊】港九酒樓茶室總工會第二十二分部偉廬互助社，昨廿二日下午六時假座九龍皇宮酒樓五樓舉行該社之復興一週年紀念暨社員聯歡宴會，到場致賀者有：飲食業息廬互助社、蓮香互助社、酒樓茶室總工會全體理事、式燕互助社、嘉興、智崑、興業、生活、昌樓、大衆、友聯、醒覺、品鑄、趣廬、集羣、振群、聯宜、協廬、協德、友廬、幸福、海寧、勤聯、忠誠等互助社，及數十自由社團均有代表致賀，並有粵劇音樂助慶。全場汽水由玉泉、七喜兩汽水公司報效，並由正副主席致歡迎詞，副主席致謝詞，並由正副主席送贈錦旗與玉泉、七喜公司代表，宴會由八時開始，儀式簡單隆重，經開數十桌，濟濟一堂，情形熱鬧，至深夜盡歡而散。

酒樓茶室總工會偉廬互助社同人歡宴前留影

從共區到澳門者 多患肝臟慢性炎 起因工作過勞缺乏營養

【本報澳門訊】綜合澳門各醫院消息：最近患「肝臟慢性炎」病在醫院留醫者甚多，病者多為來自大陸之人士。

據醫生談稱：此種「肝臟炎」起因，多係由於工作疲勞過度及營養不良所致，在今日大陸而言，已成為一種流行病症。

又據留醫之來自大陸病者稱：「肝臟慢性炎」症，大陸每一個地區皆普遍發現，以年老及婦人佔多，因醫藥欠缺，病者轉見水腫時，便告死亡。不少被奴役者，患有該症而在田野間工作，隨時可能倒斃，故大陸之人，一談到該症，便告不寒而慄。

根據此間各醫院紀錄，患該症入院留醫者，百分之九十以上獲得痊癒，死亡者甚少，由此即可反映出大陸今日醫藥之缺乏。

本港製旗業蓬勃 外銷卅二個國家

【本報訊】本港四大製旗公司之出品，現正行銷三十二個國家。去年外銷總值比上年幾增一倍。去年出口旗幟，共二〇〇，五三七打，值一、三二八、九六〇元，而一九六〇年則為一、七六三、四九一元。印尼為本港旗幟之最大買家，去年採購八、四四一打，值九〇七、七一六元。但以數量言，美國購入一三八、四八六打，值五二五、六三三元，比其他國家為多。一九六〇年港旗輸美共二七、四六一打，值一三三、一〇〇元。伊拉克亦為大主顧，去年向本港買旗八四、一六二〇打，值一、六二〇元，五九三元。此外，美國買旗三二四、八三二元，尼日利亞三〇七、三三五元。本港亦有旗幟入口，去年共三一、七二〇元。本港製造旗幟業已有五十年歷史，目前要之商家有四間。

南丫北段鄉民演劇 慶祝天后寶誕 鄉會新委員定期就職

【時代社】南丫島北段鄉民慶祝天后誕，經於本月廿五晚開始，即農曆三月廿一晚，一連四日五夜演戲酬神，主會方面已在天后廟前搭大戲棚，聘勝豐年戲團擔任日夜兩場演出。據悉：今年該區演戲耗資八千餘元，大部份由區內各村鄉民捐助，戲不收入場費。

又悉：本月廿六日（即農曆三月廿二）為該區鄉事會第一屆委員就職，定正午十二時假座戲棚舉行，請理民官監誓就職，禮成後有醒獅及大會演出，屆時定必熱鬧。

西貢及大嶼南區兩鄉會 新任執行委員明日就職 分由兩區理民府官監誓

【時代社】新界西貢及大嶼山南區兩個鄉事委員會執行委員定期明（廿四）日分別舉行就職典禮：大嶼山南區定明（廿四）日下午三時在梅窩鄉事委員會所舉行第五屆執委就職典禮，敦請離島理民府官許新主持監誓及頒發證書，該會特為方便九龍新界嘉賓前往觀禮，是日下午一時半至三時，由九龍碼頭備有專船接送嘉賓前往會場。該會新任委員名單如下：主席張國誠，副主席丁保、吳郇泉，名譽會長溫安，委員麗宋、張英發、鄭麗興、何北富、劉容福、毛九。

西貢鄉事會第十四屆新執委就職典禮，定於明（廿四）日正午十二時舉行，敦請理民府官黃鍵主持監誓。該會新委員名單如下：主席李秉禮、曾容來、郭宇好、陳泗魁、王啓炯、周財、李汎明、國雄、駱九記、許大、賴郁琛、李潤發、邱國沛、劉玉蒓、委員李伯謙、凌宏仁、張明勝、石長容。

海外人士新善舉 收養本港孤兒 今明年將更多

【本報訊】海外人士認養本港孤兒之數目，預料今年及明年將繼續增加。由於中國兒童之可愛，與及福利機構之提供認養服務，業已使本港逾千孤兒，在海外獲得新家庭。

在協助海外人士認養孤兒機構中，國際社會服務處係工作最繁機構之一。該處在港設立之分處，陸美政府年助經費四萬美元。

據悉：該處介紹及協助之孤兒，有五百九十三名赴美，廿七名赴英，三名赴加拿大，荷蘭、古巴及日本各二名。法國、紐西蘭、蘇格蘭、德國、洪都拉斯、義大利及合衆各一名（？）。

植物公園明起提早開放

【新亞社】夏季陽光天時漸短，太陽提早出現，本港植物公園，亦因實施夏令時間，而調整開放時間。在本月三日至今（廿三）日，每晨由六時四十五分開放，再由明（廿四）日起至五月十四日止，又再提早於每晨六時卅分開放，至下午八時半關閉。

外銷大受打擊後 棉紡業工人失業者逾萬

【新亞社】美國限制香港棉織品輸入後，本港棉紡業遭受嚴重打擊，工廠關門，工人失業，情形甚慘。據本港棉紡業職工會昨日傳出消息，估計截至目前為止，本港各棉紡工廠內衣製造工廠，因無外埠訂單關係，已於上週全部停工，有三十二間紡紗廠早已暫行減產，一萬三千人失業，有四間規模大之內衣製造工廠，已有其中一間在荃灣新建成之紡紗廠，亦籌備就緒，準備本週內開業者，所受影響最為嚴重。但據云此間新紗廠乃紡紗界一位老行尊所創設者，現決定如期開工，俾信此位紡紗界老行尊亦有相當辦法足以應付云。

棉紡業職工會又表示：在萬名失業工人中，以女性為多，除失業外，現尚有工作者，其收入亦大為減少，從前每週可賺得工值五十至八十元者，現在祇得十五元而已云。

失蹤監視犯被尋獲 疑與五宗竊案有關 被控罪名共達九項 本週四再提堂可能解地院審理

【新亞社】本年三月間，東區迭發生多宗爆竊與偷竊案，迫至本月十四日，東區警探在灣仔區物識一名嫌疑男子，查出此人乃一名受警察監視行動者，並為警方尋查之人，因該男子由本年二月二十日起，不向警署報到，從此不知下落。

此人被捕之後，警方展開調查，結果揭發上述之竊案，其中五宗疑與該男子有關。

該男子於上週再提堂，警方先後提出九項罪名向其控訴，其中三項與監視行動有關者，分案提控。各案將于本星期四日再提堂，屆時決定是否移送地方法院審理。

該男子名余國洪，又名郭洪，三十八歲，原籍新會，寄香港出世，油漆散工，住鴨脷洲新街某號天台，其被控與五宗竊案有關之六項罪名如下：

（甲）本年三月七日，在鴨脷洲新街十三號二樓陳錦成住宅進入行竊，取去現款九百元及洋服兩套，共值九百八十元；

（乙）三月廿四晚至廿五日晨，在灣仔軒尼詩道一一一號樓下，竊去區傑泉之西裝衫一件，西褲三條，共值卅三元；

（丙）本月六日，在伊榮街十八號樓下竊去鄧燦成之現款一百八十元；

（丁）三月卅一日凌晨一時卅分至四時之內，撬門進入大道東一四一號九樓李燕佑之住宅，意圖行竊；

（戊）同時同地進入該宅竊去李燕佑之手表一個，外套一件，共值二百二十元；

（己）三月十四日，在洛克道四九五號樓下竊去陳金三西服一套，值三十元。

警方另案控其他三項罪名如次：㊀本月十日，在灣仔區之公衆地點，身為一名受警察監視犯而伺機犯案；㊁本年二月二十日，身為警方監視犯，而不依照指定之日期與地區向九龍城警署報到；㊂本年二月廿一日至廿三日期間內，身為監視犯，而于更改地址之後，不在四十八小時之內向警署報告。

上環海旁新警署 下月內將可啓用

【本報訊】建立在上環新填地之海旁警署將竣工，承建商順利公司定本月底移交警察當局接管，下月將可啓用。

海旁警署建立在港澳碼頭與深水埗小輪碼頭之間，為金字形屋頂，佔地約三千方呎，長八十餘呎，寬三十餘呎，四面門窗，空氣充足，週圍并設有鐵絲網，門口在新填地停車場，面對文咸西街口。

警署內部分六個房間辦公，入門之辦公室為值日官室，右邊是一鐵閘，作為疑犯臨時拘留所，其餘房間，分作中央辦公室、登記辦公室、偵探辦公室及警員休息室等。（附圖為海旁警署外貌（本報記者百攝））

本港新聞

行走柴灣巴士 居民希望 提早開行 延長尾班

【新亞社】在港九巴士尾班延長收車時間聲中，筲箕灣區柴灣區居民，渴望中華巴士公司對該區居民之乘車便利，一視同仁，促使此一公共交通來往柴灣之巴士，提早開行，並延長尾班收車時間，使與行走筲箕灣線之巴士尾班收車時間看齊，更希望該區早晨開出之首班巴士由柴灣開出之時間提早，以便利趕往九龍上班之工人階級。

據當地居民說稱：中華巴士公司每晨天未曙派出一部巴士開往柴灣，以接載居住該區之巴士工友返車廠上班，俗稱「腳汁車」，該班車于晨間五時廿五分由柴灣巴士總站開出，但此時柴灣居民在車站之候車亭內排隊候搭巴士者，仍不能乘搭，彼等排隊候候命半小時，始有巴士可搭，因由柴灣開出之頭班巴士時間爲上午五時五十分。由柴灣乘頭班巴士之市民抵達筲箕灣時，已不及趕搭由筲箕灣開往統一碼頭之頭班巴士，因第二號線之頭班巴士于晨間六時由筲箕灣開出。

關于巴士收車時間，由柴灣開往灣仔之尾班爲晚上十一時五十四分，由灣仔碼頭開往柴灣者，則爲凌晨零時卅分，惟行走筲箕灣統一碼頭間之第二路線巴士，自從延長尾班收車時間後，由統一碼頭開出之尾班爲一時廿分，由筲箕灣開出之尾班爲零時四十四分，柴灣區居民渴望第八號線之尾班巴士，延長收車時間，能與第二號綫巴士「看齊」。

淺水碼頭村部份木屋 拆遷徙置柴灣
未拆者限明晚十二時前拆卸 逾期將由當局派員代拆

【中國社】本港有關四一六號等，共十六個門牌單位，包括有木屋，當局日決定將筲箕灣淺水碼頭村口石級附近之木屋拆遷，包括有：淺水碼頭村口石級旁花店、柴炭店、雜貨店以東之一列臨時屋器工程、造木裝飾像字及在背後鄰近之木屋店等，該十六個門牌屋地段將收回後，該批屋宇，全部係單層磚屋及木屋。經予以登記，並限期所有店戶，最遲須于明(廿四)日晚上十二時以前自行拆卸，屆期未拆者，由當局派員代拆。另外上述十六個門牌背後貼近之木屋碑戶，亦有數十間被通知同一時期拆遷。所有接到通知拆遷之住戶，將安置於柴灣徙置區內新填地新近完成之七層徙置大廈，被通知限期拆遷之住戶，因由柴灣徙置區新近落成之七層高徙置大廈居住。

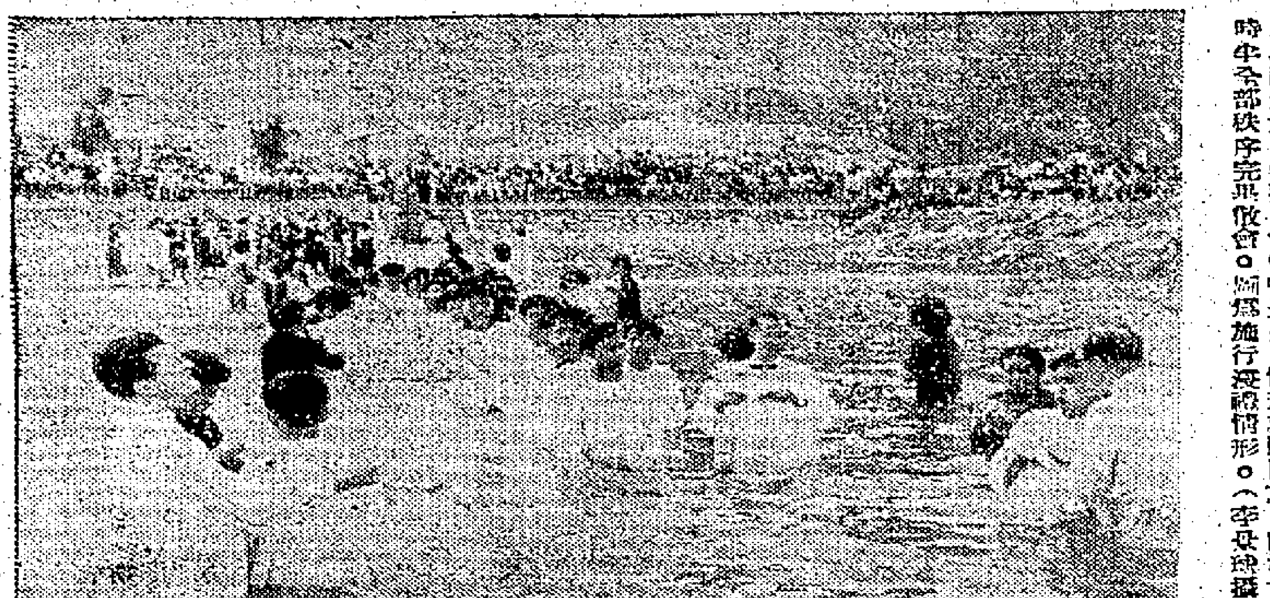
所有被拆遷之碑屋，計有筲箕灣道三八六、三九〇、三九二、三九四、三九三、三九八、四〇〇、四〇二、四〇四、四〇六、四〇八、四一〇、四一二、四一四、四一六號，用之徙置大廈，除爲住戶外，關於一部份工場住戶，則安置於柴灣工廠大廈。

另外，該處店戶居民，自行拆卸及搬遷者甚多，時間急迫，日來已有人自動進行拆卸，收拾家具衣物及杉木等，遷往徙置大廈住房。截至昨日止，已自動拆卸之碑屋，約達七八成，其餘最遲須于明日拆卸，逾期將由有關方面派出工人代爲拆卸云。

雷方鄺宗親會 新理監事選出

【本報訊】香港雷方鄺宗親會理事會，以第三屆理監事任期屆滿，經組織成改選委員會，於本月十四日選出第四屆理監事人員，一俟籌備完竣，即定期就職。茲探錄當選新理監事名單如次：(理事)雷康、瑞熊、庭約、祖文、家沛、有英、浪六、少明、家碩、熙波、振邦、寶珍、澤之、錦燕、露燕、福庭、家權、樹森、芳錦、雷明、洪漫、惠明、國雄、乃庭、乃兆、財、禮、乃鏗、(顧問)命光、國雄……

兒童新村舉行施浸禮



【本報訊】烏溪沙兒童新村，昨(廿二)日上午十時舉行復活節施浸典禮，由唐樂民、高榮恩兩位牧師主持，受浸男女兒童共一百零八名，兩邊觀禮者逾千人，極盛一時。浸禮完畢，隨即在禮堂主日崇拜，並恪守聖餐，情形莊嚴隆重，直至十二時半全部秩序完畢散會。圖爲施行浸禮情形。(李英棣攝)

楊氏宗親會 昨開理監事會議 新職員定期就職

【本報訊】楊氏宗親會於昨日在該會會所召開理監事聯席會議，出席者有會長楊永康、仲明、楊和、君明、楊誠、正副理事長錦華、錦甫、木森、天英、勝柳、正副監事長……理監事沛然、叔偉、兆文、志深、彩瑤、光德、作宜、沛霖、大名、超、明德、榮德、柔鈞、于禎、楊西、緒發、浩年、左儀、廷發、劍明、仲人等數十人，由理事長錦華主持開會，報告會務，隨即討論提案，通過要案如次：㈠定於五月廿日假座中國酒家舉行第五屆職員就職典禮暨聯歡大會，㈡推定籌備就職禮工作人員：(總務)翔然、叔偉、柔鈞，(財務)木鑫、石子、廷勞，(文書)光德、沛深，(采材)劍明、榮德，(宣傳)大名、兆文、楊兆、楊柳，(保管)明德、沛霖、鋼石，(游藝)錦甫、楊枝，(款接)全體常務理事；㈢席劵每張七元；㈣敦請楊子銘、子、日超、萬泉、啟松、大衍、振華等爲義務中醫師，祥達等爲義務牙醫師，編輯務理財診事宜。會後由正副理事長設宴款待全體職員，融洽歡樂云。

麥顯揚昆仲太夫人 昨日三虞家奠榮哀

【新亞社】香港新聞社社長麥顯揚、世源之令慈堂麥母何太夫人，于本月二日仙逝，享壽八十有二歲，昨日爲三虞之辰，舉行家奠，是日紳商名流，中總、中華廠商會、東華三院、保良局、博愛醫院等慈善團體，各坊會、婦女福利會、各同鄉會、親友等，凡數百人，致送花圈、輓軸，或親臨致祭，儀式簡樸，極盡哀榮云。

紡織工業危機
宋凱沙在半島獅子會講述
建議尋覓新市場及加強團結 限制紗錠防止生產過剩低價傾銷

【本報訊】香港半島獅子會一九六二年第十五次餐會，特邀請遠東經濟評論社副總編輯宋凱沙氏作專題演講，講題爲「當前紡織工業危機」。是會主席胡鴻烈介紹來賓與會友相見，並與意大利、日本、南太平洋諸島大英聯地會友，交換會旗，五面，後報告會務，隨即開始演講。宋氏演講詞如后：

香港紡織工業，是國際經濟問題內一個富爭論性問題，一方面有人說：香港紡織工業是依靠低廉勞力，一方面有人說：香港紡織工業已發展爲「自由企業的天堂」。上面兩種說法，一是來自英國工黨議員陶格拉斯．哲，一是來自英國海外部副部長約翰．彼特宏。香港實施八小時三班制，充分利用機器，以紗錠運轉時數最高，依照紀錄，每週平均運轉時數一百四十八小時，現在因爲美國限制，紗錠運轉時數也受到相當的影響。

不論上述兩種說法的差異，無損於香港能成爲世界現代紡織工業的一個單位，而且被稱爲「小蘭開夏郡」。

此間問題爲本港人士所最關懷而嚴重之經濟問題，本人不作過份抨擊或獅子吼，僅將當前的實際問題，作一簡單剖析，如病者有病，可以各種儀器來測斷其病情，探究其根源，方能對症下藥，工業方面有病，亦復如是。

一、危機的內在因素：紡織業生產數字減低，引起了業內外人士一致恐慌，自美國下令禁運後，本港各廠工作時日減少，每週減少一二日不等，生產減低，若干另作他用，至今日，問題並不十分簡單，長此以往若無良策，後果堪虞。一般定單平均接至今年夏天，今年下半年如何渡過，是一個現實問題。

二、危機的因素：一九六〇年至一九六一年，本港紗錠自四十萬錠增至六十萬錠，織布機自一四〇〇〇台增至二〇，〇〇〇台，此在順利時期固是好事，但海外市場未及妥爲安排，廠商不斷擴建至最高時，未打好銷路，追使擬開市場銷路，……

……國之措施，其理由爲：A、英國限制過早，B、……市場，本港已……，宗旨爲以下三點：A、目前限制進口的……B、保持有秩序地進入市場，C、在必要時使出口國在其出口政策中採取限制措施，以避免在進口國之市場產生破壞性效果。其中第三點進口國必要時採取宜要措施，以「崩潰」爲借口，要求國得拒納接納高於特定水平的進口。在迫切情況下，在提出的要求正予討論時，有關國家得一方得採取臨時行動。本協定並不妨碍在某宅條件下評判能爲彼此接納的處理安排。

三、如何克服困難：此間買賣是難題，本人僅具管見所及作一簡答：甲、本人以爲應正面向日內瓦會議提出呼籲，拒絕英……加強團結。乙、日內瓦協定……香港破壞了美國市場……丁、……新市場，本人以爲最大……新市場可不斷……

府當局必要時加以限制，如日本有紗錠九百萬，但爲防止生產過剩，……港府當局作及……棉業界人士一致贊助，採取相似措施。戊、防止低價傾銷。最後英國代表團訪港時所作評論：「不要集中在某一工業，要力圖分散。」

宋氏演講畢，由副會長朱敬文起立代表半島獅子會致謝詞，謂「香港棉紡業當前確實危機重重，今天得到宋先生精闢分析與指導，使同人非常欽佩與感謝。」……是日出席者，有陳存仁、胡鴻烈、劉天宏、鄧仰人、……等，來賓宋凱沙、孫世俊、FLATOW、東京歸 ESNOT、法國……李牧俊、凌則剛、陸友亞歐金宗助、義大 JEAN SOLARI 等、季林、GERHARD、利師友 RENE QU……四十餘人。

香港半島獅子會邀請宋凱沙氏演講「當前紡織工業危機」。

整容專家薛鼎 今飛歐作世界旅行 考察各國美容醫學

據本港國際容貌矯治所院長薛鼎所長，定今日乘英國海外航空公司七〇七噴射機直飛歐洲各國，作世界旅行，考察美容醫學，並接受法國巴黎容貌矯治學院之邀前往講學，介紹東方整容術及新胸原素在健胸醫學上之價值。薛氏此行，非但考察與吸收歐美整容新術，並將介紹東方女性對美容的要求，薛氏此行爲期四十天，返港並將購置西方最新整容設備，調整本港及東南亞仕女服務云。圖爲薛鼎近照。

東區婦女會 烹飪班招生

【本報訊】東區婦女會福利會家政組主理之中菜烹飪班，開辦已逾六年，爲香港婦女界學習技術中心，學員逾千人，成績卓著。該班前因選聘教師，暫行停辦，現已聘得名廚陳光榮君負責教授，陳君擅長南北菜餚技術，曾在港九社團烹飪班任教。該班上課時間逢星期四下午二時至五時，學費(包括材料費)每月十二元，非會員十四元，地點跑馬地黃泥涌道……服務站內平房，今天該班招生，五月開課，凡各界婦女有志學者，均可參加，請到該會報名，或電七〇三七八九。

港九工團總會 壽祝勞動節

【本報訊】五一勞動節行將屆臨，港九工團聯合總會爲紀念節日，定是日正午十二時在勞工大廈舉行慶祝五一勞動節大會，昨推定電車、造船、香市、半樂、小輪、拆職、銀行、飲食等十一單位爲大會主席團，並推電車工會、巴士總會……，大會並出版特刊，并有游藝歌唱助興，晚間聯歡；工團總會並於同日下午六時，在英京大酒樓敘餐，七時半舉行慶祝五一勞動節大會，八時半音樂歌唱。(百)

清潔海港 尚無辦法
時有大量飄流

【新亞社】香港政府雖於海港內之污水……之海水最不潔，時有大批垃圾飄流，此等垃圾，大多數是外埠輪船清理出來者，乃於去年組成一個委員會，專門研究對策，但該研究委員會至今仍想不出方法，港海內之海水依然污濁，雖有大公司會以污泥傾入海中被控，亦尚未收效，清潔港海內之海水，比較其他問題尤爲複雜。

中區海傍，每當潮水低退之際，即發現有大量雜物在海水中飄浮，此種情形，使游人見之，甚爲反胃，此等垃圾，當然由中區之渠水排流出來，該渠水量低，致海面的污水流動緩慢，白物即飄浮不散，當局如欲真正清理此一問題，應立刻設法使渠工友將其伸出些少，即情形可能好轉。現在中區進行填海，希望新建之渠水渠能直伸出海心，則白物自然不致在堤邊飄浮，游人不致見之反感。

本港海事處早以公函通知各輪船公司，船舶泊港時，不能將雜物擲入海中，各輪船公司於船舶抵港後，即照例予以警告，……然後擲入大海中，此等警告已有此類關係，故當局甚爲收效，近來已甚少發生，市民可在港海內游泳，以維大衆健康。

港九押業商會 十六屆理監事 昨舉行就職禮
會長羅雍章理事長陳少光

【新亞社】港九押業商會第十六屆(一九六二年)新職員，昨(廿二)日在該會舉行就職典禮，儀式簡單而隆重，茲將新當選職員名單錄后：會長羅雍章，理事長陳少光，副理事長……

五邑工商總會 昨省墓祭先友

【本報訊】五邑工商總會，昨(廿二)日正午十二時在九龍鑽石山八號墳場舉行春祭省墓，參加者有理事長梁玉麟，副理事長……等百餘人。正午開祭，由……主祭，……讀祭文、……獻花、……禮成，各會員領胙肉果品，體祭行畢祭。

圖片說明：張大千名畫在大會堂展出，連日觀衆擁擠。

明晚音樂會取銷 義鋼琴家未到港
原定在大會堂演奏

【本報訊】香港國際音樂會，原定於明(廿四)日假香港大會堂舉行之音樂會，由於擔任演奏之義大利鋼琴家山阿李其氏未能及時抵港，因此該會昨晚宣佈將明日之音樂會取銷。(唐)

東涌低舖築碼頭 並有自來水供應

【國際社】大嶼東涌低舖村，邇來鄉政建設，頗多進步，去多年……代表黃伍、黃金，偕同鄉民自力建築，費多月時間，現已工竣。該碼頭可供木船灣泊，今後運卸農產品，將較前大感便利。在鄉民協力下，一座三合土之橋亦告完成，水陸交通逐有進步改善。最近並獲政府撥給驗水管一批，亦由鄉民完成接駁工程，該村今後又有自來水供應，上述三項小型建設工程，當局除撥給材料外，並撥助工米一批，鄉民甚表謝意。

日優秀工業出品展覽 月底在大丸公司舉行

由日本朝日新聞社主辦，香港大丸百貨有限公司協辦之「日本優秀工業出品展覽會」，將於本月廿七日起一連七天在大丸公司三樓舉行，是次參加展出之廠品，包括電器、富士通、日立、東芝……等。

洋紙商會 旅行長洲

【本報訊】華南洋紙商會，乘復活節假期，昨(廿二)日作集體旅行長洲，參加會員及眷屬三百餘人，由理事長領隊，昨晨九時半，集合統一碼頭乘小輪出發，十一時抵長洲，午間在何大倡酒家午餐，餐後分批遊覽東灣及北帝廟等地，至下午五時乘原輪返港。(百)

頭痕與脫髮 宜少吃肥肉
飲食健康續版送

【新亞社】國內醫師陳存仁撰述之飲食健康，第十五冊現已出版，本冊內容有：少吃肥肉能除頭痕，……患者免頭皮屑與脫髮，……林巴腺結核，肺病……，按址寄奉一冊云。

西貢同鄉會 改選理監事

【本報訊】西貢同鄉會本屆職員任期屆滿，該會特於昨日下午一時，假會內舉行改選第三屆理監事，出席者六十餘人，結果順利選出。……

金冠大廈地盤 昨午電纜爆炸
幸旋即熄滅未致成災

【本報訊】尖沙咀漆咸道加拿分道交界處之金冠大廈地盤，昨日下午二時廿分地底電纜突告發生爆炸，隆然一聲巨響，附近居民均感震動，爆炸聲響後，電纜噴出一連串火花，電纜表層膠片著火，幸火勢並不熾烈，且燃燒不及兩分鐘，即告自行熄滅。查發生爆炸地點金冠大廈地盤，該有一個電力箱，其下有巨型電纜埋於地底，昨午，金冠大廈地盤正在打樁中，可能因壓力太猛，波及地底電纜，引致爆炸發生巨響，幸未釀成嚴重事故，當消防車據報馳至時，火勢已告自行熄滅。事後，中華電力公司之工程人員，趕到現場查勘爆炸原因，及進行修理工作。(熙)

爲戒毒會慈善籌款 勵志會六月一日 公演話劇「陋巷」

【新亞社】本港當局有關人士，致力于戒絕吸毒工作，推行禁毒運動以來，「做一個良好市民」，在各方合作協助之下，香港勵志會話劇團，爲響應該會起見，拯救一般吸毒者于「深淵」起見，除加強宣傳反毒外，定六月一日晚，假香港大會堂音樂廳公演話劇「陋巷」，爲該會慈善籌款，另由香港戒毒委員會(三)日晚則招待本港各界人士。……會在新界之石鼓洲島嶼上設立戒毒康復院……使一般有吸毒癖之人士獲得休養後，戒除一切如「紅」、「黑」、「白」等不良嗜好。……

勵志會話劇團，已有十餘年歷史，由副華民政務司李宗之夫人陳勁秀女士一直領導以至現在，爲全港最完備之業餘話劇團，過去公演之名劇有：「孟母三遷」、「花木蘭」……等，均爲不可多得之傑作，此次演出「陋巷」名劇，係由姚克編劇，陳有后、胡浩然、李玉秀三人聯合導演，演員共有四十餘人，包括有黃宗保、鄭子敏、陳鄭光、……陳有后、陳文美、陳勁秀、……等。話劇主題，是勸人戒除吸毒惡習，是一長九場戲，由四十餘名演員分別扮演吸毒者人、娼妓、黑社會人物、警員等角色，其中有一場演出時，分成上下兩層的戲，上層是吸毒人，下層由警員圍捕，演來惟妙惟肖，驚險緊張，爲一齣不可多得之警世名劇，預料公演時，將哄動港九云。

路德會頌恩堂 何腓力牧師 昨隆重授職

【本報訊】本港循道路德會頌恩堂，昨(廿二)日下午四時半假九龍大坑東道協同中學大禮堂舉行該堂何腓力牧師授職典禮。是日到會者，有該會中西籍牧師、各堂教友凡千人，授職主禮牧師杜愛萊博士，助禮人何傳耀牧師、高時泰牧師、陳江川牧師、丘恩處牧師、尹嘉亞牧師、潘文園牧師等。典禮開始，由……牧師讀經後舉行授職禮，何腓力牧師祝禱，詩班及會衆唱詩，由協同中學銀樂隊伴奏。何腓力牧師北平人，一九四九年來港，服務路德會港道區各堂凡十餘年，早年畢業於協同神學院，努力不懈，本年三月間，經該會頌恩堂教友大會，一致通過召請爲牧師，於昨日舉行授職典禮，儀式莊嚴隆重。(附圖爲何腓力牧師近照)

嶺南中學校慶 廿八週年舉行慶祝

【本報訊】本港司徒拔道嶺南中學，本年爲建校廿八週年，定於本月二十八日(星期六)在該校禮堂舉行校慶慶祝會，定於是日下午二時三十分舉行。

基督教啟元會 組啟青話劇社

【本報訊】九龍聯合道快富大廈四樓基督教啟元會組織啟元青年話劇社，首屆職員名單如下：顧問李永紹校長、……社長邵健雄、劇務主任黃志雄、……已定於本月廿一、廿二兩晚首次演出，……第一齣是四場的宗教劇「孽欲」，第二齣是……以上兩劇均由邵健雄自編自導自演。……並有成績展覽、體育、游藝、歌詠，晚間並有聯歡，屆時必有一番熱鬧。

陳雲裳女公子 在大會堂表演舞蹈

【本報訊】本星期日(廿九)下午四時，香港大會堂音樂廳舉行舞蹈會，大會節目有十個舞蹈，……芭蕾舞學校……陳雲裳女士……此次參加演出，……票價分一元、二元、三元、五元，已在大會堂票房發售，……

集十七國青春美女演出

美國溜冰妙舞

空前新穎

節目新新香港從未演過

今明晚 最後特別 每晚兩場 7:00及9:30

請速定座

售票處 港九天星碼頭入口處

票價分$3.50及$7.60

今明最後！

演出地點 香港會球場

派克超級"驚奇"墨水

是適合所有鋼筆的最佳墨水！

SUPER Quink PARKER

新！

吸用此新墨水一次即能將許多鋼筆中大部份的沉澱清除

……促使鋼筆書寫順滑流暢如新！備兩安士瓶裝吸用便利

超級"驚奇"墨水爲 派克鋼筆廠出品

9-Q28

今聯賽特別場 星島對抗光華

五時半花墟交兵

【本報訊】足球聯賽，今（廿三）日繼續在花墟球場舉行，下午五時半，星島對光華。下午四時，先由陳方預備組交鋒，門劵收一元二角。

星島現在是仍有資格逐鹿亞軍的一隊，而光華則需要將賽威脅，以爭取的成績比較，自然是星島強比光華爲優，何況在首回聯賽第一次相逢時，星島亦以五比零大勝光華。就全隊的實力及氣力來論，光華都不如星島，不過，光華自從轉入第二循環後，由于調換陣成份關係，雖得羅北、鄧文治及李大輝等助陣後，實力已比前加強，士氣大增，曾有以二比一勇勝傑志，及以二比二追和元朗，三比三追和傑志的戰績。今天出戰星島，亦勢必提高戰意與星島拚搏，或能搶分亦說不定，故實力雖不如星島，失敗是意中事。但觀乎近來的士氣，仍有能予星島以威脅，連星島亦要爲此吃力。

星島最近曾以五比一大勝五七，及一比零擊敗傑志。雖說今天左後衛李來已傷愈復出，屆時將以完整陣容出戰光華，假如不存大意，應可獲勝。倘若他們以實力強優于光華，而心存輕敵，那麼戰果便難逆料了。兩隊陣容如下：

（星島）（國）邵秋明 李來 李磊光 馮彩球 馮耕良 曾錦洪 李德鋼 張耀國 楊偉榮 劉志霖 駱國榮

（光華）吳添旺 約泰官 鍾秋安 羅北 鄧文治 鍾劍秋 李大輝 區少雄 胡少曾

姚卓然昨日復出 傑志果獲得勝仗 四比一擊敗巴士

【本報訊】昨日花墟球場足球聯賽，頭場預備組，傑志一比〇勝巴士。尾場甲組賽，傑志又以四比一擊敗巴士，兄弟兵齊告捷。昨賽場地雖是泥濘，四角泥濘，球迷到場成績取得太高，還幸有折足後的姚卓然上陣，收入一萬九千餘元，季尾波有此成績，已算不俗。

姚卓然傷後初次在正式賽上陣，上半場演出，走動也十分靈活，在後衛上仍能過波。他有自知之明，過一人即傳送，不過搶救還不放心。他昨天演出，甚顯腦靈敏傳送，果然甚是威脅能事。下半場情況有點不同，跑動時感到拐，腳步跑，有情形十分勉強。

巴士之敗，不過各將都能拚命，還是失常態度。巴士之敗，其實敗在巴瑞能一射，射得太精巧，而致巴士士氣受影響。昨賽巴士衛佛俊，心情似乎因此種機會，做成傑志攻破，巴士之敗，就是如此。

上半場將完場 巴士連失三球 先勝一球毫無作用

比賽開始，雙方都有多次迫近門前射，徐柏烈射斜，羅國良射高，姚卓然不敢起腳，失掉入球機會。戰至廿三分鐘，周少雄接應後方傳球，歸上數步，擺與梁根，梁根罰近前門，惟李定標死守，近門也無法起腳，祇有球傳擬，何樹松趕到，離門入網射入網中，巴士以一比〇佔先。

傑志攻入巴士禁地，卅九分，羅國泰得球被開，無法再進，惟有將球挑回，馬瑞能及徐柏烈相向，羅國泰過人，祇得球勢絕妙，由左方上角入網，一比一。

四十一分，陳志剛傳陳輝洪，輝洪急射，球由左上角入網，二比一。傑志反敗爲勝。

四十三分，姚卓然開出，射入網中，上半場，傑志以三比一領前。

下半場，十三分鐘，徐柏烈猛攻，惟遭陸文滑離過底線，伸有將球踢出，郭羅華衝入，羅國泰頭頂，羅國泰與郭滿華入網中，四比一。傑志踢成勢。

昨日後衛戰，陳志剛努力，發揮出色，梁根斯防地，衛佛俊亦移身。此役演出，雙方攻勢，巴士等將也甚威脅，林尙義、徐柏烈、黃志光，都沒出水準。巴士則因黃懿福足傷不能出場，周志雄遠征退未陣，攻力大打折扣。

（傑志）雷煥璇 黃志光 陳輝洪 林尙義 李定標 姚卓然 郭滿華 羅國泰 徐柏烈 陸文滑 陳志剛

（巴士）梁根 何樹松 周少雄 羅國良 馬瑞能 張永滑 何國良 羅杰

姚卓然昨上陣 傷足仍感酸軟 對戰英陸軍出場否未定

【本報訊】傑志足球隊主將姚卓然，昨對巴士時，亦有表示，賽後據其表示，上場無若何問題，祇是氣力欠足，但下半場則其動強，由於跑動時仍是酸軟，不能發力，相信再過些少時間，才可復原。記者詢及華足聯選拔英國隊，擬選用其出賽，究竟能否上陣，姚卓然表示，他還未敢肯定是否能出賽，且看屆時足傷況如何，才能決定。（火）

港將劉同興在泰 眼部受傷施手術

【曼谷航訊】參加本屆亞洲區青年足球金盃賽之香港隊後衛劉同興，十九日對印尼比賽時，因奮勇救球，不幸與對方前鋒撞個正着，眼部受傷頗重，旋即被送進沙奔路聖類斯醫院治療，施行外科手術，經過良好，前往慰問者有主帥當局，本港體育界人士及球迷甚衆云。

鯉城與流浪 入圍希望高

青年盃足球賽

青年盃足球賽，昨日第二組，鯉城擊敗雅典，保持長勝，入圍希望至高。第三組，流浪苦戰而敗長洲，若果流浪對入圍有把握。昨日各場成績如下：

（第二組）鯉城勝雅典三比〇，凱旋勝九霄四比一，愉甲勝南濱三比一

（第三組）兄弟勝東方四比二，華南勝愉乙五比〇，流浪勝長洲二比〇

（第二組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
鯉城	五	五	〇	〇	十九	五	十
雅典	五	四	〇	一	十三	四	八
愉甲	五	四	〇	一	十二	六	八
威尼斯	五	二	一	二	四	十五	五
九霄	六	〇	二	四	三	十四	二
凱旋	五	一	〇	四	四	二	二
南濱	五	〇	一	四	一	十二	一

（第三組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
流浪	四	四	〇	〇	十六	二	八
兄弟	四	三	〇	一	八	五	六
長洲	六	四	〇	二	十三	八	八
東方	五	二	〇	三	十五	十三	四
華南	五	二	〇	三	十三	十六	四
三育	五	一	〇	四	十六	十五	二
愉乙	五	〇	〇	五	二	十五	〇

星島應勝光華

賽前分析

今天的一場甲組聯賽，光華雖在護級上，定必盡力而戰，希望能夠爭得寶貴一兩分。可是，星島仍有希望爭取亞軍的希望，對今仗當然不會放鬆，所以，今天的一仗，可能較有緊張的鏡頭出現。

光華已賽廿仗，勝四和三負十三，只得十一分，現居聯賽倒數第二位，除今仗外，尙餘對巴士、陸軍及南華三仗。星島則已賽十八仗，勝十三和五負二，積廿七分，現居聯賽第三席，除今仗外，尙餘對加山、巴士、陸軍、傑志及東華五戰。

但大概已屬老去伙娘，與成瑞勝都搭檔雖與星島後衛作快速之爭，只望能夠在光華有實權代表香港青年軍，已赴曼谷參加第四屆青年盃賽，今次以老將爲中間，希望能以經驗取勝。

光華近況不錯，尤其是後防，較前鞏固，更穩，不但門將容國泰，最近有極大之進步，新血黎宜與段鴻中堅的調北，亦均有良好的演出。不過，鄧北如果被星島中鋒楊偉榮的機智突破中間的話，則中間便可能成爲空地帶，所以必須以鄧文治防後，與羅北成雙中堅防守爲佳，何況楊偉榮近況更佳，這是對光華有利的地方。

有利的機會之下，來一次突擊而已。反之，星島鋒綫，最近已有進步，尤其是上次敗擊傑志之戰，除了楊偉榮以外，其他四將，均踢得不錯，所以星島今仗，仍應取勝，現得兩分。

昨天果然不出所料，傑志以四比一擊敗巴士，未有爆出冷門。姚卓然昨天復出，但演出不錯，九巴雖然先勝一球，結果，在上半場還有數分鐘就可以完場，不料竟給傑志一輪急攻，搶回三球。

這是說明，傑志姚卓然在前，則其進攻力量，便確實不同了。但只有姚卓然在，才有生氣，那麼這種趨勢，是非常危險的。

傑志果嬴九巴

·柴進·

足球聯賽 昨日戰果

（甲組聯賽）傑志勝巴士四比一

（預備組聯賽）傑志勝巴士一比〇

（乙組聯賽）傑志勝九巴一比〇 聯會和中華〇比〇 屈臣勝中健二比〇 太華勝流浪二比〇 東昇勝郵政四比一

（丙組聯賽）航機勝港大二比一 流浪勝電話三比一

國際壘球決賽 今日美國戰葡萄牙

復活節假期壘球賽，今日在天光道壘球場，有國際壘球決賽、和軟式壘球表演，相當精彩，秩序如下：

上午十時（乙組）白鐵對郵聯；下午一時四十五分，國際女子壘球決賽，葡萄牙對美國；三時半，中日軟式壘球表演；五時一刻（乙組）

廿三日（星期一）賽。

街坊兒童運動會 參加者將發餅食

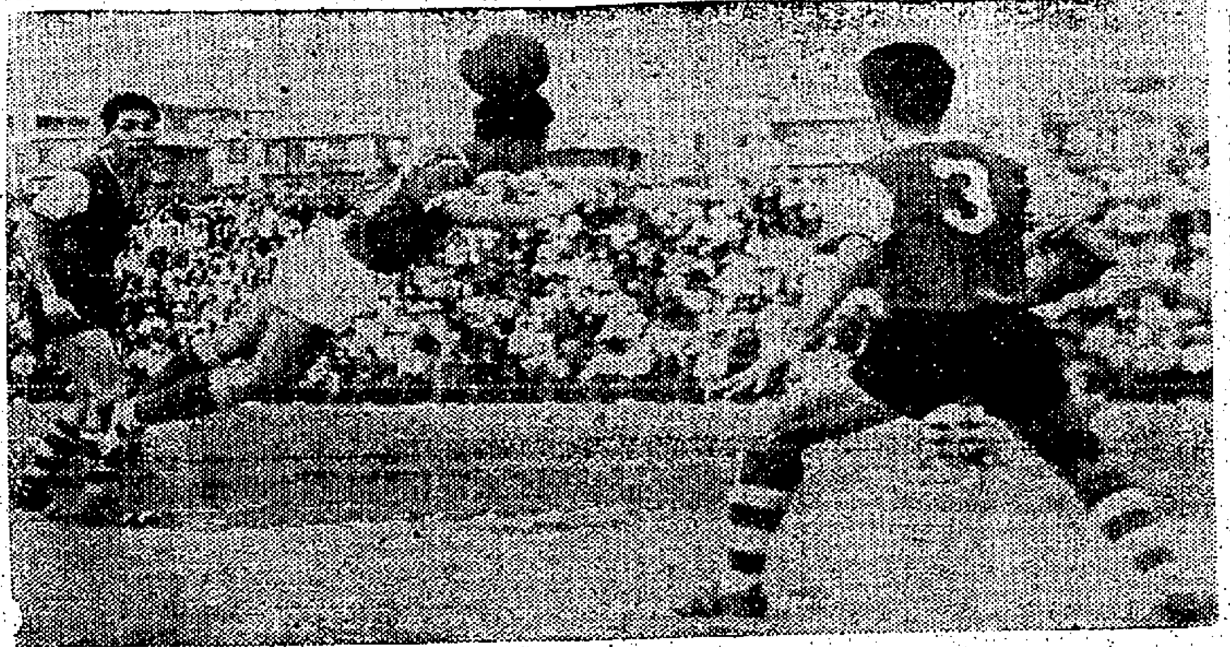
北角街坊會主辦第四屆兒童運動大會，已定于六月十日及十一日一連兩天，假加路連山南華體育會運動場舉行，屆時並加插「防火表演」及「交通安全示範」，由有關當局派員擔任演出。

是次運動大會，該會爲辦理街坊福利民生，特捐出麵粉一批，交由北角區理事長稱蠻之椰島冰室，代爲製就麵包數萬個，以供全場小學生之用。此外，各大廠商均熱烈報效用品，如運動鞋、衣褲等，維他奶公司亦報效汽水，使一般學生衛生，食的問題，全部解決。而北角街坊會，對於該區參加兒童，皆各贈麵包，另有五磅裝一包，白花油廠贈玉壁，并捐五手瓶白花油，爲大會之用。

乙組籃球賽 今晚三仗

全港公開籃球聯賽，各組錦標，多已名花有主，現祇餘乙組錦標，尙未解決。

·圖片說明·昨日傑志勝巴士，圖爲傑志門將雷煥璇躍起救球，身旁巴士周少雄。（本報記者戊攝）



·圖片說明·昨日巴士負於傑志，圖爲巴士右翼羅國良（中）飛身頂球，其前後均爲傑志守將，可惜球中柱彈出不入。（本報記者戊攝）

今晚傑頓場，續有行，頭場七時，孝秋對香港，尾場九時三場乙組六強決賽：對僑聯。中場八時，時，溫莎對孩文。

美五項運動會中 楊傳廣四項冠軍

加大一學生跳高達至七呎

【洛杉磯廿一日合衆國際電】加州大學一百四十五磅三年級學生尼約翰今天成爲歷來跳高達七呎之第五位美國人。他以楊傳廣之西南項中之第一人，大多數跳之南加州大學，跳擊尼約翰今天在大規模之五項田徑運動會中，以九十九分對卅二分，擊敗從加州大學隊。約翰生於第二次試跳時，跳高七呎，及擦竿跳高六呎又半。

楊傳廣在這次運動會中，以擊敗過去十年代化之中國民國十項冠軍之一，在四項比賽中的一百二十碼低欄，二百二十碼低欄，撐竿跳高四項獲得冠軍。

澳警足球隊 今乘輪來港

【本報訊】澳門警察足球隊，今年已是第十屆，應邀本港聯隊之邀，將于今（廿三）日下午六時，乘佛山輪抵港，客抵後，隨下榻新樂酒店。

澳警大軍，定廿六日乘夜船返澳。該隊陣容如下：

（領隊）羅比士。（敎練）巴士度。（管理）李德、馬志。團長：林鵬。

（球員）張明坤、林潔、大官也、李正照、雷德也、胡李宗正、劉智生、張宗正、陳金、馮宗迎、張鏡藝、劉福、余其萍、嚴國地。

又港澳警察足球賽，特加插頭場賽，由香港華人足球員

香港拯溺總會 明日同人大會

【本港訊】香港拯溺總會，定於明（廿四）日下午六時，在大會堂會議室，召集本年度特別同人大會，並以通過該會章程修改註冊程序，由郭贊會長郭贊主持，隨舉行一九六二年度救生會考試委員會，並亦舉行一九六二年度考試會試，由名譽會長主持，頒獎，並報告去年度考試狀況。茲將該程序列后：

（一）由秦家發生會長主持考試，並致謝詞。
（二）名譽會長致詞。
（三）名譽總監致謝，並頒發證書及獎品。
（四）名譽考試官報告去年考試成績，並代表全體同人致送紀念品予名譽會長郭贊，並贈獻紀念品。
（五）英譯演代表柯珂萬致謝詞。

新界四角排球賽 教師體育南約冠軍 視學

新界學界體育協進會總幹事余啟瑞，乘復活節假期，於昨（廿二）日假伊利沙伯體育館，舉行教師排球四角賽，參加者有：（一）敎育司署視學、（二）元朗教師、（三）大埔教師、（四）南約教師。

（一）北約師聯隊：黃乘然、陳汝正、黃敬明、李寶、何伯山、鄧兆聰、曾其興、王國華、李雄新、何秩山、潘慶堯、何仲平、余兆堂、陳漢武、蕭國才、何家偉等。

（南約師聯隊）黃乘然、黃雄欽、王炳昌、陳慶雄、李桂茂、何國明、李應常……

結果南約師聯隊奪得冠軍，北約師聯隊亞軍，視學隊第三。

私校聯會陸運 今第二天角逐

【本報訊】港九私立中文學校聯會主辦的首屆學校陸運會，今日上午九時續假加山南華田徑場舉行第二天競技，全部四十五項（廿三項預賽、廿二項決賽），參加競技有漢華、德明、培英、東方等校，均有不少好手，料必有番爭奪。

大會定明（廿四）日下午一時，全部決賽完後，三時，頒獎，由大會會長周錫年爵士主持頒獎。預料今、明兩天，加山南華田徑場中，當有一番精彩熱烈的爭戰。（寬）

昨亞洲青年盃賽 香港勝星洲 馬來挫緬甸

【曼谷廿二日路透社電】亞洲青年足球錦標賽之第九天，今（廿三）天已是第十天，也是分組賽最後一天，香港隊勝星洲隊三比〇，（A組）日本對越南，（B組）韓國對巴基斯坦。

上半時香港以一比〇佔先，現在香港已兩勝，共得四分（另一場勝巴基斯坦）。

今日馬來亞隊以四比〇擊敗緬甸，因而影響泰國之能得決賽權。馬來亞與泰國兩隊，在A組均有兩勝兩和之成績。泰國足球總會職員稱：兩隊將于星期二或星期三對壘，以便決定何隊在星期四日與B組冠軍隊作錦標決賽。

【本報訊】亞洲青年盃足球賽，本月中旬在曼谷揭開戰幕後，

【曼谷航訊】第四屆亞洲區青年足球金杯賽，廿一日晚開賽二場，戰事爲泰國對越南，及印尼對巴基斯坦，均有相當吸引力，加上適逢週末，故觀衆極爲擁擠。第一場泰國對越南，經過一番激烈戰鬥後，泰國對越南，結果賽和一比一。

泰國隊雖演出不夠以往水準，但最後時間，勝券，終予對方勝面，越南乃以一球，勝得之機，迫前，在上半時十九分，泰國前鋒先一球，惜泰國隊在下半場戰略錯誤，不先採取攻勢以保持勝利，竟在下半場初後一分鐘時，泰國不守，越南十號阮能致，越南一腳射入，一比一。

下半場，泰國乃以一比〇領先，越南全隊攻守，泰國在上半時射入，至卅三分鐘，始由左翼射進一球，泰國作頑強防守，經越南打成平手。

第二場，印尼對巴基斯坦，上半場戰第一掀開賽和，由泰國之任判，巴基斯坦方面攻勢較盛，但巴基斯坦對之外，十分鐘，十號，一輪急攻，六號一腳射入，巴隊攻勢，開賽後一分鐘，印尼先開紀錄，巴隊中鋒（十號）再追一球，又射入，印尼再傳球，比〇。後半時十九分，巴基斯坦以三比〇時，印尼球員不守，下半時，巴隊以三比〇完場，印尼方面進攻力雖強，但門前無功，得以三比〇大勝。

足球聯賽各組成績表

（截至四月廿二日止）

（甲組）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	廿一	十八	二	一	八一	廿三	卅八
愉園	十九	十三	四	二	六四	廿二	三十
星島	十八	十一	五	二	四五	十九	廿七
傑志	十九	十一	四	四	五六	卅五	廿六
九巴	二十	九	五	六	四五	四一	廿三
警察	廿二	八	五	九	四三	五一	廿一
元朗	廿	九	一	十	四十	四一	十九
東方	十九	五	四	十	廿七	五二	十四
東華	十八	五	三	十	廿九	四七	十三
五一七	十九	五	二	十二	卅五	五五	十二
陸軍	二十	四	四	十二	卅二	四六	十二
光華	二十	四	三	十三	廿九	四六	十一
加山	廿一	三	四	十四	十九	六八	十

（預備組）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
陸軍	廿	十三	二	五	四九	廿五	廿八
星島	十八	十三	一	四	四二	廿	廿七
元朗	十九	十二	三	四	廿八	十	廿七
東華	十八	十一	三	四	卅七	廿一	廿五
南華	廿一	十	四	七	卅七	廿九	廿四
愉園	十八	八	五	五	廿七	廿五	廿一
警察	廿二	九	三	十	四四	四三	廿一
九巴	二十	六	七	七	三十	廿八	十九
加山	廿一	五	六	十	廿九	卅七	十六
傑志	十八	五	五	八	廿二	廿六	十四
五一七	十八	三	五	十	十五	卅一	十一
東方	十九	三	四	十二	十四	四八	十
光華	二十	三	二	十五	廿二	五四	八

（乙組）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
東昇	廿九	十六	四	〇	六五	十七	卅六
大埔	廿二	十三	四	五	五一	卅六	三十
空軍	二〇	十二	四	四	五十	廿八	廿八
郵局	廿二	十二	二	八	卅九	四十	廿六
流浪	廿三	十一	三	九	四一	卅九	廿五
緝私	廿二	十一	三	八	五二	卅九	廿五
港會	廿二	八	六	八	四一	卅二	廿二
獄吏	廿	八	三	九	四九	六十	十九
中護	廿二	七	三	十二	廿八	四十	十七
電話	廿	六	三	十一	卅二	四三	十五
太古	廿	六	三	十一	卅	四十	十五
中健	廿一	四	二	十五	廿四	五十	十
屈臣	廿二	三	二	十七	廿三	六二	八

（丙組）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
警察	廿三	十九	三	一	九一	十	四一
大東	廿三	廿	一	二	一〇一	十三	四一
怡和	廿四	十九	一	四	八八	廿五	三九
西英	廿二	十六	三	三	六四	廿二	卅五
電車	廿三	十	七	六	四八	卅四	廿七
港大	廿二	十	四	八	卅四	四三	廿四
電話	廿三	九	六	八	卅八	四一	廿四
造船	廿四	八	五	十一	卅九	四八	廿一
天樹	廿五	八	四	十三	四一	五五	廿
匯豐	廿三	七	五	十一	四十	五二	十九
[illegible]	廿三	六	三	十四	四一	七三	十五
天祥	廿四	四	六	十四	廿	五七	十四
港會	廿二	四	六	十二	卅一	五二	十四
航機	廿四	四	六	十四	廿三	七三	十四
煤氣	廿五	一	二	廿二	十二	一〇八	四

本報銷數現又明顯增加

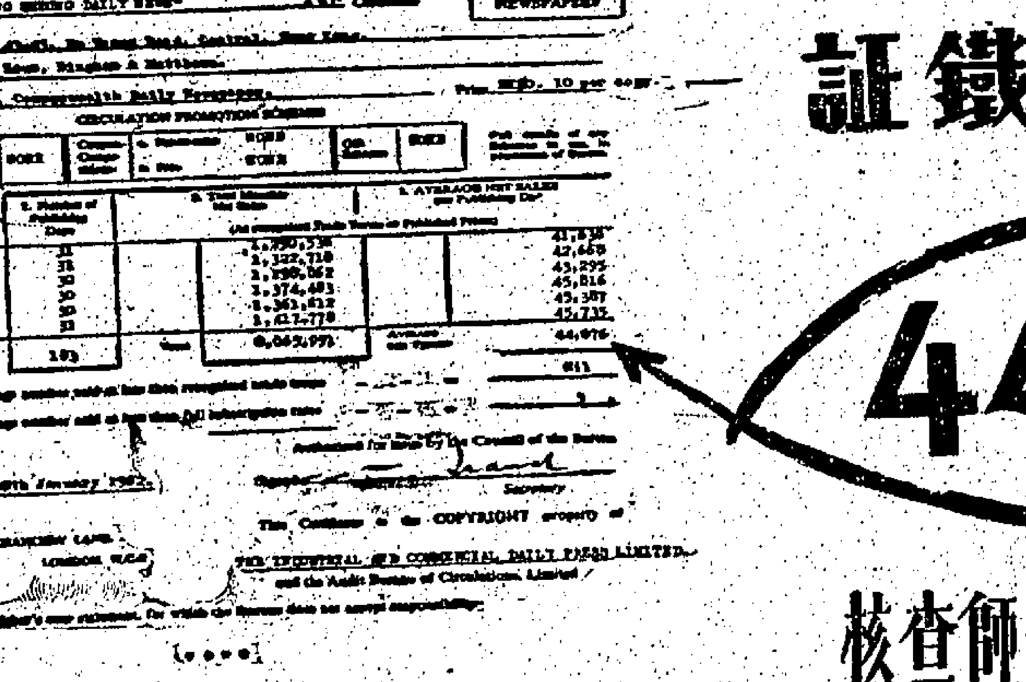
每日在港淨銷四萬四千餘份

外埠版及贈户不計在內·較前半年增加十分之一

在送審港報中本報銷數最多

一九六一年下半年

日銷數字鐵證



Audit Bureau of Circulations, Limited

A.B.C. Certificate

NEWSPAPERS

CIRCULATION PROMOTION SCHEMES

1961	Number of Publishing Days	Total Net Sales	Average Net Sales per Publishing Day
July	31	1,290,539	41,630
August	31	1,322,710	42,668
September	30	1,298,862	43,295
October	30	1,374,483	45,816
November	30	1,361,612	45,387
December	31	1,421,778	45,735
Total	183	8,069,991	Average 44,076

The Certificate is the COPYRIGHT property of THE INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DAILY PRESS LIMITED and the Audit Bureau of Circulations Limited

19 CHANCERY LANE, LONDON, W.C.2

Managing Director. On behalf of THE INDUSTRIAL & COMMERCIAL DAILY PRESS LTD.

44,076

由本港羅兵咸核數師查核

經英聯邦報刊銷數審核協會審定

銷數最可靠·廣告最有效

米市大波動

如米行商會切實協助平抑
今後港米市可望回復安定

一週市場綜述 本報記者

上週本港米市之波動甚大，各種米價，每擔上漲三、四元，成爲民生極大，莫不叫苦。

泰國當局於提高米糧出口稅一銖（每噸計）後，最近一個月來，對於米糧出口價又作三次提高，第一次每噸約提高半銖，第二次每噸提高一銖至一銖五先令，第三次每噸又提高一銖，且由本月十八日起實行，其漲價原因，係受外匯貿易所影響，尤其是印尼方面因發生糧荒，今年內須輸入米糧一百萬噸，其購米最大的來源爲泰國，故價值泰米出口價須提高。影響所及，本港米價乃不斷漲漲，近日交投甚旺，港米漲幅且比較泰米出口價值更大，須經糧食統制當局派員監察，亦難遏止漲勢，現在泰方再由本月十八日起提高出口米價一銖以上，如此一來，若港方對於米市漲風，再無辦法平抑，則後果至爲嚴重，民生將更加痛苦。

本港糧食統制當局，爲維持民食，除增加入口米額外，並請米行商會切實合作，因此，米行商會於上週五召開特別會議，商討應付辦法，經當局決定：㈠成立小組，議定批發米價；㈡二盤批發米商，帝給三盤零售的食米，限制三十天內將訂貨提清，即不准零售米商訂購後不提清；㈢每一批發米商，每日對每一款米（即每一個嘜頭）限買五十包，越少越好，即不能任由一家批發商大量搶購；㈣二盤商頭盤買米，一律公開買賣，不准暗盤交易；㈤上列辦法，批發商不依照辦理者，每包罰五元，作爲米行商會福利金，其中一元作爲檢舉人之酬勞金；㈥今後開盤成交，不能濫高，以本月十八日價格爲標準；㈦上述辦法試辦二週，每日由米行商會派專員監督開盤。

此外，更請政府提早日公佈本年第三季入口米額，據米商表示：此次米市漲風，除受商情影響外，不免有人爲因素在內，故米行商會所定之辦法，對平抑米市漲風，不無收效，預料在短期內，本港米價，不致再因泰方提高出口價，而遭受刺激，希望米行商會能切實協助，港方米市亦不受外國影響。

由於米行商會出面協助平抑漲風，是於泰國第三次提高出口米價後，上週末米市亦無大幅成交，通暗中價亦告軟降。茲將本港米市上週末（二十一日）之米價分誌如左：

香港米價：泰國新西施新大米每擔成五十九元，絲苗新大米五十六元，紅絲苗新大米五十七元三，暹羅新大米五十七元半，金鳳新大米五十六元八，紅蘇蘭新大米五十三元，元仔新米五十七元半，齊頭新大米五十三元六，香港新米四十九元四，珍珠新米四十六元八，又暹羅新米四十四元，糯米四十一元，米碎卅九元六，白糯卅六元九，大陸絲苗六十元零六，五十九元九，六十元零一，六十一元，金邊米碎卅六元四，油粘五十九元七、六十一元四、六十一元半、六十元零一、六十一元，鴻粘五十一元九。

泰出口價

泰國經濟部對外貿易廳再調整各種米糧及米碎出口標準價格（F.O.B價格）由本月十八日起正式實施，新訂各種米糧出口標準價格次（每噸單位計）：

甲級白波升大白米五十六鎊十先令。乙級白波升大白米五十五鎊十先令。丙級白波升大白米五十五鎊五先令。五十六鎊十先令。五十五鎊五先令。十五波升白米五十三鎊十先令。十波升白米五十三鎊十先令。十五波升白米五十一鎊十仙令。廿一波升白米五十一鎊十先令。廿五波升白米四十七鎊十先令。上庄廿五波升白米四十六鎊十先令。廿五波升白米四十五鎊十先令。卅五波升白米四十五鎊十先令。三號白米四十九鎊五先令。上半四十一鎊十先令。上號碎米卅八鎊。

上一號碎卅五鎊十先令。中一號碎卅四鎊十五先令。上二號碎卅二鎊十先令。十波升長身糯米四十二鎊十五先令。十波升圓身糯米四十一鎊十五先令。上糯半卅一鎊十先令。上一號糯米卅一鎊十先令。百波升糯米四十七先令。百波升糯米四十六。

十五波升糯米四十四鎊五先令。上糯米半卅五鎊十先令。五先令。百波升熟米四十九鎊五先令。五波升長身熟米四十七鎊。五波升圓身熟米四十六鎊十先令。十波升長身熟米四十六鎊十先令。十波升圓身熟米四十五鎊十五先令。廿五波升圓身熟米四十五鎊十先令。上熟米半卅四鎊。

外圍各地購買力弱
出口貿易尚未轉暢
各種工業出品外銷，均比去年同期遜色，棉織品又受限制，工業前途可慮。

東南亞各地多罪之近日向港辦貨之訂單，未見踴躍，祇有少數貨品交易，尚能保持不穩而已。

影響港貨出口甚大，商埠購買力弱，比去年同期大爲遜色，更以遥洋各地，限制港方棉織品入口，影響本港出口貿易更大，前途發展若實屬可慮，本港工業前途，殊難預測，若非爭取新出路，未來前途勢必更不堪設想。

茲將對東南亞各地貿易最近情況，詳誌如左：

……（以下略有不清）

港星印綫

星馬原爲本港工業產品之主要市場，但……

港緬綫貿易

在過去一月間，港緬綫貿易頗爲活躍，因緬甸由本月十二日至十七日之間，不准許外人公司輸入貨物，或訂購貨物，但由輸入許可證之日計起，至貨物運出發地落船之日止（貨物運途通告第二條）……

對越貿易

越南對於米糧，甚至禁止出口，仍然限制，故近雖然恢復輸出米糧，但不港所購……

對東貿易

入口許可證有效期限如下：屬亞洲地區出口以外匯局在入口許可證限……

柬埔寨政府，已分配今年上半年外匯，輸入各種主要物資，故近日東方入口商向本港採辦及訂購各種工業品，比前活躍，尤以鋼鐵及金屬製品最多。

據貿易商消息：柬埔寨政府將於四月下半月，開始分配一九六二年財政年度上半年的國家輸入外匯，供進口商向外國輸入各種貨物。各種貨物的輸入外匯，是按類分配的，政府計劃將帶頭分配鋼鐵、化學品和紙張等。首期發放的鋼鐵進口外匯，現時柬埔寨政府已接受金邊商人的申請，據悉：鋼鐵輸入外匯額，達四千萬柬元（不包括美國援助）。

最近柬埔寨政府已通知入口商，一九六二年上半年度國家外匯解凍，供輸入如下的貨物，入口商可以在指定日期進行申請。

貨物種類	法國區	其他國家	解凍日期
鋼鐵	五百萬元	四千萬元	一九六二年四月十日
非金屬礦物	五百萬元	五百萬元	四月十二日
化學品	二百萬元	六百萬元	四月十七日
工具	五百萬元	一千萬元	四月二十日
電器	二百萬元	一千萬元	四月廿四日
樹膠紙品	八百萬元	八百萬元	四月廿七日
塑料金屬品（其他）	一千萬元	一千五百萬元	五月二日
紡織品	三百萬元	五百萬元	五月八日
機車輪（零件）	七百萬元	五百萬元	五月十八日
特種車輛	二百萬元	一千萬元	五月廿三日
鐵路電線電動機	二百萬元	四百萬元	五月廿五日
非鐵產品	二百萬元	四百萬元	五月廿九日
機械機器	四百萬元	二百萬元	六月一日
工業機器	一百萬元	八百萬元	六月五日
科學物資	二百萬元	二百萬元	六月八日
建築物資	二百萬元	五百萬元	六月十二日
拖拉機和其他農業物資	三百萬元	八百萬元	六月十五日

港菲綫貿易
比前較活躍

港菲綫貿易，自菲國經濟管制解除後，彼邦商人來港辦貨，比前較爲活躍。據工業界人士表示：菲國內工業品尚未能趨向發展，但各種貨物需求日增，近期菲人來港辦貨有增多趨勢……

樹膠市況
上落甚微

上週之膠市，波動甚微，初開盤時，一號星膠價爲七角八仙，其後因外電影響，市況轉軟……

藥材行情

近日藥材市場交投平穩……

豆子市好轉
黃豆特堅穩

上週之豆子市，表現穩定，黃豆由於來貨減少，價格轉趨堅挺……

雜貨市況
局部爽俏

近週前之一段時間，向例爲竹蔗與運銷之期，香港販者多預備購入以備端午節「爽粽」之用……

一週間紗布市況

一週來棉紗市場，雖沒有甚麼大變幻，但大體上來說，可說是頗爲安定，但在過程中，有趨步的一面，亦有利好的一面，交織而成錯綜的現象。

有關英國限制香港棉紡織品入口之事，現時英國方面已對有關問題作出決定……

五金市弱

本港五金市況，上週仍然偏弱……

商情表

（棉紗、布匹、砂糖、油類、豆子、西藥、米糧、雜貨等各項行情，略）

品名	價格
10支飛魚	八二〇
12支玫瑰	八〇〇
16支飛鷹	八四〇
20支太子	八二〇
32支紅雙喜	一一〇〇
42支飛魚	一四〇〇

荔園 今天增加日場 / 中央 / 麗聲·皇后·皇都 今天四場仍映 迪士尼 萬獸爭王 Walt Disney's Jungle Cat Technicolor / 加映 Walt Disney's Goliath II / 狂滿 老幼咸宜！ / 全部七彩特藝片 上中文 / 全論一致好評！ / 機動遊戲（老少咸宜）

今天十場全部舊馬對抗 力爭聖佐治杯

郭子猷墜馬無恙座騎實力仍雄厚 尾場第二班短途爭奪熱門亦好分

・老溫・

今天，是復活節賽馬的次天，連日放晴，馬風和暢，新逢假日，快活谷必然倍形熱鬧了。

上午十一時半鳴鑼，十二時正開賽，仍是共賽馬十場。全部是舊馬上陣。最大的馬友必然更感興趣了。

前天的七場新馬，投注頗爲熱烈，預計今天的各場舊馬投注更爲活躍，舊馬在季末的賽亦，各騎師感已足，有幾分狀態的馬，亦存心把握時機，因爲已近尾聲，尚有兩次賽亦，本季的賽期便告結束了。

新馬回復正常，大熱門一枝獨秀，舊馬因多番拼搏，有些馬匹很感疲勞，操得過足，如有狀態低落，則過去盛名所覆，恐防有些名駒之馬，未如理想，加以各場馬匹及均勢，針鋒相對，場地回乾，排位在短途頗堪玩味，除了注意實狀之外，對於派彩分頭，亦應斟酌的。

郭子猷前天墮馬於閘前，幸而有驚無險，昨晨已常照出試馬匹，今天上陣，座騎精不貴多，有幾場的機會，依然很大，都是熱門的馬匹。

最高潮的賽亦爲第六場第五班的一哩二五聖佐治杯賽，是菁華之爭，馬匹頗熟，各騎實力相埒，過來第二班的九化郎和尾場第二班六化郎四十碼，高班馬出戰，盡雄對抗，門來入選馬都屬重頭，尤以尾場的馬匹，場面熱鬧，雖然大熱門亦有分頭，預計會忽熟忽冷的場合出現，有此實力的馬，宜注意臨場動態。

第八班兩組六化郎四十碼，均爲適材賽，自然是久沈不振的馬匹，在此機會爭雄，弱門弱，無異於強過強，至佔計之不易，尤難於強對強的場合，因此，破冷正宜，清手，但位置不穩的程度又大起來。不如投獨贏較爲化算。

第七班一場短途五化郎，馬多場合，故一四太陽不出，低班馬門短場，形勢頗爲混亂，亦有半冷的可能。

騎師配搭微有變動，頭場自由神今次新配馬思恩，實能收韁子配合，張錦煜策百勝在公開賽爭奪，且看能否在此使順乘，告舍士初策謝恭，寶業復出，策曾登出公開賽，馬無甚實力，布林利初策快樂家庭，譚業成初策頂快、梁谷、羅將，羅倫初策弦外音、美華、萬事勝意。周佐明初策斯利時，莎樂美，柯富達初策金像獎。郎爾祥初策東岸，陳浩祥初策女人世界，均是較新的配搭。梅道登手風正順，騎技高超，而布林士亦依然起勁，其餘陳杰、林國強等，馬匹實力仍大。茲將各場的機會，簡述如下：

第一場 第七班 九化郎（紅牌生賽）

能手步大後勁强 捷至輕巧脚法佳

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	做得	一四八		蘇	
二	能手	一五〇	譚業成	米	3
三	捷至	一四七	施寶華	羅	7
四	金婚	一四四	莫藥鈞	吳	1
五	佳利	一五〇		托	
六	歐餘	一四三	陳仕高	亮	4
七	早來	一四四		托	
八	自由神	一四三	馬思恩	米	5
九	娜莎	一四〇	周振雄	蘇	2
十	願寶晶	一四五		米	
十一	聖盲	一四七	林國強	關	6

十一匹紅牌生賽，場面疏落，各駒走位可以靈活，除按磅者頗爲良多。捷至脚法活潑，起步亦能搶在前列，後勁亦強，質新有利，雖然昇回此班，但近期演出有進，施寶華騎熟此駒，會於下山一段開出來風，直線發威，今番得中磅之利，適逢回勇，在此穩爭頭，機會甚大。能手步大轉彎，氣勢甚盛，分段加速，走位有利，路長適合，不易被窒駒放甩，走到直路，在馬少場合之下，容易開上，試跑一向不甚積極，消出有進，證後試跑亦譚業成已活潑疾馳，除勁雄壯，足以挑戰前駒。自由神是長途健駒，短途六化郎亦有高速，分段夠快，氣力因感年已過而漸退減，但班次有利，對手不甚強，仍可置其餘。

能手，自前已到轉沙階段，由馬思恩出策，機會宜於破冷。

綜合結論，捷至脚法輕巧有態，屬於首選，能手足以挑戰，冷馬自由神。

第二場 第八班 六化郎四十碼

易力輕磅全程快 百勝活潑宜敲冷

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	蘭蘭	一三八	施寶華	羅	6
二	百勝	一四二	張錦煜	四	1
三	神足	一四八	柯富達	蘇	2
四	柯蒂絲小姐	一三八	周佐明	吳	4
五	易力	一三九	梅道登	亮	5
六	雲蹄仙	一四三	羅倫	羅	3

此場弱馬對抗，有實不足恃，久沉初起才可取，因體力不強，難以一氣呵成。蘭蘭與柯蒂絲小姐多操不起，難寄厚望。

百勝自初出敗於眾姝之後，多時征戰仍未初得頭馬滋味，有輕巧脚法，但勁力不弱，遲延時日，坐失良機，近期狀態尚堪保持，已退到至低過磅，復負中磅，此況尚勇，排位有利，張錦煜經常操練，此次突襲，時機已至，宜於破冷。易力前速很快，本季進步甚多，週年大賽時首天五化郎追逐太陽，後勁細巴增強，終以一馬頭見負，在後經操段，步法輕鬆，清脆活潑，處騎技補足，當可疇高一綫，此駒脾氣，分段力門，質綜良多，機會最大。神足攤質甚高，前速不甚快，分段加速……

第三場 第七班 五化郎

準確質高後勁强 新紀錄前速閃電

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	準確	一四五	林國強	關	2
二	太陽	一五四		愛	
三	拔萃	一四八	布迪成	米	3
四	青山	一四九	梅道登	米	1
五	謝恭	一四二	告舍士	托	12
六	沙漠英雄	一四一	譚業成	亮	13
七	晉固	一四〇	黃萊	吳	9
八	梅寶	一三八	柯富達	托	11
九	新紀錄	一四八	郭子猷	蘇	8
十	世運日	一四四	陳浩祥	紅	4
十一	快樂家庭	一四八	布林利	吳	5
十二	雪梨	一四六	周佐明	蘇	7
十三	力旺高	一四一	陳杰	托	6
十四	孤獎	一五〇	何偉航	皮	10

準確質新當起，如旭日初升，上賽同程由譚業成出策，入直路越過美華，後勁甚強，太陽一四不出，其餘悉數參戰，馬多場合，形勢有點混亂了。

能追逐前段快之馬，本身頭段亦有相當快速，近期經操有進，脚法活潑，清脆玲瓏，升回第七班，依然有利，目前已有充份作戰經驗，此程路合，是首選之材。新紀錄源一段特快作戰門本錢，廿三秒另快速，使人咋舌，但第二段已洩勁，除了前速特快之外，恐被別駒追緊，好在近期改經操練手法，操六化郎，首在拉長氣力，復以天晴地快，場地有補，獨沽一味，不怕虎頭蛇尾，實力相當，有力挑戰窒駒，如能放甩多乘，即可記功了。

孤獎步大勁雄，前段後快，步伐爽朗，一段後勁取勝，但五化郎路短，發力過遲，前路恐有失，機會以位置居多。雪梨近期甚勇，步大勁雄，前段夠快，有一氣呵成之妙，早期五化郎已有高速，近況甚佳，越操越勇，在此穩出擊，是冷門佳選。

綜合結論：準確有前有後，勁力甚強，機會居於首選，新紀錄前速甚快，位置甚穩，冷馬雪梨。

第四場 第五班 六化郎四十碼

一帆風順氣勢雄 神箭質高可挑戰

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	神箭	一五四	梅道登	羅	7
二	一帆風順	一四〇	告舍士	米	6
三	金蹄	一四五	王劍影	四	1
四	十足收成	一四六		托	
五	喜相逢	一五〇	陳杰	托	2
六	夏文妮	一三六	邱達綸	米	8
七	好快	一五一	林國強	韜	4
八	前奏曲	一五〇	蔡克文	李	10
九	買快	一三四	譚業成	關	5
十	弦外音	一五〇	羅倫	四	6
十一	萬歲日	一四四	郭子猷	紅	9

一帆風順步伐寬放，分段有高速，後勁亦強，上次能在五化郎取勝，前段夠快之外，復能演佳勁度，近期多操，經驗求進，依然步大輕鬆，一向放頭，等閒不易追近，年富力強，質新當起，目前有態，佳路合，機會甚高。

神箭步大，前速甚快，分段亦有高速，脚法爽朗，後勁相當，班次有利，多時操練，體力回復，近況既佳，足以挑戰前駒。

喜相逢質新有利，路遙活潑，經常練操有進，按細以來實力，差在多時成大熱門，仍未有頭馬命，此次位置較好，如能入直路放出，亦有取勝之力，好快脚法清脆，步法細碎，巧活潑，可以減近期已見進展甚快，前段如能搶頭，也可以有機。上次資高狀好，入直路如內欄有位，資格。

綜合結論，一帆風順步大，機會次之，神箭步大，冷馬好快。

第五場 第八班 六化郎四十碼

美華快放機會大 先知躍起宜少敲

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	先知	一四五	梅道登	羅	5
二	買樂來	一三九	郭子猷	四	2
三	飛箭	一五四	衛林士	羅	4
四	萬利	一四〇		李	
五	美華	一四四	羅倫	四	6
六	再來一次	一四五		吳	
七	復活	一四七	陳浩祥	蘇	3
八	天福	一四三	洪雯康	蘇	1

美華一向快放，佔得前路之利，先從前路得利之優點，入直路後頗能放，騎師駒，在如此低班，狀態保持水準，機會甚大，近期加工操練，進展甚多。採經操恆進，飛箭步大，近期狀態保持，前段仍得快速之利，多時狀態低落，本季曾勝一哩，全操放返，差在磅重稍有影響，足以力戰前駒。進展，以後又消沉，論質甚佳，惜難得好狀態，近期由梅道登連操幾課，清脆活潑，初步躍起，前兩段曾予以快試，選操幾課，先知有質，先知有質。

綜合結論，美華佔了前段快，飛箭步大勁雄，可以挑戰，機會首選，冷馬先知。

第六場 第五班 一哩二五（聖佐治杯）

萬事勝意步伐雄 匣那操足可突擊

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	神寅	一五四	洪雯康	蘇	7
二	梁谷	一三五	譚業成	米	4
三	匣那	一四一	何偉航	關	3
四	幼童	一五〇	衛林士	貝	9
五	揚威風	一四六	林國強	皮	1
六	金像獎	一三九	柯富達	皮	6
七	斯利時	一四四	周佐明	托	2
八	神未破	一四二	梅道登	羅	8
九	捷旋	一四七		托	
十	萬事勝意	一三八	羅倫	亮	10
十一	一定得	一四五	蔡克文	愛	5

聖佐治杯的爭奪，萬雄幅起，成欲揚名，多駒操足，門來選用戰畧取勝，尚是冷門之選。

萬事勝意躍伏多時，輕磅施利最大，四日的高潮，乾路可得厚利，加以路程適合，氣勢甚強，實力難以挑戰，近期多作一里勤操，氣勢甚盛，此次時機有利，及時爭奪，由於機會甚大。

幼童操練勤奮，本季屢勝頭馬之後，已恢復活潑，脚口靈活，潛質在此班亦屬健者，分段夠快，長途走位容易，跟入直路後發揮威力，足以挑戰前駒。

匣那對於長途有餘力，前速可快，跟上次九化郎，沿途走外欄入直路勝出，今番多操又廢進展，三甲之材。有影響體力，綿多時靜養，月來是勇多時，近期經常與德威席同試一哩，脚法活潑，一定得近期好轉，曾因新馬掛擋過勢，段段可門，質作後上，不敵忠誠，跟隨消爽有緻，是冷門佳選。

綜合結論，萬事勝意爲首選，幼童步大力雄，機會次之，冷馬匣那。

第七場 第六班 六化郎四十碼

鴻運配强機會大 太平山清秀悅目

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	喜沿	一四六		貝	
二	觀女	一四七	洪雯康	蘇	2
三	牙擋	一四四	王劍影	四	8
四	蝴蝶	一四五	周佐明	托	7
五	維多利亞城	一三一	林國強	亮	3
六	鴻運	一四五	郭子猷	吳	6
七	金谷鈴	一四四	陳杰	托	5
八	雅閣公主	一五四	林國強	愛	1
九	超智	一四四		蘇	
十	太平山	一四三	譚業成	米	4

此組馬質力雖不甚強，但對抗的實力均勻，形勢亦頗微妙。

郭子猷再策鴻運，爲輕就熟，馬有快速，但能便征戰，敗在末段，近期經操有進，步大輕鬆，氣力增強，有繼續進展，頭兩段，必可緊貼，仍是機會最大。氣力尚強，可以力戰此程。放頭爭先，近兩課踏起甚速，可能搶有內欄位，有利，前速夠快，在此班雖非特高，但排一點質新當起，仍是機會最大。太平山經常操有進，以逸待勞，質素隱女質新，踏炎清秀，活潑可愛，對於短途正堪派用場，一段有高速，以後亦能持續至三段快，近況初好，倘未見底，以自前狀態，已可打入三甲。蝴蝶近況漸勇，潛質較高，路程適合，脚法輝彈，由周佐明出策，得位伏之利，及時突擊，機會强烈衝刺，冷馬蝴蝶。

綜合結論：鴻運質新夠快，機會首選，太平山已勇，機會次之，觀女有位置，冷宜於破冷。

第八場 第二班 九化郎

儲君寶步大輕鬆 西施操足可爭雄

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	福照	一三九	林國強	關	6
二	樂勇	一四八	鄺國祥	亮	2
三	喜寶馬	一四四	林國樑	亮	1
四	太低	一四一		愛	
五	儲君寶	一五二	郭子猷	紅	5
六	昭妥	一四〇	何偉航	亮	3
七	西施	一四九	布林利	李	4

高班馬門長途，後勁凌厲之駒，比較可取。福照近期從經操練，狀態經進，得輕磅之利，投宜於長途角逐，前速甚快，曾於皮與七杯放領入直路，當時磅重一點，近期奇獲得宜，體力保持，步伐爽爽，氣力增強，是冷門佳選。

第九場 第五班 六化郎四十碼

益友馬快可放膽 博愛質高勁力足

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	博愛	一四二	陳杰	托	4
二	東岸	一四七	陸仲廷	愛	5
三	益友	一三八	林國強	亮	3
四	隨我來	一五二	林國樑	米	7
五	好得	一四九		蘇	
六	金剛	一五〇		四	
七	新機	一四六		趙	
八	小玩意	一三五		貝	
九	超翻	一三八	梅道登	羅	2
十	安定	一四六	布迪成	李	1
十一	成康	一四五	王劍影	四	6

儲君寶醫九化郎可以扳到，不凡自負，多時征戰，由於質新力強，已將馬底頓挫，乾路得場地之助，正是時地得宜，上次短途，後勁加常。但儲君入位置，是受前駒所阻，近期操練正常，朝氣勃勃，仲夢此程，機會最大。西施質高，體力尚強，降入第二班，未逢功，長途爭奪，狀態不斷經進，多時征戰，堪稱苦磨，但在提領四，但雖仍爭雄，以期把握機會，前已時候，當可再度突擊，足見氣血，後勁力。

綜合結論，儲君寶一綫，西施可望躍起，仍能居突擊，冷馬福照。

親名馬雖多，但有好得、金剛、新機、小玩意四駒不出，場面甚爲冷落，短途快馬益友在此場面，迅速疾行，把握先機，此次更得輕磅之利，放頭，對於短途快速，益見有利，近況漸進，佳態怡目，此番機會來了。博愛質新，在此班仍有利益，征戰，均見失蹄，本季未曾戰績，擴經過，已能在此程突擊，氣力充沛，有幾分狀態，信心，但宜少捧。超翻步伐輕鬆有緻，清脆活潑，前速勁均佳，雖是短途馬趣，但又能在長綫爭奪，今番路程適合，更應輕磅之利，作分段門可以闖入三甲。隨我來近況依然有進展，步伐靈活，頭勁充沛，彈力甚强，在此班應得微利，馬性乖巧，此番以勇態出戰，祇恐被前駒所阻，響，仍是冷門佳選。

綜合結論：益友馬快，超翻位置居多，冷馬隨我來。

第十場 第二班 六化郎四十碼

山茶花全程夠快 巨人步大可敲冷

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	從心所願	一四二	陳杰	羅	4
二	羅將	一二八	譚業成	關	5
三	山茶花	一四八	郭子猷	關	12
四	晶瑩	一四六	王劍影	趙	11
五	勇進	一四九	布迪成	紅	9
六	巨人	一三六	柯富達	愛	6
七	金銀島	一四四	衛林士	李	7
八	金寶	一四六	蔡克文	李	3
九	士王子	一三三	洪雯康	蘇	14
十	恆發	一三九	何偉航	亮	13
十一	莎樂美	一四七	周佐明	吳	1
十二	天才	一五四	布林利	貝	2
十三	成霖登	一四二	梅道登	羅	10
十四	女人世界	一五四	陳浩祥	亮	8

尾場馬多，起步快而爭得領導地位，走外欄位有利，遲後上取勝，堪防前路馬多要走外欄。

山茶花宗頭段特快之馬，近期以靜待動，會勇勝同程，起步可搶先，不宜以路長而忽畧，既路可發揮高速，目前態勇，清脆活潑，佳態保持，由郭子猷出策，機會甚大。

威振登近期操練甚勤，脚法依然活潑可愛，多時征戰，狀態尚堪保持，如非體力雄壯，易竟臻此，本季發揮高潮，出戰六化郎，穩易發揮，目前負中磅，乃屬有利，適逢蓄勇，梅道登騎熟此駒，撥耦配合，有力爭雄。

勇進上次五化郎能發揮後勁，雖能可貴，不慈後勁弱，六化郎在蓄紀錄，易取勝，多四十碼影響不大，狀態依然活潑，疲勇，是三甲之材。

巨人步大，氣勢如虹，輕爽活潑，新馬時初取五化郎不費吹灰之力，段段有高速，目前多作經操，狀態滿進，得輕磅之利，有長足進展，是冷門佳選。

綜合結論：山茶花得全程快之利，可以挑戰，最高，屬於首選，威霖登仍勇，機會勇進三甲人材，冷馬巨人。

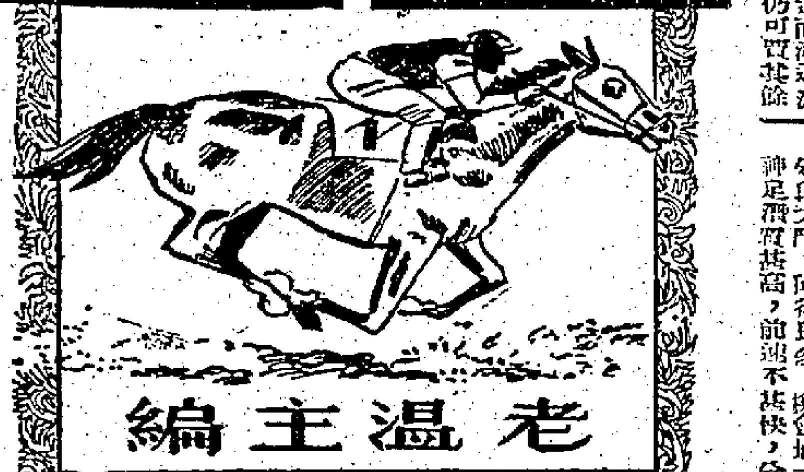
最後貼士

・老溫・

場次	編號	馬名	磅數	騎師
第一場 紅牌生 第七班 一里一七一碼	三	捷至	一四七	施寶華
	二	能手	一五〇	譚業成
冷馬	八	自由神	一四三	馬思恩
第二場 第八班 六化郎四十碼	五	易力	一三九	梅道登
	六	雲蹄仙	一四三	羅倫
冷馬	二	百勝	一四二	張錦煜
第三場 第七班 五化郎	一	準確	一四五	林國強
	九	新紀錄	一四八	郭子猷
	十四	孤獎	一五〇	何偉航
冷馬	十二	雪梨	一四六	周佐明
第四場 第五班 六化郎四十碼	二	一帆風順	一四〇	告舍士
	一	神箭	一五四	梅道登
	五	喜相逢	一五〇	陳杰
冷馬	七	好快	一五一	林國強
第五場 第八班 六化郎四十碼	五	美華	一四四	羅倫
	三	飛箭	一五四	衛林士
冷馬	一	先知	一四五	梅道登
第六場 第五班 聖佐治杯 一里又四份一	十	萬事勝意	一三八	羅倫
	四	幼童	一五〇	衛林士
	十一	一定得	一四五	蔡克文
冷馬	三	匣那	一四一	何偉航
第七場 第六班 六化郎四十碼	六	鴻運	一四五	郭子猷
	十	太平山	一四三	譚業成
	二	觀女	一四七	洪雯康
冷馬	四	蝴蝶	一四五	周佐明
第八場 第二班 一里一七一碼	五	儲君寶	一五二	郭子猷
	七	西施	一四九	布林利
冷馬	一	福照	一三九	林國強
第九場 第五班 六化郎四十碼	四	隨我來	一五二	林國樑
	一	博愛	一四二	陳杰
	九	超翻	一三八	梅道登
冷馬	三	益友	一三八	林國強
第十場 第二班 六化郎四十碼	三	山茶花	一四八	郭子猷
	十三	成霖登	一四二	梅道登
	五	勇進	一四九	布迪成
冷馬	六	巨人	一三六	柯富達

馬經

老溫主編



晨操特寫

・陶樂駿・

準確步密勁雄

昨天早課出試馬匹甚多，大部份試快工夫，郭子猷照常試馬，茲摘有狀態之駒，簡述如下：

周振雄試娜莎半哩，步伐爽朗，久沉初振，已見好轉，但久無佳態，能否也此突襲？尚難支持信心。

羅倫試導踏抽半哩，脚法尚覺清秀，狀態保持。

林國強策準確，譚業成策頂快同試半哩，全程輕鬆，步法清脆活躍，甚有進展。

沙漠英雄半哩，兩段按細經勁，狀態仍勇，宜留意。

晶瑩近況仍勇

王劍影試晶瑩半哩，脚法爽朗，氣勢如虹，末段按緊，仍見步伐洶湧，依然雄勇。

陳浩祥試女人世界半哩，活潑輕巧，清脆玲瓏，狀態尚佳。

梅道登試成霖登半哩，脚法活脫，輕巧，依然活躍。

何偉航試恒泰半哩，全程氣勢貫注，輕巧靈捷，步密有勁，佳態如昔，宜留意動態。

周佐明初試莎樂美半哩，此一駒有進步後，狀態稍佳。布迪成試勇進半哩，前頭試殺有佳態，輕巧活潑，佳態保持，尾場高班馬大，宜留意有分頭之馬，突能應得好分。

郭仔昨晨早課 今天如常上陣

郭子猷於前日因策飛奔上陣，於排閘時墮馬受傷，隨即中止出賽。在郭氏經過調理下，已告無碍，昨晨如常於騎師保姆樂仲偉醫生，早課，先後試東岸及萬歲日等駒，今日決如常上陣。

各場磅位比較

今天的十場舊馬磅位問題，第一場，無頂磅馬，能手及佳利俱評一五〇磅。

第二場，亦無頂磅馬，最重的是神足一四八磅。四個輕磅馬，柯蒂絲小姐及易力，倘無表現，大有降班淘汰之虞。

第三場，新升班之太陽，仍評一五四磅。

第四場，頂磅馬神箭，論馬在此班稍佔便宜。

第五場頂磅馬飛箭，合乎超級，但狀態難說。

第六場，聖佐治盃賽，本季已兩勝之神寅，今次評頂磅了，如能勝出，將打破四年在第五班不敗。

第七場，雅閣公主仍評頂磅，此駒自升第六班後，每出皆評頂磅，一次得第三，一次落第。

第八場，無頂磅馬，儲君寶前次跑第二磅，加七磅，成一五二磅，係擬重的一匹。

第九場，亦無頂磅馬，隨我來評一五二磅最重，因爲神隊等五班即勝，勝後未升班呢。

第十場，天才及女人世界俱評頂磅，這兩匹馬在第二班，曾頂磅已出過三場，表現欠佳，仍一磅不減，可見評磅當局仍看好。

萬歲日有進步

郭子猷試萬歲日半哩，脚法清秀，輕盈活潑，勁力頗強，此一陣潮入佳境。

羅倫試弦外音半哩，兩段快試，末段有突出。

梅道登試先知半哩，按細疾馳，輕盈活潑，前段快試，步法爽朗，較懸。

周佐明策天福，洪雯康策神童同試半哩，近況平常，神童仍勇，此項難說。

周佐明初試斯利時半哩，步伐夠大，但欠靈活，餘勁不足，老馬已走下坡了。

羅倫初試萬事勝意半哩，按細緩馳，輕舒步伐，近況仍佳。

梅道登試鴻運半哩，脚法清脆敏銳，輕盈活潑，近況仍勇。

金谷鈴蹄姿美

老馬金谷鈴，近期狀態仍勇，由助手試一段，如蜻蜓點水，文靜輝洒，過終點後尚有餘勁，老馬有此佳態，宜於破冷。林國強試福照半哩，前段按細緩馳，末段加速，步伐爽朗，氣力仍足，佳態保持。

助手試儲君寶半哩，全程按細疾馳，脚法輕爽活潑，近況仍勇。

郎爾祥試樂勇半哩，步密勁雄，輕巧活潑，狀態尚佳。

陳杰試博愛半哩，全程步伐雄壯，氣力依然甚勇。

郭子猷試東岸半哩，按細緩馳，輕舒步伐，佳態保持。

布迪成試安定半哩，氣力不足，多操無進展，目前未勇，機會仍待。助手試山茶花半哩，前段按住，末段稍……

從馬廐形勢看主力

・馬殷・

今天的十場賽馬，形勢互成均勢，對於馬廐的形勢，尤爲值得推敲。

第一場：米廐的能手在體力方面優於自由神，但自由神仍有些勇態，係珍重心優，大致以半熟半冷之馬存了，理由是各駒的實力沒有多大距離。

第二場：羅廐的雲蹄仙近期狀態保持，從任何角度看均優於第三場，仍難以振作。

第三場：米廐拔萃與青山均有英雄遲暮之感，難以發揮作用。

羅廐的神箭、梅寶、力度高三駒中以力度高可以注意，謝恭與梅寶無甚進展，恐弱多時了。

托廐的新紀錄與雪梨，雖分軒輊，雪梨躍起甚速，新紀錄亦操留頭試後手法，兩駒均佳。

吳廐過去以冷馬見稱，但曾因爲快樂家庭尚走下坡，還什麼力量還得出來呢？機會不強，不宜浪擲！

第四場：四廐的弦外音近兩課好轉，提防爆冷。

今天十場賽馬，說不定有些冷門機會，金蹄稍弱，振作，不宜浪擲。

第五場：羅廐的先知稍優於飛箭。米廐的一帆風順與夏文妮同屬一時瑜亮，均有相當實力，一帆風順有氣較大，宜提防夏文妮半地一擊。

四廐的美華比買樂來稍佳。第六場：托廐的捷旋無……均難作正路的爭奪。

第七場：亮廐的維多利亞城近況不及復活。

第八場：托廐的蝴蝶表現稍佳，與金谷鈴，但金谷鈴近一課躍起，最宜注意動態。

第九場：亮廐三駒，以樂勇最佳，鄺國祥多時未勝頭馬，此次有力突擊，宜留意動態。

第十場：無同廐的馬。

第十場：關廐的山茶花優於羅將。在乾地而論，相差很遠，羅將多時拼搏，實力已見底了。

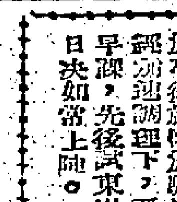
李廐金銀島優於金寶，質新之故，金寶近力甚大。亮廐女人世界與恒發同在佳態中，宜提防爆冷。

京華 滿 即 映 特藝七彩片 上中文
曲 醉 意 縱 迷 醉 心 看 巴黎娘子
身 白 的 軀 清 無 白 瑕 看 東京姐兒
巴黎春光醉人！東京夜色迷人迷人．
環肥燕瘦．惹情惹愛
芬芳四溢．出人意外
花枝招展．無遮無蓋
如此這般．確然妙哉
Just Strip Time & Montmartre
東京巴黎夜生活

金陵．國民．金華．新華
今天五點半 臨時加映名片
鮮七彩奇片 恩異仇種
諾鄭趣笑奇片 相連思環
莎氏名劇打鬥片 王子復仇記
明天五點半場
十面威風
胭脂井
腸斷江南
疑陣雲陣

京華．樂都．東方
快樂．麗斯．世界．新舞台．百樂門．新
早請期假滿狂天今日連 一最以影夜天自貢牌高美 部佳來片澤方有獻大皇梅 神丁拉串燈
早請 擠擁期假 看！看！ 東京巴黎夜生活 今早 春風秋雨

中央．香港．國泰．英京．光明．皇宮．龍城．華樂．金星
通滿 21 1場今天九院映
仙鶴神針
大結局
導演 康何 監製 殺羽
本片榮膺十大名片
滿滿



英京 大華 東光
狂滿請早定座
今天四場映武俠文藝佳片 名劍風雲
仙鶴神針 大結局
今早公餘場 戰地雙雄

英京 大華
今早十一點一場 薛剛打爛太廟
今天五點九點公餘場 恩怨情天
今天正場仍映 仙鶴神針 大結局

東樂 滿
昨天又是一早滿！
欲罷不能一續映一天
新綜合藝術彩色巨片中文上七
太平洋風暴！
STORM OF PACIFIE
本片復期假節中多影的作品片！
巨艦千艘 飛機千架 烟雲密佈 炮火連天

金國．明星．新華 國民．大華．金聲 聯合
滿 六院 續映
秦漢三盜攝魂鈴

連日狂滿請早 富貴滿華堂
首輪獻映連日狂滿假期請早 海霸英雄傳
狂滿大排長龍 熱情生活
今早 戰地軍魂

市聲

地震的知識

研究地震的科學，始自一八五八年，是由羅拔·米勒所首創。一七五五年里斯本的地震災禍是極其嚴重，當時罹難的人數爲五萬餘人，這件事提起科學界的注意。關於研究地震學的科學先進有溫·荷夫，他曾精確地列舉全世界所發生過的地震。法國的亞歷斯·伯利和意大利的巴羅，是發明地震儀的科學家。

地球上有些地區比別的地區更易發生地震。一條帶子環繞太平洋，通過北美和南美，經阿留申群島，進入日本和東印度群島，是最常發生地震的。另一個地區在歐洲南部及喜馬拉雅山脈，也是常有地震發生。

地震的起源，是由于地球外殼下陷的移動。當然，地震中心是最富破壞性的。感覺到震盪的地區，是稱爲「擾動地區」，其破壞力不比地震中心爲劇烈。

地震的開始，首先是輕微低沉的隆隆聲響，跟着便是強烈的震動，之後，感到有感覺的震動，再其後便是強烈的動盪和聲響，直到停止。以上便是強或弱地震的過程。不過，在受災最重的地區，地面會突然撕裂，最堅固的建築物都被倒塌，一如撲克牌的一塊一塊跌下一般。地震的整個發生是在極短的時間內完成——幾分鐘甚至幾秒鐘。人們是沒有機會逃避的，所以，死亡率是不可估計的。地震通常是沒有一種預兆的，由於它是太過短暫，所以人們不易察覺，有時人們聽到了，還以爲是火車經過或爆炸發生，有時隆響或重物件下跌，人們也不知覺。

地震後，地殼是有斷裂的，有時是極端細薄。地震中心的地殼有時會拾外，有時會下沉，而海底也會形成小型的崩壞。一八九九年阿拉斯加的地震，有一處地方是升高了四十七呎。絕不有時地殼的升起，是見有痕跡，通常很也找不到。關於地震後的下沉，在一九零八年西那的地震，陸沉了二呎。如果地震中心是在海水的海床下，巨浪是會形成的，人們有時是會誤會爲海潮現象，在這以前，海水會落到二十八呎。一八九六年日本地震時，其海水高度超過九十三呎。巨浪的力量是龐大的，洋船被推至內陸二百碼。巨浪的洶湧也可以伸展至極遠的海域。上述日本地震，在距日本四千八百里外的三藩市也有記錄。

在意大利，一九零一年的地震次數是十六次，期間是兩個月內。地震後，地殼改變了，新的河流是形成。

地震發生的頻率是如何呢？據估計，全球上的地震，每年約是三萬二千次，另一個估計是三萬次。這個破壞的天然力量，人們是很難了解的，因爲它來得突然（雖然我們有觀察和防範地震的儀器，能精確測地震的來臨）。建築物如果是在疑土之上，可算，用工字架架設是最危險的，在石府的建築物，抗拒雷殛上的建築會被爲安全的效能最佳，這是從一九二三年日本大地震中所證實的。（羅士拔）

雷殛談奇

歐洲的俗語說，雷電永遠不會打擊同一個地點兩次的。但科學家說，這種觀念是錯誤的——雷電甚至可以在同一個地方達一百次之多。不過，很難證明而已。

在一九六一年和一九六二年間，已有許多地方努力調查和研究更多閃電與雷殛的智識。瑞典的諸巡特教授發明了一種儀器，可以在短短的一秒鐘內紀錄一百次的閃電。此種新玩意，刻在瑞典一家「雷雨研究實驗室」使用中。

這種巧妙的機器，又可以測試一秒的百萬分之一，用來找出雷雨的地點，和追蹤很遠地方發生的雷雨。

目前，一般專家公認，在一個指定的時刻內，在地球上是有一千多處雷雨發生。在每一秒鐘內，地球遭遇雷電五十次，不過，科學家卻說，這是發生的其中一小部份。他們估計，每秒鐘大約有六千次閃電。

每一次閃電可能達到五哩，發出的電力可達十億伏特，而所歷時間祇不過一秒的千分之一左右。

有些人誤信，某些樹是不受雷電擊的，因此，逃到樹下而避雷電，此點，實在是錯誤的想法。因爲，雷電的打擊是依照樹木的大小，尤其是和附近其他的有關，而它所含的雨水份量亦會作爲常強調的東西。他們常在暴風雨中，無論在任何樹下都是很危險的。

目前，世界上有一個女科學家說是無法解答的：那便是，世上有一個女人被雷殛而斃命時，大約會有九個男人因此而死的。

雷殛的死亡率，以南非洲最高。官方的數字是每一百萬人中有五十五人死於雷殛，等於每年有六百人左右犧牲於這類大自然的意外。

世上最慘烈的一場大閃電，發生於一九三四年的南非洲。它在一秒的百分之一的極短時期內，居然殛斃了六十六人。

世上爲雷殛最頻密的建築物是紐約的「帝國大厦」，它有一次在十五分鐘內被連續擊中十五次。但不信由你，世上居然有一個「常受雷殛的人」。此人是美國俄亥俄州的巴拿·布朗，他在醫學上被人稱爲「人類的閃電傳導體」——因爲，他在一九四七年時爲雷殛達十次之多，而祇感到一點點不舒服而已！（阿白）

朝曼

南宮搏

於是，宮廷中緊急部署，召集承州郎和各部值日入殿待駕。

於是，僕射高熲首先到來，在班房裏呵欠，然後，老將軍蕭摩訶也到來了——揉着惺忪的睡眼，頻頻打呵欠，他們似乎沒有睡醒，眼皮微腫。終於，各部尚書和師傅大夫匆匆趕來。

於是，陳叔寶不斷地響着，皇帝，終於姍姍出來了，他站在寶座前，向下拜的群臣揮手，急促地說：

「不必行禮，大事發生了，北兵渡江，楊廣來了——」這是國家危急的時候，「你們說——」陳叔寶提高了聲音：「大家設法！」

「陛下，」宦者第一個發言：「我們從速發兵，將渡過來的敵人趕下江去，同時，長江全線戒嚴。」

「都城也戒嚴。」孔範應聲說。

「應從速將渡江北兵殺退！」施文慶接着說。

又接着，是雜亂的陳詞；陳叔寶雖然是一個偏安的皇帝，但隨着危難來臨的時候，總有一份機警的，他發覺所有的語言，都是空泛不切實際，這使他心慌，他跨前一步，向蕭摩訶伸手按住他的肩膀說：

「老將軍，現在要你出力了，我們的安全，全仗你的！」他以惶恐的口氣再接下去：「我委你統兵——」（七六）

瘋子的故事

秦瘦鷗

當汪自平第二年，汪自平和以宣商的姿態出現在太平山下。那時的香港雖然，幾年來很可是，金粉浮華，正反映在從掙扎過來的繁榮狀態。何況，汪自平那時手頭上有的是錢，心頭上有的是空虛？他是在愛情上深受創傷的人，加諸他永世無愛另一個人，無異是一支幽暗可以燃點到和他的生命一樣長久，他的生命是需要光輝的，這光輝，自然不斷閃耀在他心頭，越是失去，越要找尋！

汪自平在二十年來，可以說無時無刻不在找尋一個已失去的幻影，追逐一個已失去的幻影，這幻影在他的生命中成爲主要的燃料，沒有它，就永遠沈淪不再光輝來。

現在的汪自平，又顯出異樣的光輝了。因爲他所找尋的幻影，不祇出現在眼前，而且，正投到他的懷抱。那就是白麗安。

白麗安除了具有迷人的姿態外，還有一副非常圓滑的手腕，公子哥兒，名流巨賈，都以結識她爲榮，而事實上，祇要結識到白麗安，似乎自己就是名流巨賈，公子哥兒了。

但汪自平對白麗安的結識，不，對白麗安的迷戀，並不是這些，而是一個熟悉的面孔。這個熟悉的面孔又在他的心田重新開放着生命的花朵了。

論汪自平已是五十許人，可是在歡場中，男人的年齡並不是以歲月計算，祇要花錢夠多，就會感覺到有時年齡，才是顛倒。汪自平在白麗安的人名錄上，顯然寫在最年青的系列中的。

如果說汪自平在愛情上有了甚麼缺陷，現在可以說一切都得到了補償。白麗安所給他的，自然就不是他所需要的，不過，白麗安所需要的，也許並不是汪自平的愛，而是汪自平在她身上的花費。當然，汪自平在這些上面是不會吝嗇的，他要抓住一個已失去的幻影，他要填補一個破裂的心靈，自然，他是願意付出任何最高的代價，甚至他的生命。

可是，愛情並不是買得來的，它仍要自己的付出。但白麗安眼中的汪自平不過是她所有顧客中的一個較爲慷慨的顧客而已，假如歡場中的女人也有所謂愛情，愛情不過是她們最擅做的商品。汪自平花去半生積蓄所買來的，也不過是這些商品，甚至贗品，這自然是汪自平一個最大的損失，而這個損失，不是他的金錢，而是他心靈的那個破滅。

他瘋了！他不能不瘋了！誰憐得瘋子心裏的事呢？（八）

山川人物

劉繼莊苦志抗清

飼軒

清初漢族不忘故國黍離，潛謀反抗，如黃梨洲、顧亭林等固世多知者，至奔走四方，潛跡湖海，身死而名不彰，尤多其徒，若劉繼莊者，更此中之傑出也。

明社既屋，滿洲鐵騎，長驅南下，摧殘殆盡。漢族知識分子，悲故國之淪亡，痛異族之淩辱，自然志切恢復，潛謀反抗，如黃梨洲、顧亭林、傅青主、王船山諸先生，皆當時從復國運動之領袖也。彼等一面拒絕滿廷徵聘，示不合作，一面則聚徒講學，培養民族精神，期諸後代。又如顧亭林更以身行，奔走四方，暗中聯絡各地反清勢力，組織江湖會門，結交豪傑，冀有所舉。清二百六十餘年統治期中，不斷出現之反抗事蹟，皆諸先生播下革命種子之所賜也。

若吾人劉繼莊，爲復興運動第二期之健者，其人秘密行動，跋涉湖海，冒險犯難，以送其死，不折不撓，而其學術淵博，識論卓絕，致令後起一代之學人全祖望氏，爲之五體投地，欽佩無已。惜劉氏以終身未能自已，其行蹤所定，平生著作，祇有見所撰「廣陽雜記」中稍露端倪，似無暇定居著述，以致後人知者。君子疾沒世而名不稱，劉氏於此，似又要無憾惜，毛將焉附？何奴未滅，更何有個人事業足珍耶？故如劉君者，世尤不可不知其爲人也。

劉繼莊名獻廷，字君賢，其先世本吳人，以官太醫故，移家北京，遂籍大興。繼莊生於順治戊子（一六四八），即滿人入關之第五年，至十九歲始返吳江，居吳者將三十年，中間僅僅於燕湘，晚年復北上，旋返吳而卒。全祖望爲之作傳云：「予獨疑繼莊出於改步之後，遭遇昆山兄弟（指徐乾學兄弟，徐氏又顧亭林之外甥也），而卒老死於布衣，又其棲棲吳頭楚尾間，漠不爲粉榆之念，將無近於避人亡命者之所爲？」又云：「其人蹤跡，非尋常遊士所閱歷，故似有所諱而不令人知」云云，皆全氏之由衷疑也。全氏生於清康熙四十四年（一七零五），後劉繼莊者不過半世紀，又幾爲江浙之名士，當時同鄉誰，不知其何爲？……故知有不知劉繼莊之所爲？不忍徒之湮沒無聞，乃爲作傳，其詞曰：「諸而不令人知」，則不啻一語道破其秘密。劉繼莊之學，主於經世，自象緯律曆，以及邊塞關要，財賦軍器之屬，旁而岐黃者流，以及釋道之言，無不留心，深惡雕蟲之技。其生平自謂於聲音之道，別有所窺，足窮造化之奧，百世而不惑。嘗作新韻譜，其悟自梵夾及泰西蠟頂話，小西天梵書，暨天方、蒙古、女直等音，又證以遼人林益長之說，而益自信，同時吳修齡，戴太醫，以爲劉繼莊方雄也。余則以爲劉繼莊之學，何止於是，其論方輿，水土季候，皆非尋常所見所能及也。曰：「西北乃二帝三皇之舊都，二千餘年未聞仰給於東南，何則？溝洫通而水利修也。」自劉、石雲擾，以迄金、元，千有餘年，人皆草草偷生，不暇遠慮，相習成風，不知水利爲何事，故西北非無水也，有水而不能用也，不爲民利，乃爲民害，旱則赤地千里，潦則漂沒民居，無地可瀦，無道可行……故欲經理天下，必自西北水利始，水利興而後足食，教化可施也。」又云：「西北水利之興，亦以此少之不知水道之當講，故水利始……」蓋此時鄭氏於東南，人以此少之。……（下缺）

半靜寂地帶

丹尼

耶穌由受難到復活的四天假期，今天是最後的一天了。

究竟是「復活」還是「受難」呢？由懂得享受這四天假期的人去解答好了。

×　×　×

在街邊打麻雀牌，被控賭博。

在大酒店打麻雀是娛樂，在街邊打麻雀是賭博，這正和在大會堂吹口琴是消遣，而在街邊吹口琴是行乞同一道理。

×　×　×

可坐五客的計程汽車，已在市面出現。

五三一十五，坐的士與坐電車或巴士，僅一毫之差而已。

×　×　×

義大利一青年，在入伍五百一十九天中，寫了六百一十五封情書和一千五百八十張明信片給他的未婚妻。

此人伍兵在營與射擊時，必是大益浪費子彈，可無疑問。

發酬通告

本報四月份上半月稿酬，請各文友自即日起到營業部洽收爲荷。編輯室啓

社東校西集

南齋

是爲賊也！

孔子罵老友原壤：「幼而不遜悌，長而無述焉，老而不死，是爲賊！」

孔子是敬老的，儒家倫理哲學就是「老吾老，以及人之老」，政治哲學就是「老者安之」，「老有所養」。然而他對於原壤不但不敬，反而不客氣，罵了還不算，而且「以杖叩其脛」，可知，敬老不是沒有條件的。

條件當是老有所成，足爲後生典型，所謂「老成人」。在一家，在一鄉一國，都足以被稱爲「瑰寶」，他們寶貴的經驗，道德文章的精華，能被後進的風度，對社會貢獻是難得的，這也是值得人們尊敬的理由。也就是我們所謂敬老的條件。

敬老是一個原則，誰也不會非難，但也還有一種，政府和社會對於老者的尊敬，或其作用一爲激勵來者，一爲獎勵此敬人家推進，和上述敬老的意義自有分別。

的共識，像俄共也有獎勵長壽老人的做作，當然把人作爲宣傳工具而已，並不是出於真誠的敬。至於我們自由的社會，敬老自爲天經地義之事，不過，誠如上說，這不是還老必敬的，即如原壤，「幼而不遜悌，長而無述焉」，像這樣的人，根本便要不得，孔子罵他爲「賊」，詛他快死，難道因爲他老了，就要尊敬不可嗎？

顏回夭折，盜跖壽，我們祇有對顏回惋惜，不會稱道盜跖的，就敬盜跖。因爲盜跖是老，所以不必「敬」。孔子之所謂「老而不死，是爲賊」，更要嚴厲就是其所行爲對社會原無益處，以杖叩原壤之脛，其苟存之禮，不但被人鄙棄，而且成人類的渣滓。更成人類之渣滓，不將成爲「賊」嗎？人類雖溫情，何至於向賊致敬呢？

是好的，但因爲古代的禮教，有它的道理，我們以今日的眼光讀之，都是說明禮義。但以今日的工夫，宋代理學家已做過一番苦工夫，那是不夠的，九點時代背景不同，古時社會以孔子之言爲天經地義，日社會未必對，「生乎今之世，返古之道」，以爲忠於孔子，可笑的。

淺薄的孔子如何對原壤吧？難道孔子是反對敬老嗎？

孔子是敬老的，「老吾老，以及人之老」，儒家倫理哲學就是一，然而他對於原壤卻不但不敬，反而不客氣，罵了還不算，而且「以杖叩其脛」，可知，敬老不是沒有條件的。

爲科學犧牲的動物

丁凡

（三）

二、動物實驗每日超過一萬宗

擁護和反對以動物進行實驗的人士，不斷發生爭辯，反對派聲稱每年有四百萬的動物死去或受苦，但在英國動物實驗委員會的報告，卻證明若干種藥物或外科手術的效力，而這些實驗就得用有一部份的動物，犧牲一些是被用來試驗新藥，新食品，或新的實驗藥品，他們也會爲了促進醫學知識而發生。

反對派又說：一種迷惑的行徑，是殘忍的。動物來爲取利祭一寶忍行爲所造成的傷害，實在得不償失。

但是：一個著名醫生則反駁說：「假如你自己或你的親人的生命，一個爲經過動物施用麻醉藥而產生的技術得被施手術，你是否是否是拒絕他的協助？」

他又說，使到動物無痛苦死去的辦法，科學家已有無數，例如，在英國已研究出心臟病方面的新技術，與通過驅走死，在第五十九隻狗中，有十九隻在生理及手術中得永久的健康。

氧化碳中毒的危險，在開刀時昏迷，科學上已找到了治療的方法，這種方法是使用對狗的實驗而得的。但是反對派指出，有一次研究是從活狗的腦部，插通電流時，便作這些研究的效果，以求研究和實驗的。

的文字上，使牠們的腦部，抽進電流時，爲科學研究生理的反應，並將電流研究至心臟時，使它改變的實驗，其痛苦是不可言的。

用時才會清楚。牠們在必需的時候會被宰殺來實驗。以近似利用貓來作實驗的結果，貓也是在心臟病方面亦被用來試驗精神病方面的實驗。

動物來實驗。他們說，以光的發明，以及利用狗來作實驗，都是完全沒有分別的，在眼膜上若干黑點的發現，實際上是由這些實驗所促成的，例如天花，傳染病的預防等，除了給人類的防疫的實驗，小兒痲痺病的預防，也是如此。都是得力於動物實驗的，以及治療人類疾病，用外科手術治療心臟病，包括發現治療犬瘋症的方法，都有一個著名的研究效果，醫治糖尿病的特效藥胰島素，是利用狗來實驗之後才發明的。在一九二二年以前，一個患有糖尿病的十歲孩子，平均祇可以能活十五個月。現在他再可活四十五年。

他又指出，紐約的尼西林和磺胺劑的效果，是先以動物來試驗，然後在人類的身上嘗試的。現在因爲這些藥物的發明，人類和其他動物都一同受益。（未完）

今日播音節目

香港電台：上午七時零分，「黎明即起」時代曲。七時十五分，播送一週節目提要。二十分時代曲。四十五分節目預告。五十分天氣報告及漁民天氣報告。八時正，粵語新聞，特別報告。八時十五分，國語新聞，每日公衆活動報告。八時二十五分，「飲曲在今朝」。八時五十五分，「北國風光」。九時正，「伙頭大將軍」。九時十五分，「金中之歌」。九時三十分，電影故事……

商業電台：七時正，音樂。七時三十分，英語教授。……

（以下節目表字跡細小模糊）[illegible]

麗聲·皇后·皇都 ＊ 普慶 ＊ 廣都 ＊ 樂聲·大華 ＊ 娛樂 ＊ 九龍 新華·豪華 ＊ 利舞台·樂宮

連日滿今請早！
開南·施木·梅吉·三田·黎侍·詹
花鼓之歌

特藝七彩　中文上片

第二十天獻映
萬王之王
過萬千演員　數百大戰場　巨千萬馬　連場大堂戰
瑰麗彩色·片上中文

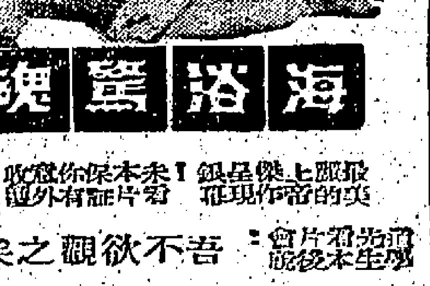
全世界會推薦英美報章專欄介紹！
一致公認：不應錯過的巨片！

今天五場獻映
哥倫比亞自由桂橋一壯一六士以最險品出來！
史德·西寶利沙·法蘭仙杜拉·納

今天加開十二點半場　四點半二場
四豪傑
伊士曼七彩！片上中文字幕
地震陸沉場面偉大

狂滿請早
慶祝史勒茲高斯百周年紀念廿世總公司大皇劇
一見鍾情

青春偶像　白潘　最新傑作
杜比·卜安嘉·瑪烈·彭拉芬·美蒂·湯華·伊
青春有情最趣最鬧！熱！風！熱！
復活節假期中最佳大喜劇！

昨狂滿今續映
香奇大刺激驚動空暴打鉅艷情膽激險人前露鬥片
珍瑪露
有影以來從有如大暴的片！電影史從沒此過膽露影！


海浴驚魂
吾不欲觀之矣！

老幼咸宜今天請早
狂滿
今天日夜四場仍映
和路迪斯尼

萬獸爭王
由頭至尾，十數場大戰　全部特藝七彩　片上中文字幕
動作鏡頭夠刺激！

港九首輪影院聯合廣告

影藝

葉楓與野花戀

一副修長的身材，和有份的曲線，一雙大而黑的眼睛，襯着一張櫻桃小口，走起路來，勇往邁進，目不斜視，好像一個中西合璧的混血女郎。這更是電懋公司的紅木當紅葉楓，她在香港的影藝界星中，算是一個最高大而且外型最秀的女星。一位認識她的朋友對我說：「女人有了大眼是她的本錢。」

有了上述的本錢，葉楓還有基本條件，自然也就容易引起人們的注意，加上她的風情萬種，清新過後，對角色的賞樂，已是多采多姿，有其嘹亮的歌喉，美妙的舞姿，更是令人神往傾倒！由于葉楓具有先天的優越條件，精神飽滿，丹田氣足的緣故，所唱出的歌聲，不但音色優美，並充滿着情感。由她主演的「歌迷小姐」、「天長地久」等片，以她的歌唱天才，吸引了不少的觀衆，特別是後者，一張七十八轉的唱片，支支唱得娓娓動聽。從來電懋爲電懋公司所灌的是三十三轉密紋唱片，題名「葉楓之歌」，包括如下四支新歌：「我愛恰恰」、「桃花江」、「好地方」、「喜上眉梢」，都是首以前所流行的歌曲。這張唱片是以葉楓之名爲名，顯然有代表以葉楓爲號召。

至于葉楓的舞蹈，自她踏入影壇伊始，一方面是由于天賦，另方面張揚後，便決心跳舞的婀娜多姿；另方面出火坑，到工廠做工，力求新生。她對于舞蹈，是由于她的努力練習。不久前在本島上映的「桃李爭春」片中，葉楓曾與李湄合獻的「……」，都有着深度的造詣。加坡的歌后，不死是能歌善舞，且在該片上並有追求理想的滿出。正因爲這樣，所以她的戲路也隨之廣了。除了上列三部歌舞片外，更有「空中小姐」、「桃花運」、「滿園風娛」、「三人佳人」、「長腿姐姐」、「喋血販馬」、「星星、月亮、太陽」……等作品，給予觀衆的印象甚深。

葉楓在本年度新片「野花戀」裡所飾演的角色，是一個淪落風塵的國際女郎，終日笑臉迎人，背後却有一把辛酸淚，實不足爲外人道。但在心靈深處，她却具有向上的進取心，因此……

關南施在一部新片中劇照

「角色情緒以及轉變的程序，也都把握得很緊，刻劃淋漓盡致，入木三分。

「野花戀」是一部反映現實的傳奇愛情文藝片，由唐煌執導，除葉楓張揚分別扮演主角外，尚有蘇鳳、王萊、麥玲、沈雲等聯合演出。

鍾啓文再度赴台灣

鍾啓文前因公司業務待處理，於十八日由台返港，停留三日，一切業已辦妥，并與陸運濤商討若干重大決策後，於廿二日再度赴台灣「一段情」。

國泰主人作東道主

陸運濤十九日偕同馬來亞丹來港遊覽，爲盡地主之誼，於廿一日下午設宴款待，並邀高級職員均應邀作陪，陸氏於鍾啓文再度赴台之同日返新加坡。

萍水奇緣 多采多姿

古裝片的製作，必須認真，如果草率從事，往往貽人笑柄，古裝片以古裝爲名，一切當然求其眞實生動。

許多出現銀幕上的古裝電影，合乎製作水準的似不多見，現在，這部推出了「萍水奇緣」，就是彌補了這一缺憾，讓觀衆們能夠看到像樣而接近理想的古裝電影。

「萍水奇緣」開拍時候，永華片場熱鬧非凡，許多喜愛國片的觀衆們絡繹不絕地到片場參觀，此乎祖一睹男女主角的風采。丁皓的古裝儀態，站在明亮的太陽底下，簡直光芒四射，不知引起多少影迷爲她喝采。

「萍水奇緣」的編導易文，不但能寫一手文情並茂的劇本，而且以精賦明快的導演手法，見稱於時。「萍水奇緣」通過了易文的精雕細琢，終於如期完工，此像一幅佈景絢麗而人物生動的工筆畫，使欣賞者爲之拍案叫絕。

「萍水奇緣」是本年度香港國語片的一部出品，也是丁皓、雷震再度合作的精心佳構，情節動人，俠義打鬥，應有盡有。演員有：丁皓、雷震、于素秋、王萊、劉恩甲、陳又新、朱牧、陳燕燕等人。論製作的水準，「萍水奇緣」可以說是質素經於上乘，攝製發通非凡，內容多采多姿，確是一部罕見的古裝巨製。

浴室艷屍案

㊀親理伊勢（三國連太郎飾）的妻子友子（山岡久乃飾），因戰爭而神經失常，當她知道伊勢有外遇，便來行兇。適伊勢情婦晴美（新珠三千代飾）正在出浴。

㊁伊勢爲阻止友子殺人，不得錯手把友子殺死。爲保全名譽，他決心毀屍滅跡。他和晴美計劃得很週全，但是途中又遇男一兒來，使他多留一項謀殺罪。

㊂兩個屍體都毀滅了，沒有人可能尋獲，警方也相信友子是自殺失蹤。雖然如此，但是伊勢與晴美還是沒安下心，因爲伊勢忘不掉友子失掉了一隻鞋的事。

（未完）

【本報訊】鐵行輪船公司所屬巨輪利來號（NELLORE），由澳洲開來香港，照預定航期，如無其他阻礙，當可於今（廿三）日到達本埠。該輪在港逗留多日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨，然後離港，經曼谷航返澳洲。

圖片說明：義大利女明星安東尼娜露安達，於前晚乘印度航空公司班機抵港。安氏年輕貌美，吸引了機場人士之注意，圖爲此位女明星在機場留影。

交通版

鐵行公司旗下貨輪 利來自澳洲航港

今日可抵埗廿九日開曼谷澳洲
奧莎達同日到埠廿四日赴星洲
美華碧琪今日到明日往菲星澳

該公司另艘奧莎達號貨輪（OZARDA）即自日本開航，……

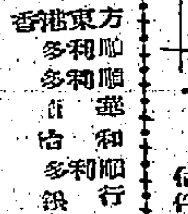
美華碧琪號（MARTHA BAKKE）貨輪，由美國載運貨物前來香港，可能於今（廿二）日到埗。該輪在港逗留一日，寄碇中環海面，上落貨件後，擬定明（廿四）日晚間離港，開往馬尼剌、新加坡、吡能、耶加達、西澳洲各埠。

該公司代理貨輪洲各埠。

日航班機抵香港，該輪在港停留一日，放碇西環海面，擬定明（廿四）日起落貨後，經新加坡前往非洲。

法國民航名人 由歐抵港度假

法國民航界知名人士阿里達氏，於前晚乘印度航空公司班機抵港度假，到機場歡迎者有印航香港分公司總經理及本港航業界人士多人。



港澳輪

大來 下午三時正開
德星 下午二時半開 晚十一時半開
佛山 上午九時半開 午夜十二時開

截信時間

今（廿三）日（星期一）

空郵

越南 信件上午九時 包裹上午九時

菲律賓 信件上午十一時 包裹上午九時

台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時

北婆羅洲、緬甸、泰國、印尼、馬來亞 包裹上午十一時 信件正午

中東、非洲、英國、歐洲 信件下午一時 包裹正午

美國、中南北美洲 信件下午三時

夏威夷 包裹下午一時 信件下午三時

越南 包裹下午一時

澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午六時 包裹下午一時

英屬新畿內亞 信件下午六時

泰國、柬埔寨、寮國、馬來亞、北婆羅洲、印尼 信件下午六時 包裹下午一時

錫蘭、埃及、荷蘭、比利時、意大利 包裹下午一時

平郵

英屬新畿內亞 信件上午十時

明（廿四）日（星期二）

空郵

台灣 信件正午 包裹上午十一時

馬來亞、北婆羅洲、印尼、緬甸、埃及、歐洲 信件上午八時

伊朗 信件上午十時

菲律賓 信件上午十時

巴布亞、大洋洲 包裹上午九時 信件上午十一時

荷蘭、瑞士、比利時 包裹上午九時

牙買加 信件上午十一時 包裹正午

哥斯達黎加 信件正午

星島斯里蘭卡 包裹上午十一時

加拿大 包裹上午九時 信件上午十一時

巴基斯坦、英國、中東 包裹上午十一時

國、印度 信件正午 包裹上午十一時

法國 信件正午 包裹上午十一時

柬埔寨、泰國、越南 包裹上午十一時

瑞士 信件正午 包裹下午一時

美國、中南北美洲 信件下午三時 包裹下午一時

夏威夷 信件下午二時 包裹下午二時

台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

細甸、印度 信件正午 包裹上午十一時

平郵

東埔寨 信件上午十時

菲律賓 信件上午九時 包裹上午十時

西澳洲 包裹上午九時

阿根廷、巴西 包裹上午十一時

東非洲、非洲 信件正午 包裹上午十一時

日本 信件正午 包裹上午十一時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
森摩士（貨）	SAMOS	日本	天祥	A 泊	上午
利來（貨）	NELLORE	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
奧嘉麥士古（貨）	OLGA MSK	美國	捷成	A 泊	上午
新利華利（貨）	SUNNYVILLE	美洲菲島	銀行	A 泊	上午
漢陽（貨）	HANYANG	日本	太古	B 十二	上午
星星（貨）	STAR BELLATRIX	日本	福來	B 泊	上午
美華碧琪（貨）	MARTHA BAKKE	美洲	鐵行	A 泊	上午
德莎士（貨）	TEXAS	美國	怡和	A 泊	上午
目黑山丸（貨）	MEGUROSAN MARU	日本	東來	A 泊	上午
奉天（貨）	FENGTIEN	日本	太古	B 五	上午
健島丸（貨）	TAKESHIMA MARU	日本	巴拉多	B 泊	上午
海船（貨）	HELIOS	日本	多利順	B 泊	上午
奧莎達（貨）	OZARDA	日本	鐵行	B 泊	上午
巴拿馬（貨）	PANAMA	非洲星洲	福來	A 泊	上午
格連良（貨）	GLENEARN	上海	怡和	A 泊	上午
第十一東西丸（貨）	TOZAI MARU.11	新加坡	香港東方	B 泊	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
利達麥士古（貨）	LEDA MSK	美國	捷成	A 泊	上午
安德丸（貨）	ANDES MARU	星洲歐非南美	香港東方	A 八	上午
民家羅（貨）	MANGALORE	美國	太古	A 泊	上午
茹比怡美利（貨）	RUHEVERETT	沖繩日本	福來	B 泊	上午
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	四號碼頭	下午五時
德莎士（貨）	TEXAS	日本美國	怡和	A 泊	下午
相模丸（貨）	SAGAMI MARU	星洲歐洲	天祥	A 泊	上午
漢堡（貨）	HAMBURG	星洲歐洲	捷成	A 泊	上午
先鋒（貨）	PIONEER MILL	美國	美輪	A 泊	上午
萬利斯德士（貨）	MENESTHEUS	日本	太古	太古碼頭	上午
雲都拉（貨）	VENTURA	日本美國	美邦	A 泊	上午
第十一東西丸（貨）	TOZAI MARU.11	日本	香港東方	B 泊	下午

機班往來今日

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	上午十二時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	三藩市東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
國泰	金邊	下午二時廿五分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午三時五分
國泰	澳洲馬尼剌	下午五時十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時三刻
澳航	東京	下午八時五十五分
加航	溫哥華東京	上午十一時十分
民航	台北	上午十一時五十分
日航	東京	下午一時卅五分
日航	東京台北	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午六時
法航	巴黎印度曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京台北	下午七時
泰航	曼谷	下午十時三刻
馬航	星洲	下午四時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時一刻
國泰	西貢	下午六時
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌澳洲	下午九時四十分
民航	台北東京漢城	中午十二時三刻
日航	曼谷新加坡	下午二時卅五分
日航	沖繩東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
法航	東京	下午四時卅五分
泰航	曼谷	上午十二時卅分
瑞航	東京	下午六時三刻

售預船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
泰士丹尼	客船	TJISADANE	南美南非星洲	廿四	渣華
東貿	貨船	EASTERN TRADER	非洲星洲	廿四	怡和
洋郵	貨船	OCEAN MAIL	美國	廿四	福來
海明	貨船	HAIMENG	日本	廿四	多利順
廣西	貨船	KWANGSI	紐澳菲	廿四	太古
多雷多	貨船	TROUBADOUR	美歐非星	廿四	多利順
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	日本	廿四	香港東方
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿四	多利順
尼打偉沙	貨船	NEDER WESER	日本	廿四	渣華
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	廿四	怡和
活華利	貨船	WOODVILLE	日本	廿四	銀行
大利花	貨船	TARIFA	日本	廿五	多利順
利來碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	澳洲馬來亞	廿五	鐵行
范禮士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	廿五	渣華
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
越南	客船	VIETNAM	日本	廿五	法郵
利雲紗	貨船	LIVENZA	歐洲	廿五	天祥
西貢丸	貨船	SAIGON MARU	日本	廿六	香港東方
飛隼	貨船	FLYING HAWK	美歐非星	廿六	和捷
東雲	貨船	EASTERN ARGOSY	馬尼剌	廿六	怡和
天光丸	貨船	TENKO MARU	新加坡	廿六	香港東方
亞奇利士	貨船	ACHILLES	日本	廿七	太古
重慶	貨船	CHUNGKING	日本基隆	廿七	太古
漢諾華	貨船	HANNOVER	歐洲星洲	廿七	捷成
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	廿七	太平
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	廿七	捷成
馬德遜來和	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿八	渣華
羅治雲	貨船	ROGGEVEEN	上海	廿八	渣華
東謬	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	廿八	怡和
保根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	銀行
丹麼多高士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	廿八	太古
惠華朗	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿八	渣華
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	馬尼剌	廿八	美邦
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	馬尼剌	廿八	美邦
立寶	貨船	NABOB	日本	廿八	捷成
利奧威利	貨船	LEOVILLE	美國	廿八	多利順
士打麥哈軒	貨船	STR. MAGELHAEN	南美南美星洲	廿八	渣華
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.5	日本	廿九	香港東方
海華	貨船	HALLVARD	日本	廿九	多利順
哥倫比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	日本	廿九	巴拉多
格蘭路	貨船	GLENROY	歐洲星洲	三十	怡和
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	馬來亞	三十	太平
東莎	貨船	EASTERN SAGA	日本	三十	怡和
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本	三十	香港東方
民多羅	貨船	MINDORO	美國	三十	太古
東沙	貨船	TUNGSHA	歐洲	三十	多利順
麥迪遜總統	貨船	PRES. MADISON	美國	三十	總統
波烈班娜	貨船	BORIBANA	歐洲	五月一日	寶隆
邊雲紐	貨船	BENVENUE	歐洲	一日	[illegible]
渣士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	二日	捷成
美利	貨船	MAORI	歐洲	二日	法郵
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	二日	多利順
安娜	貨船	ORNA	非洲星洲	三日	鐵行
長沙	客船	CHANGHA	澳洲菲洲	三日	太古
烟台	貨船	CHEFOO	西澳洲星洲	三日	太古
馬天奎	貨船	MARTINIQUAIS	日本	三日	法郵
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲星洲	三日	渣華
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	非洲星洲	三日	福來
伊莎士泰	貨船	ISARSTEIN	歐洲	三日	捷成
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	四日	巴拉多
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	四日	總統
興立	貨船	HENRIK	山打根	四日	多利順
鄱陽	貨船	POYANG	臺北	四日	太古
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	四日	捷成
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	日本	五日	東來
美麗谷	貨船	MINIKO	歐洲	五日	太平
西邦家	貨船	SIBONGA	歐洲	五日	寶隆
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	五日	太古
東謬	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	五日	怡和
羅斯威利	貨船	ROSEVILLE	美國	五日	多利順
格蘭威利	貨船	GRANVILLE	美國	五日	多利順
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	五日	洛士利
永安丸	貨船	EIAN MARU	新加坡	五日	洛士利
剌斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	六日	捷成
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美國	六日	捷成
範諾	貨船	VAN NOORT	紐西蘭澳洲	六日	渣華
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	新加坡	六日	天祥
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	六日	天祥
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	日本	六日	巴多拉
日本	貨船	NIPPON	歐洲	六日	太平
阿士曼那總統	貨船	PRES. OSMENA	菲律賓	六日	美邦
格蘭基	貨船	GLENGYLE	歐洲	六日	怡和
士打利吉	貨船	STREEKERK	日本	七日	渣華
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	七日	多利順
快富	貨船	FRANKFURT	日本	七日	捷成

售預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
薩摩士	貨船	SAMOS	歐洲	廿四	天祥
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	星洲吡能	廿四	銀行
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	廿四	太古
奧莎達	貨船	OZARDA	星洲非洲	廿四	鐵行
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	美國	廿四	東來
健島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	美國	廿四	巴拉多
士打賓嘉	貨船	STR. BANKA	星洲南非南美	廿四	渣華
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	菲島星洲西澳	廿四	鐵行
大利花	貨船	TARIFA	星洲歐洲	廿五	多利順
士打查頓	貨船	STR. CHATHAM	日本	廿五	渣華
洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	廿五	福來
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿五	怡和
廣州	客船	CANTON	星洲歐洲	廿五	鐵行
多雷多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿五	多利順
賓來約	貨船	BENLOYAL	星洲歐洲	廿五	怡和
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	美國	廿五	香港東方
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿五	多利順
海威	貨船	HELIOS	山打根	廿五	多利順
尼打偉沙	貨船	NEDER WESER	歐洲	廿五	渣華
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿五	怡和
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	廿五	多利順
活華利	貨船	WOODVILLE	澳洲紐西蘭	廿五	銀行
巴拿馬	貨船	PANAMA	日本	廿五	福來
格連良	貨船	GLENEARN	星洲歐洲	廿五	怡和
泰士丹尼	客船	TJISADANE	日本	廿六	渣華
星星	貨船	STAR BELLATRIX	星洲非洲	廿六	福來
東貿	貨船	EASTERN TRADER	日本	廿六	怡和
奧嘉馬士基	貨船	OLGA MSK	美國	廿六	捷成
越南	客船	VIETNAM	馬賽	廿六	法郵
奉天	貨船	FENGTIEN	星洲印尼	廿六	太古
天光丸	貨船	TENKO MARU	日本	廿六	香港東方
西貢丸	貨船	SAIGON MARU	西貢曼谷	廿七	香港東方
范禮士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	西非洲	廿七	渣華
東雲	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	廿八	怡和
飛隼	貨船	FLYING HAWK	台韓日美	廿八	和捷
漢諾華	貨船	HANNOVER	日本	廿八	捷成
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	星洲印尼	廿八	捷成
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭	廿八	太古
馬德遜來和	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿九	渣華
利來	貨船	NELLORE	曼谷澳洲	廿九	鐵行
保根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	廿九	銀行
長崎	貨船	NAGASAKI	星洲歐洲	廿九	太平
利來碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美洲	廿九	鐵行
立寶	貨船	NABOB	星洲歐洲	廿九	捷成
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿九	天祥
季里諾總統	貨船	PRES.QUIRINO	日本美國	廿九	美邦
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	日本美洲	廿九	美邦
利奧威利	貨船	LEOVILLE	曼谷	廿九	多利順
惠華朗	貨船	WAIWERANG	曼谷	三十	渣華
士打麥哈軒	貨船	STR.MAGELHAEN	日本	三十	渣華
亞奇利士	貨船	ACHILLES	星洲歐洲	三十	太古
哥倫比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	美國	三十	巴拉多
海華	貨船	HALLVARD	星洲非洲	三十	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三十	太古
范高倫	貨船	VAN CLOON	紐西蘭	三十	渣華
利雲紗	貨船	LIVENZA	韓日菲星歐	三十	天祥
重慶	貨船	CHUNGKING	拉保安	五月一日	太古
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美國	一日	太平
丹麼多高士	貨船	DEMODOCUS	日本	一日	太古
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.5	紐西蘭	一日	香港東方
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本美國	一日	香港東方
山西	貨船	SHANSI	澳洲	一日	太古
民多羅	貨船	MINDORO	美國	一日	太古
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	一日	多利順
麥迪遜總統	貨船	PRES.MADISON	美國	一日	總統
格蘭路	郵船	GLENROY	日本	二日	怡和
東莎	貨船	EASTERN SAGA	星洲非洲	二日	怡和
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	二日	怡和
波烈班娜	貨船	BORIBANA	日本	二日	寶隆
渣士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	三日	捷成
美利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
邊雲紐	貨船	BENVENUE	高雄	三日	[illegible]
安娜	貨船	ORNA	日本	四日	鐵行
海德	貨船	HALLDIS	日本	四日	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	四日	福來
伊莎士泰	貨船	ISARSTEIN	日本	四日	捷成
長沙	客船	CHANGHA	台沖韓日	五日	太古
烟台	貨船	CHEFOO	日本	五日	太古
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	星洲非洲	五日	巴拉多
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	五日	渣華
馬天奎	貨船	MARTINIQUAIS	西貢非洲	五日	法郵
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	五日	總統
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	五日	捷成
德格堡	貨船	TEGELBERG	日本	五日	渣華
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	星洲非洲	六日	東來
美麗谷	貨船	MINIKO	日本	六日	太平

海明 HAI MENG 件 暹羅
四月廿四日落貨，廿五日啓行
代理：成泰隆
於仁大廈十九樓 電話：三五一一二一
多利順洋行啓

日本郵船公司
天祥洋行代理
三河丸 MIKAWA MARU. 四月廿四日開往基隆、神戶、大阪、橫濱
相模丸 SAGAMI MARU. 四月廿五日開往星加坡……
合記公司啓

挪威快輪「麗華碧琪」輪 M.S. "RAGNA BAKKE"
（設置雷房）
準期一九六二年四月廿四 到港，即日落貨，廿九日啓行
直航：新日本往溫哥華、金路、域多利、……三藩市、洛杉磯……
香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司 謹啓
電話：三五二二一 四線

美華碧琪輪 M.S. "MARTHA BAKKE"
四月廿四日落貨 即晚啓行
前往小呂宋、石叻、庇能、耶加達、泗水、及澳洲西部……
鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司啓

M.M. 新型客郵「越南」S/S "VIETNAM"
（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
直往西貢、馬賽
四月廿五日落貨，廿六日下午開行
法國郵船公司啓

四川快輪
每逢星期一由香港開往基隆
星期六由基隆開返香港
台北接洽處：中正路一八〇〇號
太古輪船公司

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.
東星 往 比利斯本、汶萊……
東懋 往 門司、神戶
東榮 直放 ……
東豪 往 ……
東英 往 ……
東韻 往 ……
東雄 往 ……
總經理怡和公司啓
電話：三〇一九、二四五九